工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七 七二三四九二
營業部、廣告部：（一）七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一四七號

南越在現時情況 不可能同意停火

西貢堅定否認本週六宣佈停火之說

【西貢十七日路透社電】一份半官方的西貢報紙，今日引述一名親政府的南越參議員的說話：南越在此時不可能簽署停火協議。

昨天曾參加阮文紹總統的國家安全委員會爲考慮最近的和平動向而舉行一次重要會議的南越參議員宗室訂說：「越南共和國的重要要求，仍未獲得解決，並正在進行討論中。」

「新訊報」引述宗室訂的話報導說：「越南共和國在此時不可能簽署停火協定。」宗氏昨天在會後說：美國所以中止對北越的轟炸，是希望鼓勵河內進行更認真的談判。

阮文紹總統在南越國家安全委員會的重要委員會上聆聽美國總統特使海格將軍有關北越最近與美國談判代表舉行談判的報告後，曾請求擴大該委員會的會議。

南越政府的新聞總署於今晨較早時，對美國電台的一項報導，謂美國與南越將宣佈一項停火的消息，表示堅定否認。

宗室訂的聲明及南越新聞總署的否認，似是計劃進擊一連串謂越南停火的謠傳及報導。通常反映政府意見的「新訊報」，並無一再重刊其於兩天前報導，謂海格將軍會携有業經修改的美國與北越的和平協議秘密草案的消息。該報僅引述政界關切海格將軍與阮文紹總統會談的消息。

【巴黎十七日合衆國際社電】外交界人士今日稱：越戰停火似不會在今後數天內實現，因必需的監管休戰部隊，仍未編組就緒。

接近和談人士稱：任何和平條約簽字後，最低限度需要一個星期時間，組成監管停火部隊，派至越南工作。加拿大、波蘭、匈牙利與印尼曾被提出組成四國監管委員會，但迄今四國仍未接受正式的邀請。

【西貢十七日法新社電】美國電台報導華府與西貢將於星期五（一月十九日）片面宣佈停火，南越政府今天稱之爲「完全不確」。

阮文紹總統的新聞秘書發表一項聲明說：這項消息，爲哥倫比亞廣播公司的西貢辦事處空中樓閣的泡製品，並重申南越政府的政策是不發表可能危及目前談判的聲明。

阮文紹與顧問長談後 星夜會晤海格與彭克

南越態度即將明朗

【西貢十七日合衆國際社電】美國和平特使海格今晚與阮文紹總統會議，商討越南和平的機會。

美國大使館發言人說：彭克大使陪同海格參加少有的晚間會議，該會議於當地時間晚上八時開始。

在獨立宮會議之前，阮文紹與他的國會安全委員會委員舉行全日會議，而海格亦與包括彭克在內的美國大使館官員舉行會議。

立即停火的謠傳在西貢傳播，但政府官員對此未加評論。

【西貢十七日路透社電】美國和平特使海格將軍今晚與阮文紹總統舉行一小時的會議，聽取南越對停火的最新態度。

參加這次會議的人士，祇有阮文紹、海格和美國大使彭克。

外交人士說：曾參加阮文紹與海格在以前舉行的會議的官員，並沒有參加這次會議，這似乎顯示阮文紹將會在會議舉行時，向海格說明南越是否接受一項相信河內和華盛頓亦會接受的停火協議，同時顯示目前美國與南越之間的會議，亦告終結。

阮文紹在未與海格會晤之前曾於今日與國家安全委員會舉行了數小時的會議。

外交人士說：顯然海格在昨日與阮文紹舉行會議時，曾表示阮文紹決定他是否接受該項在建議中的停火。從那時開始，阮文紹就與國家安全委員會就他們應作出的決定，展開廣泛的討論。

在昨日當阮文紹與海格舉行會議之後，國家安全委員會曾舉行兩次會議。

【巴黎十七日路透社電】一份暢銷的法國報紙，今日引述西貢的南越人士的話說：海格將軍與阮文紹總統舉行會談時，曾建議於星期五日格林威治時間下午三時，宣佈一項單方面的停火。

一項由「法蘭西晚報」駐西貢記者奮格拉勃斯所發出的報導說：海格曾建議謂，無論和平協議是否能在巴黎獲得簽署，美國和南越亦應於星期五日宣佈停火。

「法蘭西報」並引述供給消息的人士的話說：海格曾對阮文紹說，如果阮氏同意這項和平協議的話，則南越每年可獲得三億五千萬美元的戰後援助，而北越將會獲得三億美元。

但該報的記者促請讀者，對上述消息應該審慎。

他說：「讀者應該慎重分析這些消息，因爲這些消息是在海格將軍抵達西貢的十二小時後即被洩露出來，這實在是來得太快了。」

「這消息可能這是反映事實，但這亦可能反映一些用以破壞和平欺騙手法。」

停不停火？ 與我無關！

雖然盛傳越南將會停火，使人懷疑的就是雙方會否同意放下他們的武器。但有一件事是可以肯定的，圖中這個小童如果手無寸鐵，他是不會被捕的。（合衆國際社無綫電傳眞）

美國務院官員迎候北越專家 美國務院副助理國務卿蘇里雲，於十六日在巴黎一間別墅門前，歡迎北越代表團的專家到來，商權中南半島停火新一回合的談判。（合衆國際社無綫電傳眞）

美記者透露數項和約內容 北越軍不必撤離南越 越共臨時政府被否認

【巴黎十七日合衆國際社電】巴黎報紙的一名記者今天報導說：河內與華盛頓在關於越南、寮國和高棉停火的重點上已經達成協議。

美國赫斯特報系的非力加士說：協議包括以美國戰俘交換在南越被捕的北越戰俘。

非力加士在引述「一位在巴黎和談中消息準確無誤的人士」說：美軍將在簽署協議的六個月內撤離。

非力加士是一名資深記者，他自從一九六八年以來，就已經報導巴黎和談的新聞。

他說該假設協議，包括下列各點：

㊀準備在北緯十七度，重建非軍事地區。

㊁並沒有提及北越軍隊從南越撤出，但禁止河內再派軍隊入南越、寮國和高棉。

㊂減少「全國和諧委員會」的權力，和刪除在去年十月二十六日的協議草案中的「行政結構」和「權力結構」兩名詞。

㊃擬就寮國和高棉的停火協議的大綱，但無需在南越停火協議時公佈。

㊄禁止提及作爲越共政治權力的「臨時革命政府」。

該項電訊說：該項協議提及「北越」及「南越」，並說：他們應討論某些問題。

據非力加士稱，協議容許現時在南越的越共及北越部隊，留駐在他們所控制的地區，而由自由選舉來決定誰人統治那一個地區。

該報告宣稱：越共及南越的政府將安排選舉，而河內對此將無發言權。

他說：停火監督委員會，將會是河內所提議的五百人及華盛頓所提議的五千人之間。

非力加士說：和平協議將不會在河內簽署，不過很可能在巴黎舉行，並將包括南越、北越、美國及越共在內。

他說：簽署另一項包括所有中南半島的協議，亦將會在一個與一九五四年日內瓦會議同樣的會議上簽署，簽字國包括數個國家，不過並不包括法國在內。

非力加士說：「現時並沒有跡象顯示協議簽署的確實日子。」

李察遜任國防部長 獲美參院正式通過

克里蒙亦獲順利過關

【華盛頓十六日合衆國際社電】參議院武裝部隊委員會今天投票正式通過李察遜出任新國防部長，克里蒙爲副國防部長。

該委員會同時通過前任原子能委員會主席施里辛格繼希姆斯出任中央情報局長。

各方面紛對停火作準備

泰國下令邊界提高警惕 印尼監督部隊候命出發 東南亞國協擬擴大組織

【曼谷十七日路透社電】消息靈通人士說：泰國總理他儂已促國防部和內政部，南越停火生效後，對泰國與寮國和高棉的邊界的安全，提高警惕。

該些人士說：在昨天舉行的每週內閣會議中，他儂指出越戰可能很快獲得解決。

該些人士又說：他儂告訴內閣說：共黨預料會在南越停火後，向寮國和高棉立即發動大規模的軍事侵略，希望攫奪更多的土地。

該些人士說：他儂指示國防部人員和內政部長巴博，要求預作準備，應付可能因共軍襲擊寮國和高棉而在泰國邊界引起的任何局勢。

他儂並且命令商業和工業部，準備參加越南戰後的重建工作。該些人士說：他希望政府準備在越戰後，向越南供給建築材料，日用品和食物。

【耶加達十七日合衆國際社電】印尼外長馬力克今日表示：印尼、馬來西亞、星加坡、泰國與及菲律賓，正計劃一旦越戰達成和平後，將他們現時的「東南亞公約國家的組織協會」，加以擴大。

馬力克在他每週一次的記者會中表示，該五國的外交部長已同意，當越戰停止批准後一個星期內，在吉隆坡舉行特別會議，討論越戰和平後的有關事務及它的展望。

他說雖然目前會議議程還未提出，但相信在議程中提出的，主要是擴展各國在非軍事範圍的合作。

【耶加達十七日合衆國際社電】印尼國防部發言人岑拉哈迪今日說：印尼一批數目未決定的軍隊，保持戒備，準備一俟越戰停火協議簽署後，即飛往越南，執行監督停火的任務。

岑氏對合衆國際社說：「目前，我們尚未獲知將需要多少軍隊或工作人員，前往越南執行監督停火的任務。」

印尼、加拿大、匈牙利及波蘭，已被提名派遣軍隊，監督越南的停火。印尼國防部發言人說：印尼軍隊現已準備，在越南停火協議簽署後，可於廿四小時內飛往越南。

專家會議 密鑼緊鼓

【巴黎十七日合衆國際社電】美國與北越技術專家，今日在巴黎開會，繼續對越戰和平協定的談判。是次會談是在上午十時卅分開始的。

美國將檢討 援南越計劃

【西貢十七日美聯社電】美國參議員英諾爾於星期三日說：使到南越政府能夠繼續生存和戰鬥的美國龐大援助計劃，可能於不久加以全面檢討的。

美國參議院撥款委員會的海外活動小組委員會的代表團團長英諾爾，今日抵達西貢，他是夏威夷州的民主黨員，此行負有美國派往亞洲攷察、援助工作的任務。

灣仔東城戲院對面
金鐘大廈
全層二千六百餘呎出租
全座商業樓宇
兩分鐘到中區
利興 香港恒生銀行大廈1502室 電話：H-237885 H-230573

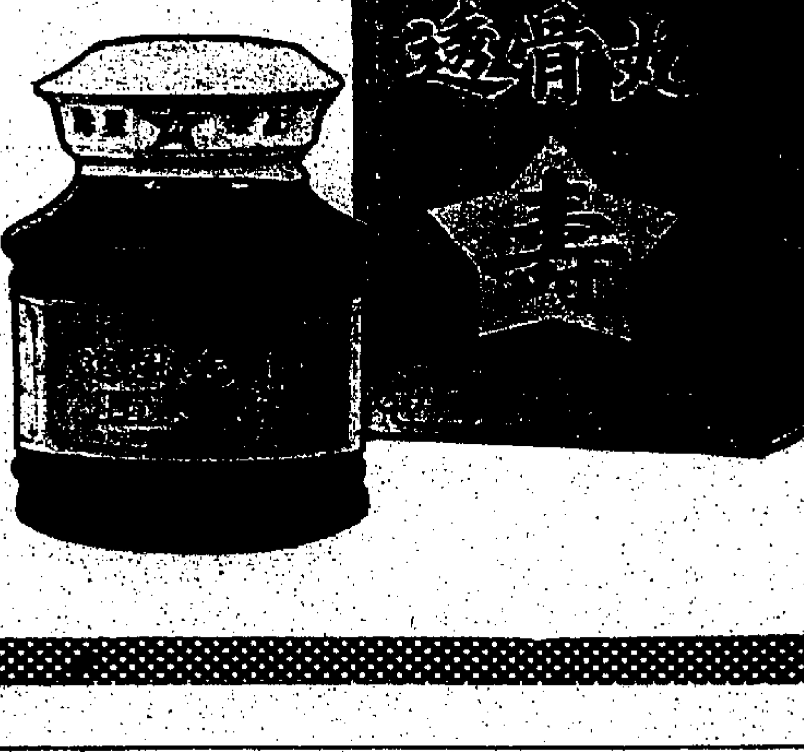
珍珠都無咁真
有憑有據·真偽分明

台灣壽星製藥有限公司
追風透骨丸 啓事

按台灣壽星製藥有限公司稱其名貴出品「追風透骨丸」及「壽星健身丸」早已風行各地，現壽星製藥有限公司委託香港中正藥房有限公司爲香港及東南亞等地區總代理，今後東南亞地區本公司出品上述兩種藥品概由香港中正藥房有限公司供應，如有假冒及影射，全權委託中正藥房有限公司依法辦理。

台灣壽星製藥有限公司
代表人：高 文 三
香港中正藥房有限公司
地址：九龍大埔道52號
電話：八〇九二一九 八〇二九〇二
中華民國六十一年十二月一日

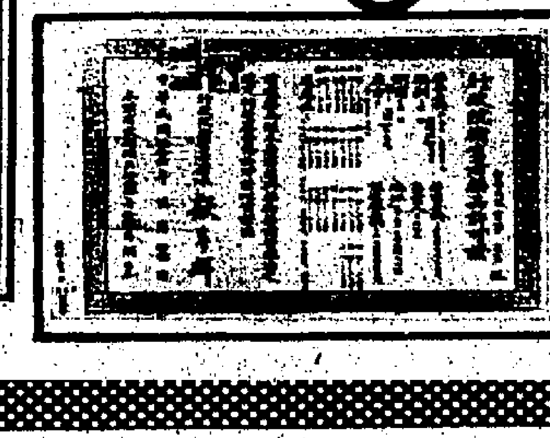
諸君購買請認明
台灣壽星藥廠出品
（衛生署許可証〇弍四五）
純中藥提煉風濕特效藥
追風透骨丸

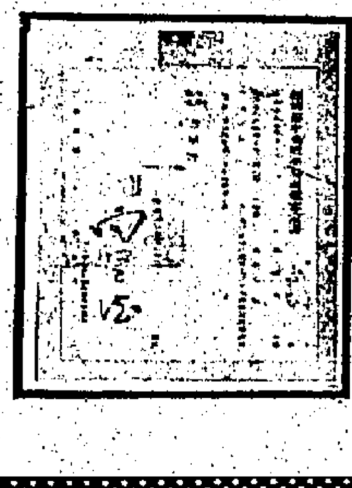


一九七三年新庄

附件 1

附件 2

附件 3


附件 4


前在報章刊出之廣告

台灣壽星藥廠
追風透骨丸向愛護本品之顧客致意

敬啓者，本人前與南聯藥廠合作製煉之「追風透骨丸」，由一九七二年六月廿九日起，經協議轉讓與本人經營之壽星藥廠自行出品（見附件一），乃近日發現市面有南聯藥廠出品之追風透骨丸發售，經本人向南聯藥廠查詢，據南聯藥廠負責人余宋先生答覆，自一九七二年六月廿九日以後，絕無再出品及售賣追風透骨丸之事（見附件二），同時，壽星藥廠早報中華民國衛生署，將原有一九五七年之藥品許可証取銷，另行領有「二〇四五號」之新許可証（見附件三），更由經濟部領有商標註册審定書「一六〇九二號」，正式註册爲「壽星牌追風透骨丸」，祇由壽星藥廠獨家出品（見附件四），依據上列各項理由，是可確實証明壽星藥廠出品之「壽星牌」乃爲正式之「追風透骨丸」，絕無疑義，爲此，特向愛護本品之顧客致意，今後訂貨，請直接向本藥廠委託東南亞全權總代理之中正藥房購買，庶不致悞。除鄭重聲明外，并將「壽星牌追風透骨丸」之新裝璜，附印於後，以資識別，謹此敬告，幸垂惢焉。

台灣壽星藥廠董事長高文三謹啓
一九七二年十二月五日

香港及東南亞總代理：
包括（泰國，越南，星加坡，馬來西亞，菲律賓，印度尼西亞，緬甸，高棉）
中正藥房有限公司
總公司：九龍大埔道五十二至五十四號 電話：三-八〇九二一五·三-八〇七四三九
分公司：九龍奶路臣街十五號B.E. 電話：三-八四九六一三·三-八五三六一五

部分會員立場雖已動搖 「亞太理事會」年會 本年六月如期舉行

【漢城十七日路透社電】此間外交部一位高級官員今日說：雖則「亞洲、太平洋區理事會」若干會員國對這個地區性合作組織的前途，持着「伸縮性的態度」，「亞太理事會」年會，仍將如期舉行。

但南韓外交部亞洲課課長池宗谷（譯音）說：「亞太理事會」的九個成員國，將會進行磋商，以決定該組織是否應繼續存在。該組織包括中華民國在內，而其中三個會員國（日本、澳洲及紐西蘭）業已承認中共。

經常傳出的報導說：有若干會員國希望延期舉行是項曼谷年會。池氏對記者稱：南韓政府將與「亞、太理事會」各會員國就有關日本與其他若干會員國對該組織前途所持的彈性態度，進行磋商。

「亞洲及太平洋區理事會」，是在一九六六年在此間成立。它是一個亞洲國家外長的諮詢組織。這個組織曾於去年六月在此間舉行的第七屆年會中，改變其方向，使其對政治方面的努力，轉變為經濟方面的合作。

反通貨膨脹進入第二階段 英相宣佈連串措施 凍結工資物價延長六十天

【倫敦十八日合衆國際社電】英首相希斯在星期三日直接向全國說：英政府將向工資、物價、紅利及租金，施行經濟管制三年或更長的時間。

他在一個幾乎前所未有過的美國總統式的電視記者招待會中說：他將會把現時執行的工資，全部凍結的時間，延長至三月卅一日，而把物價凍結的時間，延長至四月底為止。

他又說：「我們將不會放棄我們在工資與物價凍結方面所獲得的成就。」

【倫敦十七日合衆國際社電】英國政府今天宣佈，將它的為時九十天的「尼克遜式」凍結工資及物價措施，延長六十天，直至四月初為止。並稱，嚴格的政府強迫性抑制，將會隨此項措施之後執行，直至本年底為止。

英國政府在一份官方白皮書中說：「反抗通貨膨脹，將會繼續一個相當長的時間。」

白皮書揭示有關政府所形容它的反抗通貨膨脹戰鬥「第二階段」的詳情。

今天較遲時，英國首相希斯不理會國會領袖們，政治家及含有敵意的工會，將直接向人民發表反擊通貨膨脹的呼籲。

他計劃於格林威治時間下午二時卅分，在一個電視轉播的記者招待會上發表聲明，他將會解釋新的工資及物價抑制措施，該措施在白皮書及提交國會審查，作為反抗通貨膨脹而制訂新法案的一項草案中，已予宣佈。

一項完全凍結的措施，自從一九七二年十一月六日起已生效。英國政府是在英國的通貨膨脹率猛漲至差不多在西歐是最高之後，下令實施的，當時工資上漲年率超過百分之十五，而物價則上漲百分之十。

凍結措施於二月廿八日結束，為英國國會於去年十一月卅日批准之後的九十天。

不過白皮書宣佈：英國政府現時將該措施再延長另外六十天，直至國會於四月較早時通過作「第二階段」的立法時為止。

英國政府在「第二階段」中宣佈的措施為：

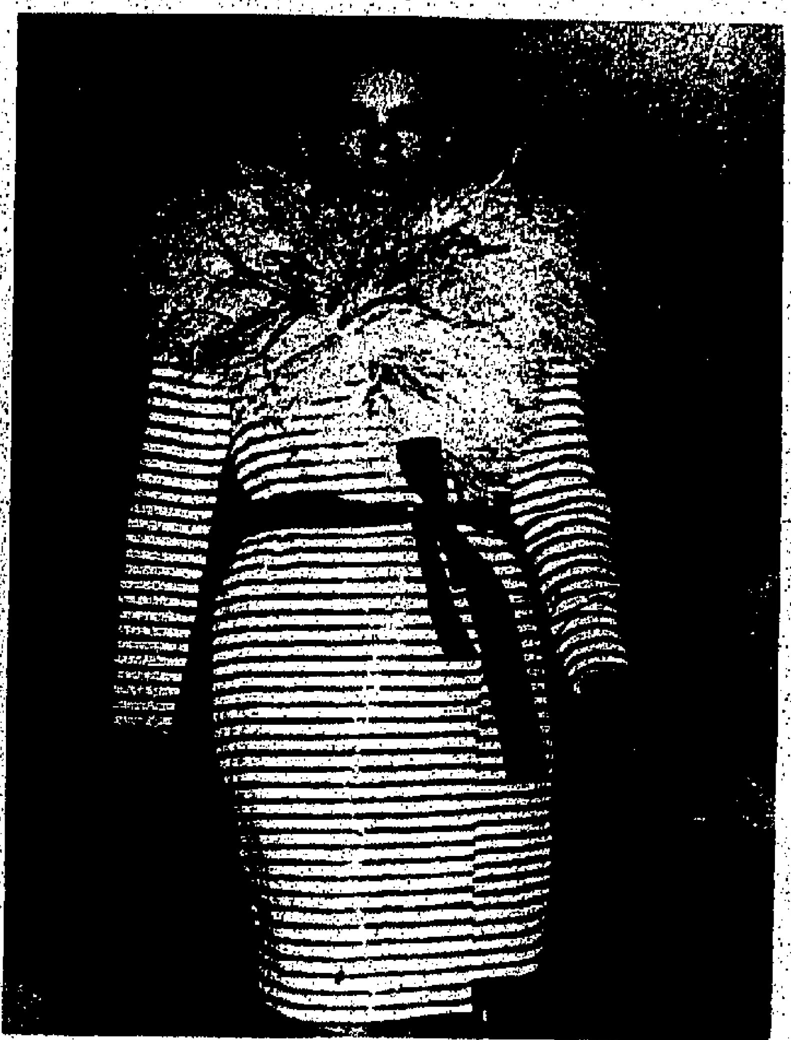
——每週最高一英鎊（合二點三五美元），另加所有增加薪金百分之四，同時每人每年加薪將不超過二百五十英鎊（合五百八十七點五美元）。

——限制物品加價，而那些「因不可避免的生活指數而增加」者例外。

——成立一個工資委員會及物價委員會，以在美國的那些委員會為模型，監視工資及物價上揚，兩個機制將賦予禁止上漲的司法權力。

英國政府同時宣佈，限制超額溢利以及公司紅利最高祇能至百分之五。

不過，它說：在輸送石油業方面自從去年十一月計算的增加工資，將於四月一日解除凍結，雖然不能追補。



圖片說明：羅馬模特兒泰茜安妮，展示一襲絲質的白色短外衣，衣上鑲滿閃閃生光用藍色金屬片製成的橫條，衣領飾以藍色的鴕鳥毛，另配上一件淺藍色的露背上衣。（合衆國際社無綫電傳眞）

撥款二十億元 加速農村建設 中常會通過特別預算案

【北台十七日美聯社電】中國國民黨中央常會，今天通過行政院從政主管同志所提新台幣二十億元的加速農村建設特別預算案，並由行政院送立法院審查。

加速農村建設主要措施所需二十億元的特別預算案，是依預算法第七十五條規定編列，收入是移用以前年度歲剩餘的一部份新台幣二十億元，分三年支付使用。支出的主要項目包括：

㈠改革農產運銷制度六千萬元。

㈡加強農村公共投資包括興修區域性的排水、提防、防風林及灌溉等工程，加強交通運輸與產業道路的修建，共八億五千七百萬元。

㈢加強推廣綜合技術栽培二億〇二萬元。

㈣倡設農業生產專業區（包括雜糧作物產區，特用外銷作物生產區，農牧綜合經營區）五億九千五百萬元。

㈤鼓勵農村地區設立工廠，一千六百萬元。

㈥加強農業試驗研究與推廣工作，一億五千二百萬元。

㈦外島農業建設二千萬元。

㈧預備組八百萬元。

阻止共軍在停火前增強實力 美機集中轟炸 共軍滲透走廊

【西貢十七日美聯社電】美軍司令部宣佈：雖然外間曾有報導，謂停火或已接近，但美國的B五二型轟炸機與其他較小型的噴射機，於星期二日和星期三日，對在南越的北越軍陣地，施行超過一個月以來最大一次的襲擊。

美國官員說：雖然轟炸北越的行動經已全部停止，但對南越、寮國和高棉一帶的共軍陣地的襲擊行動，已有增加。

美軍司令部說：在西貢時間星期三日上午八時之前的二十四小時內，由戰術戰鬥轟炸機所作出的襲擊行動，次數增加了三分之一，總數達三百一十一次。

在同一期間內，美國的B五二型重轟炸機在南越付發動了九十次轟炸行動，向北越軍的集結地，陣地和補給庫投下了二千七百噸炸彈。

這些轟炸行動的目的，顯然是要阻止北越軍在停火前貯備一個龐大的補給。因為在停火之後，軍隊是禁止增加的。

這些空襲行動是集中於兩個對南越政府相當重要的地區——在非武裝區以下的廣治省和在西貢西北的西貢河流走廊，這兩個都是主要的滲透走廊和陣地。

據報，有一股強大的北越軍，集結在西貢西北三十五哩至五十哩的西貢河流走廊地區內。雖然在該地區內並沒有主要的戰鬥事件發生，但B五二所施行的轟炸行動，有三分之一是集中在這地區內。

越共曾砲轟峴港空軍基地和在西貢以南七十五哩外的廣義市，並且炸毀在西貢以東二十哩的一度橋樑。

支援在非武裝區以下作戰的南越軍的美國戰鬥轟炸機和第七艦隊驅逐艦報導說，有兩輛北越坦克在廣治市以北推毀，若干輛負責補給的卡車和食水供應船，亦被摧毀。

共軍俄製火箭 再襲峴港基地 高棉軍已收復若干據點

【西貢十七日合衆國際社電】約有十五枚蘇俄製造的一百二十二公厘火箭，於今日射入峴港空軍基地和其周圍的地區，這是三天內發生的第二次火箭攻擊。

南越軍司令部說：在這次火前攻擊中有一人受傷，並有六間民房受到損毀。

於星期一日有十枚火箭射入峴港基地和其周圍的地區，有一名南越平民喪生和五人受傷。

【金邊十七日路透社電】高棉軍司令部今日報導說，高棉軍隊業已收復湄公河兩岸最後被佔領的若干個前哨據點，且準備派出一隊有重要供應品的船隊北駛，前往金邊。

一位司令部發言人稱：目前，政府軍已收復湄公河兩岸沿岸的所有據點及南越邊境南部的湄公河中游的各小島。

英將提早宣佈 本年度預算案

【倫敦十七日合衆國際社電】英國財政部於今日稱：財政大臣巴伯將會於三月六日向國會宣佈政府本年度財政預算案，這次宣佈較以往的習慣早了一個月，但官方對這次提早並未說明原因。

不過據政府人士表示，這可以使得英國政府擬於四月一日宣佈新歐洲制的「貨物附加稅」稅率之前，先向國會提出新年度的財政預算案。

賣了甚麼？美國新澤西州大西洋城前任「鋼鐵碼頭小姐」烈打·柏芝（左）及現任「鋼鐵碼頭小姐」眞格莉·海嘉曼（右）發出通告，三名大西洋城商人於十六日接收該處旅遊勝地，成交額估計達二百萬美元。（合衆國際社無綫電傳眞）

外國入口貨物威脅工業發展 美研究貿易法草案 建立壁壘保護工業

【華盛頓十七日路透社電】兩位政治專欄作家今天說：尼克遜總統計劃對威脅美國工業發展的外國入口貨物中，建立貿易壁壘。

伊文思和羅雜克兩專欄作家在「華盛頓郵報」說：現在由白宮研究的貿易法的草案，可能是五年計劃，保障面對經濟恐慌的美國國內工業。

他們說：「這個計劃將能使到尼克遜把進口貨物的稅率提高至某一點，使到價格昂貴的美國產品能夠與之競爭，而且把這一提高稅率維持一年。在第二、第三、第四和第五年，稅率將會逐漸減至原來的水平。」

他們又說：「這使受到威脅的美國工業，有五年時間來作多樣的實驗，新的技術和其他省錢的方法，企圖使它在經濟上能夠與人競爭或者超越外國的入口貨物。」

貝魯特雜誌報導 沙達面告阿拉法 中東戰爭將爆發 促巴游作好準備

【貝魯特十七日美聯社電】據貝魯特一份雜誌於今日報導稱：戰爭不久將會在中東爆發，埃及總統沙達且告訴巴勒斯坦游擊隊要作「隨時出動的準備」。

該份名「狩獵者」的週刊表示，巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法於上星期在開羅與沙達晤面時，沙達總統向他詢問道：「游擊隊是否已作好準備？」

阿拉法向他保證游擊隊早已作好準備時，沙達表示滿意，並稱，戰爭將會在不久便要來臨。該週刊稱：沙達還用他流利的英語對阿拉法說：「準備吧。」

阿拉法在完成巴勒斯坦國家會議一事與沙達的會談後，便離開開羅，目前他正在阿剌伯一些國家訪問，他曾在利比亞稍作停留，而昨日則到過突尼西亞。據悉，阿剌伯國家對巴勒斯坦游擊隊的援助，還欠付五千零六十萬美元。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報六四點六五美元，比前市尾盤價跌四角半。

社論

毛共毫無人性與撒謊的鐵證

對澳洲報人獲釋一事的感想

自一九四九年以還，香港新界羅湖橋的名字，傳播四海，因為它象徵光明與黑暗的分野；特別是最近十餘年來，通過這條橋而重見天日的人，屈指難數，當他們從橋的中央回顧那一端的魔魅世界時，情不自禁的歡躍高呼，從此逃出了魔掌，重享與生俱來的人類自由。

前天，羅湖橋頭又發生了一幕可歌可泣的演出，主角是澳洲報人佛蘭西斯·占姆斯，他「失踪」了三年之後，北平突然宣佈把他「遞解」出境，在他的頭上戴上一頂「間諜」的帽子，成為莫須有的罪名。占姆斯步過羅湖橋後，登時暈厥，趕送醫院療理。三年的鐵窗磨折，生猶如死；如今九死一生的踏出鬼門，走回自由世界，重享溫暖的自由，經過摧殘後的軀體和精神，何堪支持？像這樣悲喜交集的鏡頭，草木有情，也會受其感動。

占姆斯的重享自由，形式上雖與過去若干外僑的獲釋，跨過羅湖橋時的情節相同，但性質上卻迥異於往昔。因為他曾在一九六九年十一月四日，驚鴻一瞥的出現在中共控制的羅湖橋端，有人曾目擊他與中共人員發生爭執，此後即杳如黃鶴，不知去向。自該時起，英國、澳洲等有關方面，即不斷的追查占氏的下落，現時澳洲總理惠特蘭在一九七一年中期，以工黨領袖身份訪問北平時，曾向毛共探詢占姆斯情形，但毛共一問三不知，拒絕置答。去年十月英外相荷姆爵士訪平，亦提出同樣的探詢，毛共始答允對此加以調查，但仍未肯定表示占姆斯的下落。迨大前天北平突以占姆斯獲解出境的消息，通知澳洲駐平外交官員，「失踪」了三年之久的這一位澳洲報人的下落之謎，纔告揭穿，原來他遭中共毒手，打入了鐵牢。

這段充滿傳奇性的經過，徹頭徹尾的暴露了毛共不僅是「天才撒謊者」，而且完全沒有人性。一個外國人被拘捕和投入牢獄，毛共統治階層決無不知之理，英國和澳洲向它探查占姆斯下落，三年來竟佯作不知；即使占姆斯確曾「犯法」，也沒有理由把這一案件隱而不洩。西方世界希望毛共能遵守國際法律，僅此一事，就可證明無異是緣木求魚。退一萬步來說，占姆斯做了「間諜」，但毛共在「遞解」他出境時，也應該把他的罪證公佈。嫁人以罪，何患無詞，這又證明占姆斯的三年鐵牢生活，完全是一宗冤獄。

毛共突然的釋放占姆斯，醉翁之意不在酒，而為了「酬庸」澳洲工黨政府甫上台就趕忙承認中共的大恩，表示對惠特蘭總理的遙遠聲援。惠氏在聆悉占姆斯即將釋放的消息後，竟而露得色，聲言此舉是毛共對澳洲的「友好」態度，同時強調占姆斯是他在中學時的同窗好友。言外之意，表示毛共對他的尊崇。這眞是不知自量的炎炎大言，澳洲公民横遭毛共毒害，以莫須有之罪投入牢獄，經過三年磨折纔放人，惠特蘭竟對毛共一無責難，反而感激涕零，眞是今古奇聞。

自從毛共把大陸之門敞開一線，笑臉迎賓後，西方人士一窩蜂的前往中國大陸訪問。已去過的人士，除了息媚共「高燒症」的之外，一般都有虛此一行的觀感。未動身前的千方百計申請，希望能夠成行。占姆斯的案子將是他們的前車之鑑，有去無返的危險時時存在。占姆斯因操業記者，他進入大陸的動機是獵取新聞寫作材料，必須多方面觀察和接觸（他自云曾去過新疆的羅布泊），否則就虛此一行；可能就是因為占姆斯所見所聞太多，犯了毛共的忌諱，因此被下毒手。凡是進入大陸觀光的人，必須依照毛共的規定，祇可看「樣本櫥窗」，不能看它一窮二白的眞實面貌。西方人士如果以其傳統的「好奇」心理，欲窮千里目而觀看大陸的一切，則他們可能會遭遇到與占姆斯一樣的悲慘結果，突然人影不見，嘗受獎籠生活。我們為占姆斯的生還而慶，但深願因此而對西方人士有所啓發，何必闖入魑魅世界而冒喪失人類珍貴自由的危險呢？

對歐洲裁軍 瑞士瑞典及奧地利 要求發言權

【赫爾辛基十七日合衆國際社電】三個中立的歐洲國家今日說：在歐洲武器管制及裁減兵力，應有所有歐洲國家負起責任，而不僅是兩個軍事集團的事情。

該三個中立國家為瑞典、瑞士及奧地利。上述三國說：歐洲安全會議，起碼應討論軍事與政治安全的聯繫。瑞典及瑞士並要求就武器控制及軍事措施問題，組成一個特別小組委員會。

該等中立國家要求對歐洲軍事問題有發言權，與華沙公約組織兩個軍事集團，對它報以冷淡的反應。

上述兩個軍事集團的代，就削減東西方在中歐的駐軍問題，將於本月三十一日在日內瓦舉行談判。但並無邀請中立國家參加。

俄報歡呼美俄交換探月成就 俄月球車勘察所得 將與美科學家分享

【莫斯科十七日合衆國際社電】蘇俄太空船「太陰號」的月球車二號，今天在月球表面發動它的太陽光電池，該處距離上月美國「太陽神十七號」太空船降落之處以北僅一百一十二里。

俄共「眞理報」說，這是一艘蘇俄太空船相距「太陽神」太空船降落之處最接近的一次，並歡呼美蘇在交換探月成就合作中的一個「新紀元」。

「眞理報」說：「在這一個新紀元中，不同國家科技努力的協調，賦有特別的意義」。

月球車二號準備在靜海東端進行數個月的勘察，拍照及探土工作，它的發現將會與估計「太陽神十七號」探月任務成績的美國太空科學家們分享，「太陽神十七號」是美國在本世紀最後一次人類登月探險。

日通產相赴平 商討擴展貿易

【東京十七日路透社電】由日本通產相中曾根康弘率領的一個有力量日本經濟代表團，今日啓程往北平進行範圍廣濶的討論，包括擴展日本——中共貿易等問題。

包括政府官員及經濟界領袖二十九人的代表團，乘一專機取道上海飛往北平。

自去年九月雙方恢復邦交後，這是第一個訪問中共的日本的主要經濟代表團。

中曾根說他的主要任務，是促進友好及經濟關係，在他的五天訪問期間，他預期與中共「總理」周恩來，及其他中共領袖們會晤。

據日政府人士說，這代表團大概將就國際問題，及雙邊經濟問題，包括簽訂一項貿易協定，及輸入中共原油問題，互相交換意見。

馬內政部長稱 政府不能放寬 人民前往大陸

【吉隆坡十七日路透社電】馬來西亞副總理兼內政部長伊士邁今日對國會說：馬來西亞政府不能放寬對馬來西亞人士前往中國大陸旅行的條件。

伊氏在答覆質詢時說：理由很簡單，因為馬來西亞並未與北平建立外交關係。他並補充說：政府將會考慮因探病，探訪親屬，或通過已獲認許的政府代理而進行貿易等目的的馬來西亞人士的申請書。

所有的馬來西亞護照持有人，均附有一項禁止護照持有人前往中國大陸，阿爾巴尼亞，古巴及以色列的規定。

伊氏在答覆另一質詢時說，申請前往中國大陸的申請書，祇會在馬來西亞與中共建立外交關係後，才會予以考慮。

佐藤飛美參加 尼克遜就職禮

【東京十七日路透社電】前日本首相佐藤榮作，今日啓程前往華盛頓，參加尼克遜總統在一月二十日舉行的總統就職典禮。

佐藤攜有現首相田中角榮的一封私人信件，將交給尼克遜總統。

對華僑回國投資設廠問題 監察院建議政府 應設法徹底改善

【台北十七日中央社電】監察院向政府建議，華僑回國投資設廠土地的取得，既甚困難，而取得後發生困擾亦甚多，應由中央有關機關設法統籌，予以徹底改善。

監察院在對政府一般政治設施有關僑政的檢討意見中指出：僑胞為響應政府號召返國投資，但因僑居地多屬管制外匯，資金轉移困難，希望政府能改善兩點：

㈠准許華僑投資公司可在國外設立分支機構。

㈡携帶現金入境，經海關檢查登記並送台灣銀行兌換取有憑証者，准視為現金匯入投資，應請政府主管機關考慮實施。

對中共飛彈實力 美衆議員不重視 認為一二十年內難有威脅

【華盛頓十六日合衆國際社電】對北平之飛彈威力有秘密情報作參攷之衆議員，說他們對薛臣頓參議員所作之北平差不多已成飛彈「超級大國」之聳人聽聞之言論不敢苟同。

上述衆議員在聽取行將卸任之中央情報局局長之秘密報告後於今日強調說：北平要在多年之後，才能躋身飛彈「超級大國」之列。代表馬利蘭之民主黨衆議員朗格更謂：他不相信北平能在一、二十年內成為超級大國。他卻也認為北平「大概有能力向這裡射一飛彈」，但其威力遠遜俄、美本身擁有之飛彈威力。

最新 潔淨 假牙片

徹底清除積垢 保持假牙潔白

「潔淨」假牙片，能保護假牙，清除積垢。只須將一片「潔淨」假牙片，連同假牙，放入半杯水中，當水色在幾分鐘內由藍色轉為白色時，假牙即潔白如新。

在幾分鐘之內當你見到水色由藍轉白時，假牙已煥然一新

華納(香港)有限公司 TEL: 5-622211

金針眞傳 部位正確 上海鍼灸專科 何肇興 診金大衆化！醫愈快速化！

1. 手足痺痛 手足痺痛．筋骨酸痛．風濕游走．四肢腰背痛．風邪病兩年以內．三日治愈．五日治愈．十年以上．三日全愈．其有頸項．
2. 偏正頭痛 偏正頭痛．頭痛病不論新久．當日止痛．
3. 胃痛胃脹 硬痛胃病．部暈脹墜等症．肝風．肝火．頭痛．十年胃酸苦痛．心胸．胸翳痛．飢餓痛．七日全愈．嘔吐．水或翳痛．水．三日止痛．日．胃腸鳴．肚痛．清
4. 胸背隱痛 胸背翳痛．筋絡緊痛．三日止痛．日瘥．跌打病患．血瘀．滯．遠年瘋疾．哮喘多痰．功效良速．耳病鼻病．效速氣

地址 彌敦道五五二號（渣打銀行右邊）龍馬大廈三樓電話 診時：上午十時至二時下午四時至七時．出診預約．星期照常

香港屋宇建設委員會公告

為何文田政府廉租屋邨銀行招租事

該邨第七座地下現有樓宇招租，該樓宇佔有舖位三個，面積為一千九百八十方呎，可作銀行用途。租約為期五年，期滿時雙方得照重訂租值續約五年。承租人必須負責進行一切裝修事宜。

申請書須繕明擬付出之月租（不包括差餉），信封則註明「何文田：銀行」字樣，加密封，務於一九七三年二月九日（星期五）中午十二時前寄達九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書。

本會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 賈立

工廠聘經理

學歷高中以上曾任職工廠或出入口行三年以上中英文流利能獨立處理商務超過卅歲男性為佳請付親筆中英文履歷電話號碼及要求待遇函本報廣告信箱第七號約洽如不合代為守秘．

PEEBLES LONDON

Lowe·Donald & Co. Ltd

英國三魚牌恤令廠

英國西裝衣料，品質最佳．

不用開刀 認明招牌提防影射

腸氣專科 （祖傳秘方 永不復發）

腸氣腫痛．時上時下
臥則入腹．立時入囊
陰囊硬脹．狀如水晶
求痛求藥．個個驚驗
秘製專藥．愈後受謝

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近窩打老道．廣安銀行樓上．
本醫師按症配藥並無成藥外售
治癒之病例照片千幀歡迎參觀

新憲章獲菲律賓人民支持
馬可斯獨攬大權
暫停組織臨時國會
無限期施行戒嚴令

【馬尼剌十七日美聯社電】菲律賓總統馬可斯於今日取得國家行政的全部權力，並結束菲律賓施行了二十六年的美國制政府。

馬可斯曾於數週前要求全國人民表示意向，結果得到數約一千五百萬菲律賓人民的支持，賦給他對某些憲法批准的權力，馬可斯遂將國會控制的新憲章簽署成爲法律，包括一條可以使菲律賓受總統的臨時命令統治的主要規定。

該位現年五十五歲的菲律賓行政首長表示，他計劃繼續無限期的施行戒嚴令，以保護人民和國家。

他同時宣佈解散國會，並表示他要暫停組織臨時國會，臨時國會原計劃由現行的參衆議員及立憲會議的會員所共同組成。

菲律賓全國大選已定於本年秋舉行，而馬可斯的總統任期則要到十二月三十一日才屆滿。

菲律賓總統馬可斯於今日在總統府宣佈批准菲律賓新憲法時，接受與會群衆的歡呼。根據新憲法，馬可斯將同時被任命爲菲律賓總統和總理之職，繼續主理該國行政七年。（合衆國際社無線電傳眞）

美參議員要求恢復自由買賣黃金權利
日解除私人工業用金入口禁令

【華盛頓十六日美聯社電】美國產金的科羅拉多州參議員杜明尼克於星期二日提出一項法案，要求恢復美國市民買賣和擁有黃金的權利。

於多年前，私人擁有黃金受到禁止，因爲黃金爲一種祇有政府可持有的金屬。

他說，私人買賣黃金可刺激國內生產和減輕貿易赤字。

他又說：「美國有不到一百一十億美元的黃金府備和約五百億外國貨幣。」

他的法案將使美國源源不絕獲得黃金供應，其提案要求國內新金提煉廠把其生產的百分之十售予美政府庫房。

【東京十六日路透社電】日本大藏省今日宣佈，日本將於四月一日解除私人工業用金入口禁令。

這項禁令於去年實施，因爲世界自由市場的低價威脅日本金礦的業務。

但目前世界自由市場金價的暴升已解除此威脅。

在禁令下，日本政府爲唯一工業用金入口者，然後以津貼性價格分配予使用者。

華德誄下月初分訪亞洲五國

【紐約十七日時事社電】聯合國發言人十六日發表了華德誄秘書長訪問日本等亞洲五國的暫定日程。據發表，華德誄秘書長於一月三十一日由紐約啓程經倫敦，巴黎於二月三日抵新德里，七日赴伊斯蘭瑪巴，十日抵達卡，十一日訪問曼谷，十三日至十七日訪問東京，然後經由舊金山返回紐約。

印尼擬與北平復勾搭
外長竟替中共說話　謂其已不進行顚覆

【耶加達十七日路透社電】印尼外長馬力克今日說：中共業已停止其在印尼所進行的顚覆活動。他在耶加達一個記者招待會席上說：「目前，我能說中共的顚覆活動，已不再在印尼出現」。他在被詢以中共在何時停止其顚覆活動時說：「倘中共仍在此間從事顚覆活動，請把證據交給我，我會向中共駐聯合國的代表交涉」。

馬力克曾把印尼各軍事領袖所持的有關中共仍在此間從事顚覆活動的觀念，描述爲一種「非難及臆測」。

馬氏在談及北平與耶加達間的關係正常化時說：印尼對達到這個目標，現在正作出必需的準備。

美國拙於應付共黨
這個世界上最富强的國家，在與共黨交手時，處處顯得天眞和易受欺騙

本報駐美特派員

美國人大都自視比世界上其他民族較爲聰明。他們自稱爲世界上最偉大的民主國家，其人民受到較良好的教育，較有智識和對世界事宜較爲洞悉。但這並非意味他們自以爲是最優秀的民族。不過，他們比其他人較爲富有，有較高工業水準和有更好的物質享受。

美國的富有和智識分子，尤其是那些成爲政府官員者都認爲自己對世界事宜比他們的盟友和敵人較有認識和有更佳資料。

毫無疑問，美國是一個軍事實力雄厚的國家。但於今日的世界裡，軍事實力是起不了大作用。於一九七一年未能阻止北平政權進入聯合國的失敗對美國的尊嚴是一重大打擊。無一個美國人喜歡被視爲失敗者，目前，美國與蘇俄之間的「友誼」祇是一個虛詞和無實際基礎的；事實上，這祇是一項「武裝的停火」，華盛頓和莫斯科之間並無眞正和誠意的友誼存在。

北平和華盛頓之間最近發展的「友誼」亦是在脆弱的基礎上。自從尼克遜去年二月訪問北平後，這種發展祇能使那些隨後訪問中共和與周恩來會談過的美國科學家記者、智識分子和親毛中共問題專家引起興趣。而中共亦派遣一批經過挑選的人員前往美國作短暫訪問。雙方最大宗的貿易爲購買尼克遜訪問時用以通訊的衛星系統和十架七零七「波音」客機。美國人把這些訪問和貿易解決爲緊張局勢的放寬和趨向正常關係的進展。但北平很聰明地控制和指引所有美國訪客，使他們所見到的是中共最佳成就。

無可否認的是，中共通過美國進行了一項良好的宣傳工作而無影響他們本身。

美國人很樂意相信雙方關係正在改善中，而建立外交關係將不會是很長遠的事。雖然美國人可能是聰明和有智識，但他們亦可能是世界最容易受騙的人。美國最傑出的反共專欄作家之一在訪問不准普通美國訪客訪問的中共省份後態度完全改變。他聲稱中共不再是一個落後的國家。但由他的著作看來，中共看來像世界上最偉大的工業國家之一。由尼克遜訪問中共後的態度表示，他和美國官員都相信共黨國家是可信賴和不再是不可靠的。

美國在巴黎化費了兩年時間與河內談判所未能成功。尼克遜便派出他的主要外交智囊基辛格與北越秘密談判。這位替尼克遜安排中共之行的顧問像幽魂般來往巴黎和華盛頓之間。他在越南和談所扮演的角色比尼克遜更爲重要。基辛格曾企圖與河內獲得停火協議來加强尼克遜的選舉機會和聲譽。他曾經引起一般希望他可於聖誕前達成和平協議。對於外交交往，基辛格本人可能比尼克遜獲悉更多秘密。當基辛格正式宣佈，「和平已在望」時，整個美國都在期望着。反戰活動大爲減少，激烈和左翼分子都消失了，而國家似乎準備在尼克遜就職後進入更正常的情況。

基辛格可說是一個無外交經驗的智識勢利之徒。他以爲他可以在和談桌上與河內代表團安排一項停火是一重大錯誤。他的整項秘密計劃失敗了。

在巴黎和談失敗後，尼克遜和基辛格之間的關係傳言紛紛。有些記者甚至付測尼克遜在就職後，基辛格會離開政府。

對於尼克遜重新轟炸河內和海防，美國政府領袖、宗教領袖和新聞界一致予以抨擊和指摘。美機的無停止轟炸甚至使尼克遜支持者亦大感驚異。很多尼克遜政府官員質詢此項對河內的激烈行動。有些詢問尼克遜爲甚麼不前往蘇俄和中共要求予以協助。尼克遜的轟炸能否使河內屈服？他能否迫使河內返回和談桌上？他能否使他們與美國簽署若干和平協議？這些問題都成爲全國的問號？

再者國會將企圖以削減援助越南和轟炸經費，與立即調回所有留駐美軍來反對尼克遜。

自從恢復轟炸以來，美軍損失了數十架飛機，價值一千九百五十億美元，這些損失被認爲是不值得的。北越亦乘此機會指摘美機殺害無辜市民和摧毀軍事目標而大收宣傳之效。

在國會外，所有反戰分子、智識分子、激烈分子和宗教組織準備舉行羣衆示威來抗議尼克遜並可能破壞一月二十日的總統就職儀式。

一如尼克遜下令重炸河內和海防一樣突然，尼克遜於新年前已下令停炸。很明顯，他已經使河內返回和談會議桌上談判。這項談判有甚麼結果仍屬未知之數。一般預料，將不會比較早時達成協議，而無甚麼可以阻止反戰分子和反尼克遜分子的活躍。

尼克遜的行動早已影響及與若干國家的關係。蘇俄和中共一直促請美國停炸。他們並無給予美國任何協助和勸導來幫助結束越戰。這兩個共黨國家都是支持越共和敵對美國的。共黨國家都知道它們必須站在同一立場，否則便會分別衰落。

美國懷有很大的希望，認爲越戰結束後，國家便會回復正常，於一九七三年，政府便可以開始應付一些國內問題。在重新轟炸之前，所有事件都似乎寧靜了和有了秩序。但很多人的態度方面有了重大的轉變。破壞行動爲最嚴重的。雖然罪案已告減少，但少數派之間仍然在動蕩中，尼克遜必須尋求出解決辦法。

在巴黎和談恢復後，若干美國人再度希望共黨是可以信賴的。杜魯門在就任總統時曾說：他永不會信賴共黨分子。他可能是唯一不與共黨領袖談判的近代總統之一。很多中華民國政府支持者很崇拜他對付共黨的勇氣和政策。但很多理想主義者相信台灣和北平終有一天和平地談判一項解決辦法。也許世界上知道共黨最深知者的領袖便是蔣總統。他自一九二零年代以來一直在與共黨鬥爭。（李）

黎巴嫩昨破獲城市游擊組織
拘獲八名涉嫌分子

【貝魯特十七日美聯社電】據報，黎巴嫩保安部隊於星期三日破獲一個城市游擊隊組織，企圖推翻黎巴嫩的民主政府。

一項政府聲明說：拘捕八名游擊隊嫌疑犯的行動，是在貝魯特舉行的，該八名疑犯全部是黎巴嫩人，他們並承認曾於去年十一月十五日械刧「敍利亞與黎巴嫩銀行」，並刧去一萬美元。

該項聲明說：「據初步調查顯示，該批業遭囚禁的疑犯曾組織一個打刧銀行的秘密組織，並利用刧案的現金，作爲達到該組織的目的。在黎巴嫩，警方在過去兩天來，對該等疑犯的寓所進行突擊行動時，曾搜獲機關槍，手榴彈及反政府傳單等。

該項聲明說：該批疑犯因被指控陰謀破壞國家安全，而被解送一個軍事法庭受審。

再會吧！聯合國：美國駐聯合國大使布殊，於十六日在最後一次代表美國出席聯合國之前揮手道別。布殊已由尼克遜總統委任爲共和黨全國委員會主席之職，並將於十七日結束他歷時廿一個月作爲美國駐聯合國大使之職，即共和黨開會批准他任命主席之職的前一日。（合衆國際社無線電傳眞）

美「新聞周刊」指出
中共對西歐施手段　旨在製造俄歐緊張

【紐約十六日中央社電】中共全力向歐洲國家展開笑臉，成爲元月廿二日刊期的「新聞周刊」檢討的主題。「新聞周刊」指出：在這項過程中，北平希望對蘇俄採取兩翼包圍的態勢，而使蘇俄西部邊界了無寧日。

「新聞周刊」認爲，毫無疑問的，北平正以驚人的速度擴展其「外交攻勢」……時至今日，除了西班牙及葡萄牙的右翼政府而外，中共已與每一個西歐國家政府建立了正式「外交關係」。

關於中共對西歐的笑臉運動，「新聞周刊」指出：北平業已對來自英、法及西德的官員給予盛大的歡迎，該刊還說：這種訪問並非是單綫的。中共「對外貿易部長」白相國，已於上週前往英國。而「外長」姬鵬飛預定於今夏分別訪問倫敦、巴黎及波昂。北平的「親善大使」不單是一些高級頭目。大批交換學生將在年內前往英、法兩國就讀。北平並且派遣不少「語言教官」前往波昂。

「新聞周刊」報導，與外交及文化交流大增的同時，中共與西歐的貿易也有巨額的增加。該刊並列舉中共與義大利、英國及西德貿易額增加的具體數字。

「新聞周刊」結論說：究其實，中共的計劃旨在製造蘇俄與歐洲的緊張氣氛，使得莫斯科在其西翼維持大軍，而無法在毛俄邊界增兵。這項計劃的出人意料的結果是，中共竟成爲北大西洋公約（中共「外交人員」聲稱，由於蘇俄威脅的繼續存在，北約組織乃是一個必要的聯盟）及（歐洲）共同市場的默默的支持者。

菲律賓總統夫人手傷未癒又出國

菲律賓總統馬可斯夫人於一月十六日抵達檀香山，轉飛華盛頓，參加尼克遜總統的就職大典。她的右手仍紮有綳帶，証明她於去年十二月七日在一次試圖對她行刺的事件中所受的傷勢。現時她受到極嚴密的保護，並在檀香山一間旅館休息五小時後，才起程飛往華盛頓。（合衆國際社無線電傳眞）

日女生厭世　携父親骨灰　將自己冷死

【東京十七日法新社電】據今日報導稱：一名廿一歲的日本女學生，以不尋常的方法自殺，任由她自己冷死。她於昨日被發現在東京以東一二五里許的一條河邊凍死，她身傍遺下一字條說，因爲她的父親死後，對生活已厭倦了，在她身邊的還有一些鮮花，及她父親的骨灰，她的父親是於去年四月自殺的。

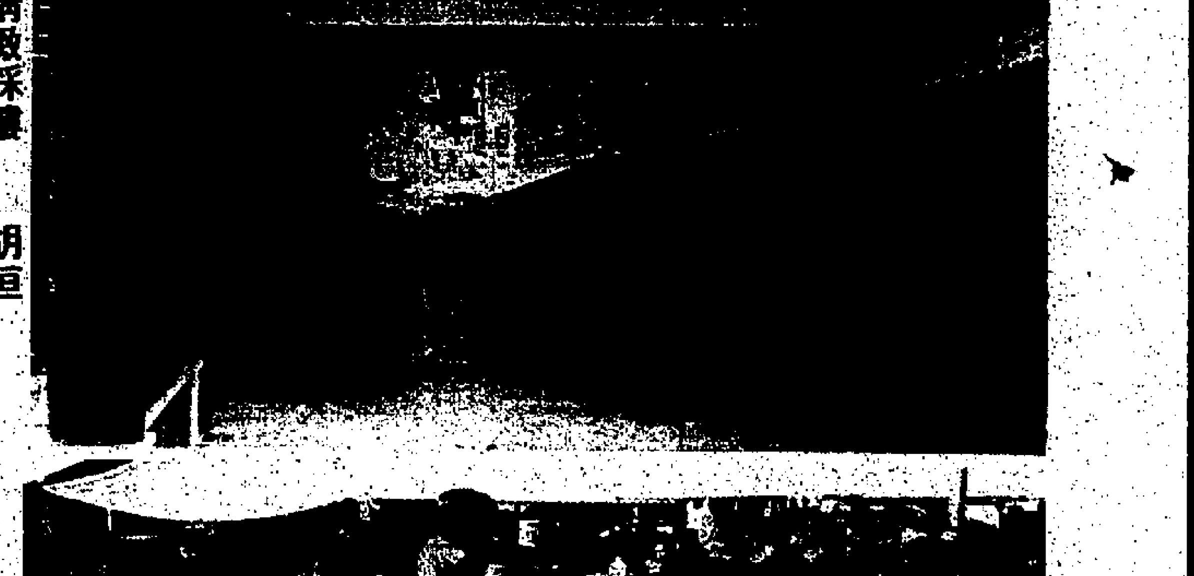
聖誕風情繪　工展會景色
十九期大家拍　初選入圍作品

上：津津有味　會慧瑩

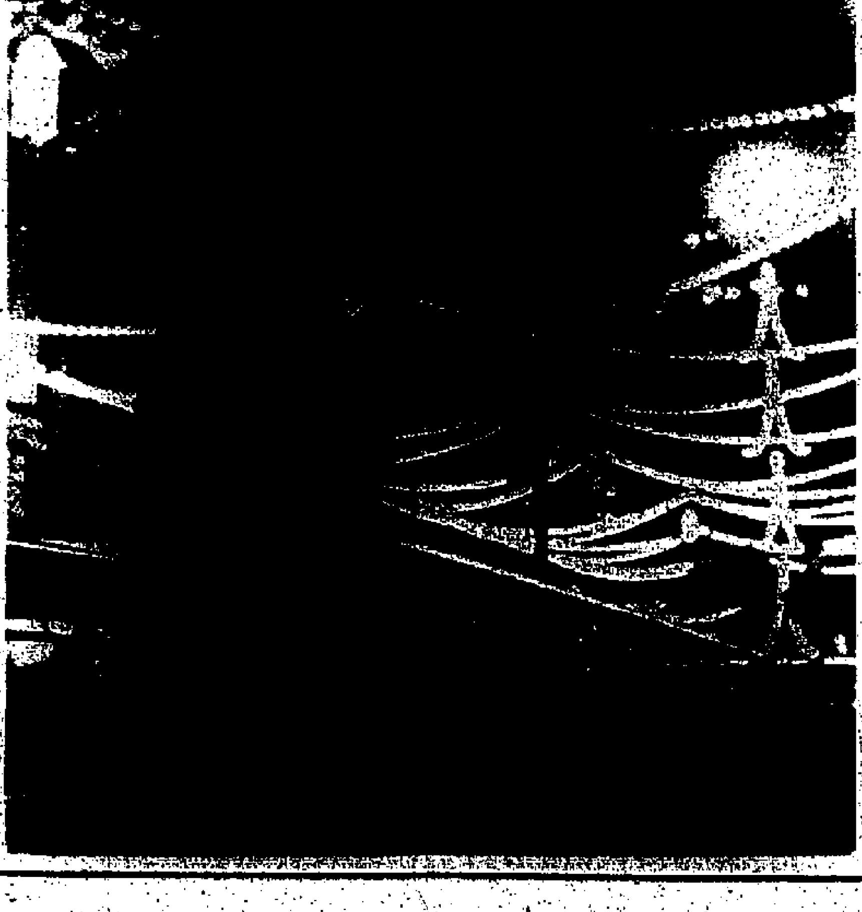
圖案世界　周鎮國

看新娘　余鴻操

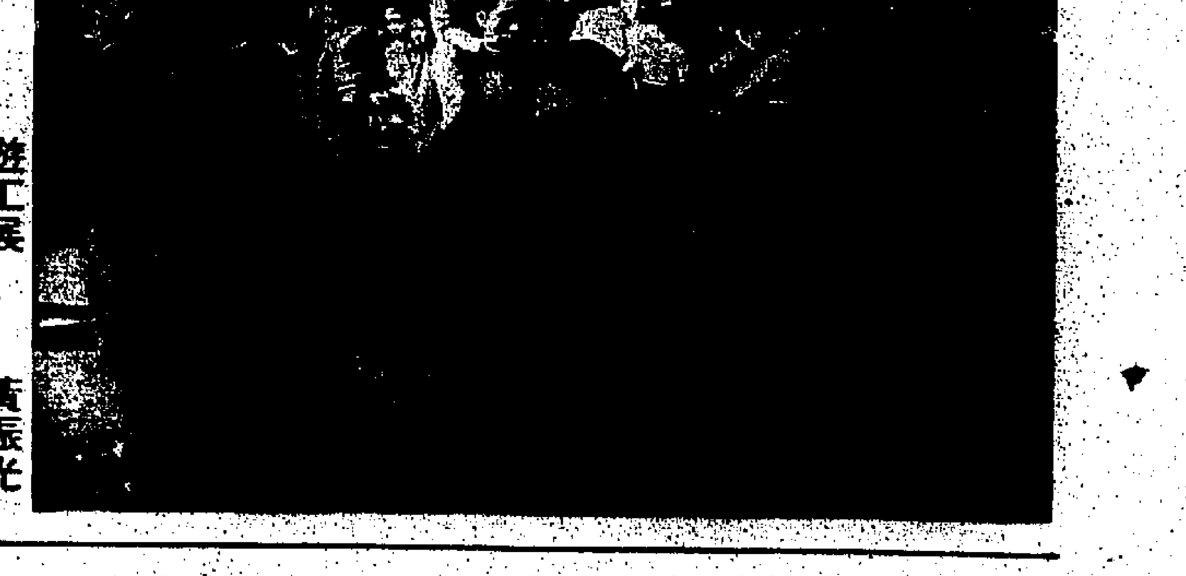
小模特兒　林尼達



精緻綵樓　胡桓



寂寞聖誕夜　利景坤



遊工展　黃振光

國際剪影

黃色電影是否淫褻
曼哈頓押候宣判的

什麼可使黃色電影有足夠「價得的社會價值」，使它不至被判爲淫褻？那是在曼克頓的一個長期審訊案件中的主要問題，那件案的審訊去週押後宣判。一個精神病學家說，那部電影將引導觀衆們本着更多的自由和樂趣來作性的活動。一個影評家說，那部電影對現代性的多種表現是一個有趣的諷刺。在這些辯論中，沒有新的東西，多數已於淫褻案的審訊中提出過。

這案在美國並未創立先例。使這審訊變成有趣的是這部電影在犯人籠裡，名叫「深的咽喉」，它講述一個名叫連黛羅蕙莉赫女孩子的故事。雖然有過數以打計的各種不同的性的實驗，連黛從未真正滿足，永遠看不到那些著名的煙花。祇當她從一位醫生獲悉，爲了某些奇異的理由，她的「重點」錯位於她的咽喉裡，以至她能夠改善她的性生活。她說：「我喜歡它。」

那麼，爲甚麼「深的咽喉」比多數的淫褻電影對社會有更大的價值，批評家桑南加州大學的電影教授賴特告訴法官說：「這是第一批性研究的電影之一，對一個婦人的性滿足一如一個男人的那麼重要的理想，表示同情。」曼克頓的精神病學家韓尼克督應這辯論。他解釋說，不同於這類的其他電影，「深的咽喉」不是描述男人對女人的性的榨取，卻是「一個女人爲她自己尋求快樂」。約翰霍金斯大學的醫學心理教授蒙尼博士說，觀看這部電影可能有洗滌人的性生活的行動。他並說：「如果我可使用這詞句，它把打蛋機放在人的腦袋裏，使他們能夠重新思索他們的態度和價值。」

各證人並不是意見一致。心理分析家哈格在他的四小時作供時宣佈：「一旦你把一個人看作你的快樂的方法，那麼，你將準備爲你的快樂或不快樂做些任何行動——把另一個人放進一個集中營或剝削他的牙齒和頭髮。」

一個七十一歲精神病學家利文博士，反對這劇情揭開他所稱的「解剖學的荒謬」的事實。

除了它的曼克頓的審訊之外，關於「深的咽喉」的最值得注意的事情是它的商業的成功。它的性鏡頭是明顯的，但與其他的骯髒電影比較，它倒是比較平淡的。不過，據發行人們說，它在美國的六十間戲院的總收入幾達三百萬美元——今天收入最多的淫褻電影。這是局部因爲婦女——獨身的和有男友的——排除去看它。許多人認爲它是反胃的，但有些人似乎被連嫦吸引了。擔任這角式的德薩斯女演員，似乎不知道她或許參加解放的地下萬神堂的「奇異婦女」。被一個婦女雜誌記者詢問她爲甚麼拍這部電影，她答道：「因爲我是一個暴露主義者……我賺了許多錢。」

黃色片女明星

空中小姐供應你一切需要
航空公司的幽默與笑談

在倫敦的希斯勞機場，最近出現一個大廣告牌，繪着一隻鶴，背着一個新生嬰孩在天空飛翔。底下的一行字是：「泛美——世界上第二最有經驗的航空公司。」

這標語和圖畫，或許如英國海外航空公司的「試試一架小VC一〇機」那麼著名。

民航公司的廣告，如果是好的，當然是很好。但有些時間，他們的標語是模稜兩可的。

印度航空公司指出它的空中小姐「供應你的一切需要」，原無隱藏的意思。當然，空中小姐在民航事業中是很重要的。

迦納航空公司說，他們的女孩子是「準備和樂意的」。

這些是電視評述員伍斯登荷爾姆在他的書「空中的智慧」中所收集的。

伍斯登荷爾姆有資格寫這本書。他受職於一家大民航公司的經理部，而且是一家旅遊公司的董事。戰時，他是英國皇家空軍的一個轟炸機飛行員。

顯然的，他知道他的航空的幽默，而在這本書中，他從早期的飛行員和戰時空軍的幽默，以至國營民航公司的笑話甚至航空的智慧。

今天，多數的民航公司採用他們的縮寫名稱——例如泛美和英航——而這習慣創造了許多民航業中笑話。蘇俄民航公司被稱爲「管許多事」，而林加斯民航公司變成「病蟲民航公司」。墨西哥的國營民航公司，現在稱爲墨西哥航空公司，但伍斯登荷爾姆說，人們仍然記得它的舊名而叫它做「神經緊張公司」。法國航空公司仍被稱爲「機會航空公司」，而BEA（英國歐洲航空公司）被改稱爲「英國航空公司的奇蹟。」

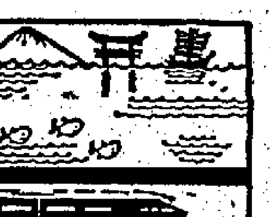
英國海外航空公司也被嘲笑，被稱「BO航空公司」或「駱駝更好」。

波蘭的LOT航空公司被稱爲「滿儀麻煩」。在巴基斯坦航空公司起飛之前，有些乘客聽到「請告訴阿拉」而感覺有趣。

有些最佳的笑話是更僕難數的。伍爾斯登荷爾姆講述一個客票部職員接到一個電話，警告已有一枚炸彈放置在這公司的一架飛機上。這職員答道：「對不起，但這是訂位部。至於炸彈，你要與貨運部接洽。」

另一個客票部職員，接到一個老年人的電話，詢問由鹽湖城飛往華盛頓需要多少時間。這職員拿了一張時間表，答道：「祇需一分鐘……」對方說：「謝謝」，便收了綫。

波士頓律師著書揭發
玩具每年創傷七十萬兒童
雖然美國已設立生產安全局，但並未檢驗所有玩具，因此它所印發的被取締玩具名單，會使人誤會其他均安全。



衆是那些可怖的統計數字，已足以令任何關心孩子安全的父母，爲之寢食不安。美國每年有七十萬名兒童受傷，殘廢及喪生。他們全是兒童玩具的受害者。

在一旁欣賞孩子玩玩具，是成年人所能感覺得到的、少數最純潔的快感之一。但祇要大家仔細看看孩子們所玩的玩具，將會發現有多種玩具，其實是兒童的「死亡陷阱」。

過去五年，美國的玩具業已成爲全國發展最速的工業。這是一項每年五十億美元的工業，有數十萬男女工人藉着這一行業養家活口，並且使一小羣工作勤奮的商人，成爲極端富有的工業家。這可說全是拜玩具業發達所賜。

但是，美國每年發生了數之不盡的恐怖事件，全與這些兒童玩具有關。例如，洛杉磯一名小女孩，她的一個心愛的洋娃娃的頭髮，由於是以易燃物質製造，終於某天意外着火焚燒，並且把火舌伸到女孩美麗的臉上，損毀她的容貌。女孩的父母雖然聘請美國最有名氣的整容醫師替她整容，但仍然無法恢復本來面目。

一名年僅十一歲的威士康辛州男童，興緻勃勃地玩弄玩具石弓之際，突然失手，把他的八歲弟弟當場射死。石弓甚至在中古時代的教宗，亦認爲是危險的武器。就算是在戰爭中使用，亦屬不人道之極。但現在是二十世紀時代，竟然有人製造玩具式石弓，使天真無邪的孩子，時刻有遭受意外的危險。

在衆多的與兒童玩具有關的事件中，祇有一少部份向法庭提出控訴，但卻未有過一位玩具製造商被控疏忽罪。

在這種情況下，那些不關心兒童健康的玩具製造商祇顧自己的利益，但天真無知的兒童，卻繼續遭受危險玩具所傷害。一些兒童被燒死，一些四肢折斷，另一些被弄瞎眼睛，或口鼻面部被割破裂。

一名史瓦茲的波士頓律師，對玩具業發出了第一次沉重的打擊。他寫了一部名「不關心兒童安全的玩具」的書，對玩具製造業及推銷玩具的商人，作出無情的攻擊。

美國玩具製造業中的大名頂頂人物，無一逃得過他的抨擊矛頭。他的筆鋒像一把外科用的小刀那樣，把那些爲了發財而不顧兒童安全的商人的心腸解剖。

因史瓦茲的轟動性書籍出版後，多種較明顯的危險玩具，已陸續被禁出售。美國政府反應快速，糧食暨藥物總署迅速採取行動。

與此同時，史瓦茲對玩具商發動了尖銳的批評。他發現美國出售的玩具，有三分之一，是兒童在玩具商人大鼓如簧之舌下購買的。

他還指出，在美國合法出售的玩具，有多種將爲英國及西德當局所取締，被列入「危險玩具」黑名單內。

史瓦茲是一位有勇氣指出當前危機的人。他指出：「製造供成年人之用的電器產品的製造商，一定會詳細地告訴用戶，那些產品具有某些危險性……但電器玩具的製造商，卻懶得這樣做……他們有時甚至欺騙家長，把一些顯明具有危險性的產品，說成安全。」

該書於去年出版後，當局即設立一個生產安全局，負責監督玩具的安全。該局坦白承認，在市場銷售的十五萬種不同的玩具中，該局僅能抽出時間化驗其中二千種玩具的安全性。在事後進行的調查中，該局發現有八百多種玩具具有危險性，因此立即禁止它在市場銷售，但在取締之前，早已有一些兒童受了傷，兒童的父母亦曾向有關當局投訴。

生產安全局印發了大量被取締的危險性玩具的名單。但一向密切監視着玩具安全的史瓦茲說，生產安全局這種措施，僅屬「口頭的服務」，對兒童的安全難起實際的保護作用。「這種口惠不實的措施，祇能令父母們產生錯誤的安全感」，史瓦茲說，「父母們以爲沒有列在黑名單上的玩具便是安全的。但事實並非如此，因爲在市面出售的玩具中，祇有不到百分之二曾受安全檢驗。」

狗隻是否有特殊靈性
世上有許多實例，能証明有些犬隻的感覺比人更銳利，常於事發前已有先知。

這種狗每能在深山尋獲遇事的人

賴第是一隻蘇格蘭牧羊狗，年五歲，每天跟着牠的主人羅拔・希斯在英國西部一個石礦裡去工作。但在去年三月某天，忽然拒絕跟牠的主人去返工，因此希斯祇得一個人去，把賴第留在家裡。從賴第還是一隻小狗時起，就每天跟着希斯去返工，這是牠第一次沒有跟去，也是牠最後一次。因爲在那天中午，那石礦裡發生了爆炸，希斯在爆炸中喪了命，此外，還有兩人受重傷。

是否是賴第對悲劇的發生有預感？是否是許多狗主人所說他們所養的狗有「第二感覺」的話可靠？目前從事研究這件事的人已不再否定，不再認爲它們是荒謬的想法。

從事研究者已發現了許多例子，認爲狗的有特殊靈性，可能是一種科學上的事實。

你有沒有注意過，有時你向一隻睡着的狗或凝看着時，牠們會從睡夢中醒來的事嗎？據某些專家說，這就可以說是獸類有「特殊靈性」的最簡單的證明。

動物學家摩利斯・波頓博士曾用他所飼養的「拳師狗」實驗作了一次實驗。當這頭狗在一隻有靠背的椅子上睡着時，叫他的女兒在另一個房間內輕輕叫牠的名字。在同一時間，他們設法一聲不響地將那狗弄醒。結果那狗醒來後立時從牠所睡的椅子上跳下，而走到他的女兒身邊去。

波頓博士說：「這是一件很奇怪的事情，因爲平常那頭狗坐在那張椅子上的時候，你是推也推不動牠的，如果你沒有指點牠的話。」

據靈魂學研究會試驗所獲結果顯示，狗在人們向牠看時，即使沒有聲音，也能感覺到。一個團體中如果有某人喜歡狗，狗就會毫不考慮地走近他。

似乎是狗有「靈性」的說法，並不是一件新的事情。

在英國皇家空軍的檔案裡有一段很完整的記載，關於二次大戰中一頭「吉祥狗」與一個皇家空軍轟炸手的事。那頭狗的名字叫「佛蘭克」。

在那個轟炸手每次出差回來時，佛蘭克總是守候在飛機的跑道上迎接他的。但在那天晚上，牠竟然老是懶在那空軍基地的屋子裡吼叫着而不肯走。

它似乎在告訴基地上的人一個他們尚未知道的事情：牠的主人不會回來了。機場上的人到後來才知道，牠主人所乘的那架座機，已經被敵人擊落，發生的時間正是佛蘭克在空軍基地的屋子裡吼叫着的時候。

有些家犬能做很多事情

能對禍事有預感，似乎是狗類的一種特殊靈性。據說，在一九六六年十月，阿巴芬煤礦禍事發生前，有很多狗的態度忽然異常不靜起來。

此外，在一九四一年十二月日本突襲珍珠港的前一天，有一頭屬於美國空軍人員的狼狗吼叫了整天。

研究過「動物的特殊靈性」的獸醫格蘭・佛蘭契，認爲動物的特殊知覺是可以作邏輯上的解釋的，很接近於狗類的特殊聽覺，能聽到人的耳朵所不能聽到的聲音。

但是否這種「特殊聽覺」能夠解釋一九六三年某晚發生於一個義大利家庭的事情呢？那晚，有一條小狗將那個義大利家庭裏的人全部吵醒，並用口咬住了主人的睡衣向門口拖。數分鐘發生了華安特水壩泛濫之事，死了一九一七人。上述一家人，幸虧得到那條狗的警告，而免於難。

這些明顯的「心靈上的預感」，有時也有「雙程」的。

靈魂學會的會員李尼・海納斯夫人，曾經研究過一件事情：有一個男子，在某星期六晚沒有回家而睡在外間，在睡夢中看見他家裡所養的那隻貓發生了意外，耳朵受了重傷。這個夢於凌晨四時將他驚醒。次日他打電話回家時，他家中人告訴他，那頭貓在凌晨四時回到家裏，大聲吼叫，把全家的人鬧醒。結果發現牠的耳朵受傷很重，像是與其他動物打過架的樣子，須要送去獸醫處治療。

海納斯夫人自己有一隻狗，須要找醫生動手術，移去一個擴瘤。她說：「在我要去獸醫處取回牠的前一晚，我在夢中看見牠忽然死去。第二次那獸醫打電話對我說，我的狗在動手術時，因出血過多而死了。」

對於「動物的特殊靈性」的最普通的例子，可以從一頭狗在門外有人敲門之前的數秒鐘，先「汪汪」地叫了起來，或是在電話鈴沒有響前，先衝到電話邊的事實可以看出。

還有時常發生的，就是當你搬了家之後，你所養的狗時常會走到你所居過的老屋子裏去，就是距離很遠牠也會去。

科學家馬克斯威爾・開特僱了一輛的士，將他所飼養的那條狗送去七英里以外的新居。後來在舊居的鄰人打電話給他，說他的狗坐在他舊居的門口。

養狗的主人常引以爲樂的，就是他所養的狗，「能聽懂所有他所說的話」。

或許，我們的腦子裡在想些甚麼，祇有我們所飼養的狗纔能夠知道。（長福）

本港也有此糾紛
洗衣損破賠償問題
英洗衣店是負責賠償的，但數目仍時時不能滿足顧客。

顧客說，洗衣店把她的衣服弄成「縮水」。她甚至把一件類似的衣服帶到洗衣店去，以示其衣服大小不同。當她再次取回第二件衣服，她發現那洗衣店又把那件衣服弄成「縮水」。

另一個婦人，叫另一間洗衣店把她的粉紅色的褲子染成紫色，結果變成藍色。

兩個婦人發現衣服變樣，不肯付帳。但在這兩個案中，這兩間洗衣店，所有衣物，包括那婦人的第二件衣服，都是顧客們自己負責的。他們不特不賠償，而且恐嚇要控訴那兩個婦人，除非她們付帳。她們爲了避免爭執糾纏，結果付帳而去。

在英國，有一千一百間洗衣店和一千九百間乾洗店——據代表四分之三的這些店的英國洗衣商會說，所洗任何衣服應由顧客自己負責，這是應該避免的。這商會的會員們提供下列的保証：「我們對於交給我們照顧的任何東西負全責。我們對於洗得不能令顧客滿意的衣服，將重新洗過；而衣服失掉或損壞了，賠償全部損失。」

這項假定是負責的洗衣店知道衣服洗後會是怎樣的，然後洗它，並保証於發生毛病時以金錢支持知識。但是，當一間洗衣店負責賠償時，所賠償的數目可能使人發怒。

這商會的公共關係主任朗登夫人說，這是因爲顧客期望過奢。她說：「交到洗衣店來的一切東西都是二手貨，因此價值是低的。數目視衣物的新舊程度而定。一件穿過了六個月的衣服，或許祇值五鎊，雖然購買時價值十五鎊。」

有些布料是很難洗滌的，這商會建議會員們要告訴顧客，這些衣服洗後變樣，責任要由顧客自負，因而請顧客簽署這種責任自負的表格。

朗登夫人說：「特別是布幔，因爲懸掛太久，布料可能破裂，洗後便露裂痕。」

如果衣服洗後破爛，顧客應該向經理提出書面申訴，並保存信的副本。至於商會的會員店號，顧客可以寫信給倫敦蘭開夏門廿二號英國洗衣商會。商會通常把損爛衣物送到它的實驗所，佛根據科學來進行談判。例如一個男子申訴洗衣店使他的外衫有一些小洞，但實驗所的化驗，揭露那件衫在洗滌前曾被汽車電池酸腐蝕了布料。洗衣時的磨擦使蝕薄的地方穿孔而變成一個小洞。

一個婦人申訴，她的皮草大衣先後「縮水」。這商會裁定這洗衣店應該賠償，因爲化驗揭露它使用過量的熱力，而應該知道不應如此。

但是，顧客們光顧那六千間自動洗衣店，時常都要冒險。全國自動洗衣店商會說：「一家公司很難負責在它的洗衣店內進行的工作，因爲沒有職員在那裏。唯一合理的行動是設置一個『顧客自行負責』的大告示牌。我們對於這事特別不滿，因爲多數的洗衣店採用錯誤的溫度而致出毛病。他們應該購買附有洗滌方法的衣服，依照方法洗衣。」

如果洗衣機發生毛病，也要小心應付。一個婦人因爲洗衣機的門被阻塞而不能開，她的衣物在洗衣機裡，不得已而打破了洗衣機的門。她申訴應該有一個牌，詳列緊急時應該怎樣求助。但法庭判處她罰款，因爲她蓄意損毀洗衣機的門。

在把衣服送到洗衣店之前，應該查明你能夠怎樣做，如果洗衣出了毛病的話。

切斷北越補給甚困難

美國對北越的空戰——由泰國及海上的航空母艦出發——是比較困難的。據官方報告，在去年八月間，每千架空襲北越的戰機中，祇有一架實際投下炸彈。北越的空防過密了以至在任何一次的空襲中，百分之九十的美國飛機要保護那些轟炸機，以防俄國製造的米格截擊機的襲擊，並毀滅那些雷達控制的高射砲和地對空飛彈的火力。

一位高級官員說：「消滅北越對他們在南方的軍隊的補給的鬥爭，比較任何美國人所了解的更加困難。」

美機轟炸的目標是石油產品的運輸綫，發電廠，貨車停車場，橋樑，鐵路，水路和公路轉運站。迄目前爲止，祇有百分之三十的石油儲藏在轟炸中被毀。

此外，北越人把數以百萬加侖計的汽油儲藏於大鐵桶裡，然後分散放置於美國機師奉令不准轟炸的人口稠密的地區。那樣的汽油庫之一是河內心臟地區的舊運河。它儲藏着約二千桶汽油。

爲適應他們的汽油需要，北越人已敷設了第二條四吋直徑的輸油管，由中共大陸通至北越。這兩條輸油管，都使用同一的抽油機，是埋藏在叢溝裏的。這些輸油管，可以扭轉一座活門而繞過被破壞的儲藏地區，可以供應北越的需要——每月約五萬公噸。

雖然北越的電力生產能力，於去年四月一日在轟炸下由二十三萬瓩減至一萬四千瓩，北越人使用着數以千計的手搖發電機，使戰爭機器和雷達繼續開動。雖然通過各港口的大量物資供應已被美國所放佈的水雷截斷了，一個小數目的二千噸至三千噸的船舶，多數懸中共旗幟，被發現於北越所宣佈的十二浬範圍內。這些船的貨物，由躉船轉運登岸。雖然這些船是在美國飛機轟炸範圍以外，這些躉船可能遭受襲擊，許多已被炸沉。

從中共大陸至河內的兩條主要補給路綫，橋樑已被炸毀，而鐵路每隔二十里都被炸斷。但小木橋於四十八小時內又復架設了。在那些較大的河流，大木船已被用來載運輸汽車及火車卡。

所有這些活動，需要在各轉運點有龐大的人力。年老的男人，婦女和年僅六歲的童子，已被用來擔任運輸工作，在戰場上，北越人恢復使用背囊和自行車，於夜間運輸物資。

在美機轟炸下維持在南越的攻勢，已使北越的全部人力資源要動員起來。

盲人賽跑創新紀錄

在德國的達德荷芬舉行的馬拉松賽跑錦標賽中，沃納拉瑟經過了三小時又卅九秒後，終于到達終點。他雖然在四百七十名選手中排名二百卅七名，但仍創下新記錄。這名來自多斯特蒙的卅七歲運動員，是第一名參加這項比賽的盲人。這名郵政秘書于十九年前突告失明，他曾不斷地練習短跑，然後再練長跑。他能根據自己的腳步聲來辨認跑道。在最近舉行的一次馬拉松賽跑競賽中，沃納拉瑟以九分鐘創下了他自己個人的新記錄，當時他是由一名騎腳踏車者陪同參加競賽。

珠海書院 春季招生

一、招收系級：文學院文史、外文、社教、社會學及社會工作、新聞五系及商學院經濟、國際貿易、會計銀行、商管四系一年級新生及二年級轉學生。
二、報名日期：即日起至考試前二日止。
三、考試日期：六十二年一月二十八日上午九時起，一天考完。
四、獎助學金：本校設有多種獎助學金額，優秀學生家境困難者可申請。
五、本校校址：九龍亞皆老街一一三——一一五號
簡章備索

東南無綫電專招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
電話：K八八七一二六
試期：一月廿一日（星期日）上午九時
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄺文熾

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
限日增加體重絕不積聚脂肪——

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養缺乏不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因攪行減肥，反令脂體削伏。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」及「補體增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寐酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

成人用「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「唐拾義補體增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行。文咸東街信興藥行總代理

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，糖水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街廣平安，上海街永安，新圍前園道泰儀，新蒲崗大昌，官塘協亨，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

遠東航空學校 日夜班 招生

新生日校二月一日夜校七日開課
教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認
科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視各科日夜班
考試：一月廿四日下午二時半及七時半，又廿九日下午二時半
校址：九龍啓德機場由宋皇台道進入。報名相片三張

英皇御准香港賽馬會

一九七三年一月十三日冬季大彩票派彩通告

頭二三獎之獎金，須於一九七三年一月廿二日起，預先約定時間（電話：二三一零一一），方能發付。

入圍彩票之獎金，則定於一九七三年一月廿二日（星期一）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付，直至一九七三年一月廿六日（星期五）爲止，過期則須預先約定時間，方能發付。

凡持有中獎號碼之前一張或後一張彩票者，均可獲得安慰獎，此等安慰獎須於一九七三年一月廿四日（星期三）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付，在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七三年一月廿六日（星期五）爲止，過期後，則須預先約定時間，方能發付。

承董事局命
司庫畢馬域慶寶公司
一九七三年一月十六日

嶺南招生通告

（原校廣州嶺南大學一八八七年創校）
中小學招收男寄宿生及男女走讀生
中學：英文班：F.1至F.4　中文班：中一至中四
小學：小一至小五
報名日期：即日開始
考試日期：一月廿三日下午二時
校址：香港司徒拔道15至18號（6，15號巴士均經本校）電話：H七二二二二七

香港中文大學徵聘教授

本大學茲徵聘下列講座教授：

甲、文科：
一、英國語言及文學　二、英國語言

乙、商科及社會科學科：
一、人類學　二、心理學
三、社會工作學　四、社會學

丙、理科：
一、化學

月薪港幣七三〇〇元以上，實數視資歷及經驗而定。受聘者並得享受長假，公積金（大學負担百分之十二點五，受聘人百分之五），醫療福利及分配住宅。凡按海外服務條例受聘來港者，校方將按情形支付其本人及家屬之來港旅費及長假回籍旅費。

應徵上列講座教授職位者，宜具有高深學歷，豐富之大學教學與研究經驗，並有學術性之著述，在學術界聲譽昭著，地位崇高，且對該科教學與研究有卓越貢獻者，方爲合選。受聘者將負責領導該科教學與研究工作，並兼在大學研究院，研究所及研究中心內從事學術性活動。

應徵人未具備講座教授資歷者，可予考慮聘爲教授。（教授月薪港幣六四六〇元至七一二〇元）

本大學教授之工作地點，係在大學屬下各單位，包括崇基，新亞，聯合三間成員學院。

大學年度於八月一日開始，九月初旬上課，教授新酬則自就職日起計。詢問詳情及索取應徵表格，請函香港新界沙田香港中文大學校務處人事組。表格填寫三份，連同著作（各一份）及最近証件副本，於一九七三年二月底前寄回人事組，封面註明「應徵教授」。

校務主任　楊乃舜
一九七三年一月十六日

申請歸化英籍啓事

簡本能(KAN PUN LUN)住香港九龍九龍塘安域道二號映月臺A2座四樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

申請歸化英籍啓事

麥兆頤（MAK SIU YEE）又名（DANIEL MAK）SHIU YEE）又名（DANIEL MAK）現住於香港新界大埔墟汀角道太平樓五樓A座現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

稅務條例（香港第一百一十二章）

業主在停止以其本人之物業作爲居住用途及有限公司在業權發生變更時均須負責將情形通知稅務局長

根據稅務條例第五款第（四）段規定，任何業主如不繼續以其豁免繳納物業稅之物業完全用作居住用途時，必須將情形在三個月內以書面通知本人。

根據稅務條例第五（二）（丙）款規定，被豁免繳納物業稅之有限公司，如業權或用途有所變更而致影響該項豁免時，必須在發生變更後之三十日內，以書面通知本人。

稅務條例內有條文規定對違例者予以重罰。任何業主如欲獲知更多有關其須盡義務之資料，可致電負責物業稅之評稅主任（五——二四五三〇五）或致函香港稅務局（香港郵箱一三三二號）查詢。

稅務局長　梁彥博

交通處佈告

交通措施——高等法院巡迴審判儀式

上述儀式（包括在聖約翰大教堂及聖約翰教堂之儀式）將於一九七三年一月十八日星期四舉行，屆時將採取下列交通措施：

一、暫時不准泊車
（甲）由上午八時至上午約十時四十五分暫時不准在下列各處泊車：—
1．由行人隧道起以東直至美梨道之一段遮打道。
2．昃臣道。
（乙）由上午九時三十分至上午約十時四十五分介於遮打道與德輔道中之一段雪廠街內貨車落貨區將予以封閉。

二、封閉道路與改道行車
由上午約十時至上午十時四十分介於行人隧道與美梨道之一段遮打道，昃臣道，會所街及美梨道將予以封閉，除參加該項儀式之官方車輛外，所有車輛不得通過。
屆時將改道行車如下：—
（甲）沿德輔道中東行之車輛將須於畢打街左轉，然後駛往干諾道中。
（乙）東行車輛將可獲准使用德輔道中，惟須在昃臣道右轉，然後經木球會南面駛往金鐘道。
（丙）由花園道北行至昃臣道之車輛將改道沿皇后大道中或德輔道中西行。
（丁）西行車輛擬沿露天停車場旁之北面周界路進入美梨道者將須改道進入干諾道中。

三、改變行車路綫
目前沿介於德輔道中與遮打道之一段雪廠街向北單程行駛之路綫將予以逆轉，以方便上述改道行車辦法。

四、泊車設備
在美梨道將有泊車設備供有標貼之車輛使用。

五、巴士改道行駛
（甲）五號、五號A、五號B及十號東行巴士將沿遮打道行駛及經雪廠街轉入德輔道中。
（乙）來自花園道之二十三號及一〇二號巴士須改經皇后大道中、畢打街、德輔道中及金鐘道。遮打道之巴士站將暫時遷往皇后大道中拱北行外。
（丙）一〇一號東行巴士將沿德輔道中行駛。

交通處處長　惠柳新

迎戰賓菲加兩陣容 足總昨已選出
入選球員今日開始集訓 上陣者每人可得六百元

【本報訊】爲應新年與葡萄牙賓菲加的香港代表隊與外來聯隊陣容，業於昨午六時，由足球總會之遴選小組開會選出，至於華聯陣容，則由足聯選拔。（足聯定廿三開會選人）

昨午選出的兩枝對抗賓菲加隊人選，頗爲理想，爲着增加票房紀錄，提名推選香港代表隊時，除了於入選參加集訓的卅三名球員爲甄選對象外，並在過去曾代表過香港隊而近況好的球員，亦在考慮之列。

提名時候，是從每一個位置人選先作一番研究，然後通過作實，首先提名挑選二月三日（年初一）的香港代表隊，陣式是「四二四」，陣容如下：

（香港隊）

朱國權（精工）

區永耀（精工）　鄭潤如（消防）　曾廷輝（東外）　駱德輝（南華）

李國華（消防）　黃達財（東昇）

陳錫祥（南華）　胡國雄（精工）　高利士（警察）　郭家明（流浪）

領隊：陳鳳祥，教練：何應芬、軍醫：梁仲偉，隊長：鄭潤加，副隊長：高利士。

後備：何鵬新（警察）、文錦棠（消防）、葉尚華（消防）、袁權昭（東外）、余國傑（電話）。

香港代表隊選出後，繼而挑選外來球員聯隊陣容，這一枝外聯隊人選，是以各隊的外來球員爲提名對象，這是足球總會首次採用這些外來球員集合一起出戰賓菲加。由於外來球員中，有不少好手，且大部份狀態良好，雖則是一枝「雜牌軍」，但實際爲一枝有實力的聯隊，可以刺激球迷興趣。

外聯隊是把守第二關，在二月五日（年初三）出擊賓菲加隊，提名程序，一如選香港隊無異，選出外聯隊陣容爲：

（外聯隊）

仇志強（南華）

戴奇（流浪）　古鹿權（加山）　安德遜（加山）　郭佳（精工）

麥約翰（加山）　夏飛（加山）

戴歷（精工）　沙維治（加山）　麥洛連（加山）　星紐（精工）

領隊：曾啓榮，教練：何應芬，軍醫：梁仲偉，隊長：安德遜，副隊長：仇志強。

後備：黃金福（加山）、陳融章（東方）、馮成明（東方）、大衛布連（東方）、狄扶連（流浪）。

入選香港隊與外聯隊球員，今次之待遇頗高，一如去年巴西高士路隊訪港，即入選者三百元，被派上陣者有六百元。打和有一千元（包括出場費），贏波一千五百元（包括出場費），除了有優厚獎勵外，亦有扣除獎金定例，如果輸上第六球，被扣除五十元，若輸至七球以上，則扣除一百元。

又足球總會已編定集訓日期，凡入選對抗賓菲加的球員，包括香港隊、外聯隊及華聯隊，均與足總集訓隊一起參加集訓。今年三時半，首次在搽揼埔陸軍球場操練，下星期二則在香港會舉行。星期四又在搽揼埔，即每週兩次，直至對抗賓菲加前止，但足總集訓隊則繼續集訓下去。

昨午遴選會議由曾啓榮主持，出席委員有陳福祥、曾培福、陳棟球及教練何應芬。

埔頭昨晚場面冷落
愉園兩度領先 消防苦戰迫和
二比二雙方爭持激烈

【本報訊】一場戰程頗爲激烈的甲組足球聯賽，昨夜在大球場上演，消防與愉園廝殺了九十分鐘之後，卒以二比二打成平手，消防在聯賽仍保持不敗。雖然昨伏戲碼不俗，可惜天公不造美，整天下着細雨，故入場人數祇有一千七百三十人，收入七千三百五十元，場面十分冷落。

消防由於高寶離港，消防起用另一外籍球員佳耶上陣，由胡錦良踢右翼。全場演出而言，消防未能取勝，純因球運不濟，在上下半場他們各有兩次必勝的機會，可惜胡錦良與佳耶均失諸交臂。消防全場採用快速第一時間傳遞，他們的球員平均技術亦較愉園爲佳，但因地滑場濕，致推進未能順利，後防又有不穩現象，第一次之失，是鄭潤加未能及時將球踢出，而劉志威等各守衛反應亦慢。第二球門將奧順應負全責。

消防的前鋒綫仍以張子慧最惹人喜愛，他不但瞻前顧後，拼勁亦可嘉，消防扳平的兩球，亦憑他的刁鑽妙射得來，所以他是消防取得一分的最大功臣。

愉園昨仗的陣容有所變動，是盧德權久休復出把關，中場的吳汝賢稔動由周志雄上陣，但這個調動祇是後防較穩健而已，愉園雖然與消防搶攻，並且由張子岱專實將球吊入消防禁區給隊友去衝鋒陷陣，無奈他們的實力並不平均，演出每況愈下的鍾楚雄又是一蹶不振，幸而王永生與劉榮業保持水準，卒有兩球的斬獲。

愉園所失的兩球均與門將盧德權有關，尤以第二球，若他隨手擲球給隊友，便可以不致被罰，由於他大意，愉園終被消防追和。

張子慧射罰球 兩次均告得手

比賽展開後，兩隊多作中場混戰，埋門鏡頭絕無僅有，直至廿四分，愉園劉榮業有意犯手，[illegible]球，遭黃牌警告。卅二分，愉園周志雄搶去消防鄭潤加腳下球立即吊門，王永生伏兵消防城[illegible]下，頂球中柱入網，一比零，愉園首開紀錄。

卅五分，消防文錦棠直綫交胡錦良快速推進，扭過愉園兩個守衛起腳射門，但被愉園盧德權用腳門出底綫，消防錯失良機。卅七分，愉園王永生吊罰球入消防禁區，鍾楚雄頭槌攻門，奧順及時托出底綫，上半場愉園暫以一球領先。

休息後，雙方原陣再登場，續戰至十三分，葉尚華妙傳佳耶單刀叩關，可惜斜出底綫，又告失機。十五分，消防換人，黃立龍替張耀國[illegible]

加山不能大意 電話鬥志高昂
聯賽花墟今有戰事

【本報訊】甲組足球聯賽加山對電話，今日在九龍花墟球場舉行，下午三時三刻開賽，預備組於下午二時交鋒，門劵一律收二元五角。

加山最近奪得金禧盃冠軍。但聯賽却與流浪賽和，他們經過金禧盃連場拼搏後，球員傷疲交併，現經數天休息後，體力應可恢復，何況今仗對手實力平平，如演出水準，贏波機會極高。

電話今屆在聯賽戰績不錯，全隊作戰亦極努力，可惜近仗常有超技術演出，實爲美中不足，倘若今後不能沉住氣，戰績將會大受影響。

加山在聯賽已戰十場，四勝兩和四負，共獲十分，雖然戰績不見突出，但該隊近況之佳，在以後賽事中，應可獲得較理想成績。加山自從獲得大馬兩國腳黃金福與古鹿權加盟，後防守力極爲鞏固，安德遜每仗都能保持水準，與古鹿權、李桂雄包抄補位，合作純熟，夏飛、潘長旺、沙維治等亦較上屆進步，在金盃決賽勇戰受傷球員陳毓，經隊醫楊威悉心料理下，已無大礙，連日已參加訓練，今仗可以上陣，全隊士氣如虹，祇要近況保持，當可擊敗電話，奪取兩分。

甲組足球聯賽成績表
（至元月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	十一	九	二	〇	卅一	十二	二十
南華	十一	七	三	一	廿二	十	十七
精工	九	七	二	〇	廿六	八	十六
鐵行	十一	五	四	二	十六	十	十四
東昇	十二	四	四	四	廿四	廿	十二
愉園	十二	四	三	五	十六	十五	十一
流浪	十一	四	三	四	廿一	廿一	十一
加山	十	四	二	四	十八	十五	十
電話	十一	四	二	五	十四	十七	十
星島	十二	四	二	六	十八	廿五	十
警察	十一	三	二	六	十六	廿一	八
九巴	十二	二	三	七	十三	三十	七
東方	十二	二	二	八	十六	卅五	六
元朗	十一	〇	四	七	八	廿	四

全港校際器械操賽 四月初舉行
小學組則三月上演

【本報訊】全港中學及小學校際器械操比賽，將於本年三、四月間舉行。

此項比賽在中學爲第六屆，而小學則是第九屆。據悉各學校爲參加比器械操比賽，正積極準備中，預料屆時競爭情形，將比去屆更爲熱烈。

報名參加比賽之學校單位及學生數目，均比去屆增加，而首次參加之學校亦有多間。

該兩項比賽均係由教育司署聯合香港學界體育協進會及新界學界體育協進會舉辦者。報名現已截止，參加中學器械操比賽之學校計十九家，共派出學生四十六隊（每隊五人）參加隊制器械及彈床比賽。

隊制器械操分男子及女子組，男子組之項目爲自由體操、木馬、單槓及雙槓。女子組則分爲自由體操、木馬、高低槓及平衡木。男女隊制均有彈床比賽。除隊制比賽外，今年增加個人單項比賽，報名者百餘人。比賽地點爲九龍伊利沙伯青年館及窩打老道山新法書院體育館，比賽日期分在四月四日及六日兩天。

第九屆小學器械操比賽報名參加之學校計有卅六間，共派出健兒三十三隊，其中女子隊十隊，男子隊廿三隊。

比賽內容，男子組爲墊上運動，跳箱（三呎四），低單槓（四呎六）。女子組爲墊上運動，跳箱（二呎十一吋半），平衡木及低單槓（四呎六）。

比賽取分區制，即分港島、九龍及新界區。每區之首三名優勝隊可參加全港錦標賽。

初賽定於三月廿二日在伊利沙伯青年館上演，決賽於三月卅日在窩打老道山新書院舉行。

教育司署體育組發言人稱：報名比賽之中小學校單位及人數比前屆有增加，但未如理想，雖然他指出，學校缺乏器械設備可能爲其原因之一。但中學比賽中之個人單項比賽係今年新增項目，目的在提高學生對該項運動之興趣，現時報名參加者有百餘人之多，令人興奮。

（消防）

奧順

鄭潤如　劉志威　文錦棠　廖榮達

李國華　張耀國

佳耶　葉尚華　張子慧　胡錦良

（愉園）

盧德權

黃文光　張志培　黎新祥　林英傑

鄭國根　周志雄

劉榮業　張子岱　鍾楚雄　王永生

加山電話陣容

（加山）

黃金福

潘長旺　古鹿權　安德遜　李桂雄

夏飛　穆利

麥約翰　麥洛連　沙維治　陳毓

（電話）

盧國華

江達祥　岑志強　趙汝亮　黃志華

盧福興　李崇剛　胡秀文

李開　余國傑　黎耀林

·盧德權擊球落空·甲組足球聯賽，消防昨與愉園賽成各二平手。圖爲消防張子慧（右）衝門，愉園門將盧德權（二號）揮拳擊球落空之危險鏡頭。左穿白衣者爲愉園後衛黎新祥。（李就攝）

本年勝利盾足球賽 決定停辦一屆
足聯定廿三選華聯隊戰賓菲加 籌置會所足聯已籌得十九萬元

【本報訊】足聯與軍警聯合舉辦的勝利盾足球賽，本年決暫停辦一屆，此乃足聯昨日執委會議席上鄧泰全所公佈者。

足聯昨日在百樂門酒樓召開執委會議席上，勝利盾小組主委鄧泰全報告，因爲軍警足球員缺乏好手，致足聯對軍警聯勝利盾賽的票房紀錄徧低，軍警方面對此項比賽亦提不起興趣，故本年決定暫停一屆。

其歲波華聯對賓菲加一仗，定下月八日踢夜波，有關華聯陣容，由足聯遴選小組選拔，昨日足聯召開執委會時，遴選小組主委胡祖堅，已決定廿三日召開會議，進行選人。

此外，足聯擴大籌置會所，昨日執委會議曾核計各項賬目，計開主辦西德名獅隊訪港一場賽事得純利五萬餘元，另演戲所得約十二萬元，昨又有球員會捐助一萬元，合計已籌得約十九萬元。

出席者有主席周志強，副主席鄧泰全、張志成、樊金滿、楊子祥、宋李慈、李毓宏、何煜榮、廖廷楷、胡祖堅、黃世英、梁仲偉、任培、倪振歐、彭立施、李饒激、袁俊、彭弓、譚漢新等。

德仁及慈幼 校運會結束

▲德仁書院第二十屆校運會，昨日在界限街市政運動場舉行，結果成績美滿，其中三項破歷屆大會紀錄，兩項平大會紀錄。社際冠軍由雷社奪得，個人冠軍甲組鄧漢年，乙組蕭一恩，丙組馬耀邦，丁組何達賢。賽後，由九龍華仁書院校長黎烈德神父訓話勗勉，隨即頒發獎品。

▲筲箕灣天主教慈幼中學暨小學部，本年度第十九屆全校運動會，經於十日初賽，昨（十七）日在政府大球場舉行決賽，由慈幼會中華區會長馬耀漢神父任名譽會長，該校校長劉曉明神父任大會會長，前往參觀之學生及家長達四千餘人，各項田徑比賽項目分甲、乙、丙、丁四組，並有校際邀請接力賽。是日上午九時賽及教職員與書生混合，銀樂隊奏樂後，首由教務主任李海龍神父致詞，隨開始比賽，下午四時比賽完畢，結果英中五丙班得中學組全場冠軍，英小六丙班則獲小學組全場冠軍。

「歡樂新聲」是一部故事動人歌聲悅耳的倫理片，演員是韓斯、保羅杜英和姬蓮蒂洛森，這是「仙樂動親心」的原班人馬，圖爲片中三位主要演員合影。

劇本第一‧鈔票第二 王羽學懂愛惜羽毛

銀海微波

香港台灣電影圈的人，都知道王羽今日的性格已大大改變，非但不再是往昔的衝動脾氣，而且對聲譽方面比過去重視。由於濫接片約的原因，今王羽近兩年來片子總無賣座紀錄，如後，他表示接片主要以劇本爲主，如無好劇本，寧可少拍，甚至不拍。

簽約「第一」後，王羽第一部稱心之作是剛完成不久的動作片「英雄本色」，完成「英雄本色」後王羽對這部認爲稱心滿意的影片，他有一個要求，不管如何，必要以此片回復往日聲譽。「第一」亦覺這部片有強勁的賣座把握，因此，排定在農曆年推出，在正式公映之前，還安排好幾個午夜場及早場，由此足見「第一」對「英雄本色」重視之外，戲院方面對該片亦另眼相看，破例爲「英雄本色」編出早場。

王羽近年來拍片比前兩年減少，並不是因製片家已減掉了王羽熱，實際上，台灣捨王羽拍戲的人仍十分多，問題是王羽已不願像最初到台灣去拍戲時甚麼片也接，有了鈔票，要求的是名譽，王羽目前已把鈔票列在第二位，名譽嘛，則排在首位，如非劇本好的片子，他有兩個要求：一是拒拍，一是改劇本。

「英雄本色」中的英雄，王羽是最理想的人選，所以拍這部片的時候，他是任何片都拒絕接拍，祇專心專意的去演好「英雄本色」。因此，在拍這部片的當兒，很多片酬原已袋進王羽口袋，却又被他拒出門外。圈內人均認爲「英雄本色」一片，必能把王羽漸漸沉下去的名氣挽回來。

郭南宏的「中國鐵人」已拍竣，接下來開拍的是「大軍伕」，這部片的男主角是閻江龍，女主角仍是燕南希。

連日來，閻江龍都在台灣郊區拍外景，在大寒天裡穿上天熱的服裝，大夥兒在拍戲前均抖震不已，幸好片中動作多，故打起來並不會冷，而一些靜的鏡頭，則使那些演員冷得直打哆嗦。閻江龍做手車伕很落力，跑着拉車十分到家，原來他在演這部戲之前，先練拉車工夫，所以演起車伕來，連郭南宏也說：「這小子眞有一手，連手車伕也演得如此相似。」

公營機構有所不便 八百壯士胎死腹中

本報駐台記者司馬芬

由翁倩玉主演的中影新片「愛的世界」，開拍以後，一般人以爲這是中影改組後的第一砲，實際上，這不能算是新任的傑作，據記者所知，它在龔弘未去職前，就已籌備，邀翁倩玉拍片的時間，也是早經安排，及至公司改組，辛振甫、梅長齡接任董事長與總經理，見「愛」片一切都準備就緒，情節與主題意識都不錯，也就同意照計劃開拍。

「愛的世界」雖非梅二位接任後的傑作，但從他倆的行動上看，證明他們是很喜歡這部電影的，如翁倩玉抵台出席記者會，梅老總曾親自主持，在新竹郊外開鏡，辛振甫又親自主持開鏡，兩位鉅頭的態度，對「愛的世界」片工作人員，精神鼓勵甚大。

「愛」片是以孤兒們爲題材，女主角翁倩玉，把愛心分給許許多多可憐的孤兒，編劇者這次運用高度的技巧，使全劇非常生動感人，以中影製作經驗，必定拍得十分成功。

「愛的世界」既非中影改組第一砲，那麼，兩位鉅頭所動的腦筋，是甚麼題材？

前一陣子，傳說想拍以抗戰爲背景的「八百壯士」。可是據說，上級單位，對此認爲需要考慮，究其原因，不外中影是家公營的電影機構，在中日關係微妙的今天，民營公司可以拍，中影就不便拍，因爲中日斷交，是受田中政府的影響，可是日本民間以及大多數人士，都是反共的，而且還是我國的好友，公營電影機構如拍這種抗日氣氛十分濃厚的電影，必會影響感情。因而，「八百壯士」流傳了一陣子之後，就「胎死腹中」，沒有下聞。

說實在，如非顧忌太多，中影倘若拍此片，以中影的財力物力人力，以及新老總梅長齡的製片經驗，一定會拍得轟轟烈烈，十分精彩，因梅曾主持軍方的中製廠十年，對拍軍事戰爭片，非常拿手，軍中他有不少老友，商借國軍支援，非常方便，現在，當然可能已成過去了！

「八百壯士」既不便拍，那麼，將拍甚麼好呢？

這一陣子的梅長齡，確實煞費思量，一個月前，中影曾在台灣報紙上，刋登啓事，長期公開徵求電影故事及劇本，應徵的並不少，但符合拍電影的並不多，今年中影是決定加强製片的，一定要大幹特幹，但劇本荒，必將困擾這家公司。

近日，記者從側面獲悉，中影對戰國時代的「將相和」，很感興趣，傳說已請人把它改寫電影劇本，而且片名擬取「戰國風雲」。

這僅是傳說，能否成事實，當然要過些時候才知道，以這段歷史故事分析，內容與主題意識，倒很適合今天中影拍，將相和，像徵團結，今天政府就是希望電影界，多拍一些有益於國家民族社會的電影，使能激勵民心士氣，發奮圖强。

「戰國風雲」是歷史故事，當然是古裝片，中影如果拍，以梅長齡搞製片的氣魄，必定會是一部轟動影壇超級電影，像這種電影，才算得是改組後的第一砲呢！

今日電影

戲院	片名		
明珠	狂父復子仇	(西)	(未評)
新華	鬼馬神仙車	(西)	(重映)
海運	鐵金剛勇破間諜網	(西)	(重映)
皇后	猛龍過江	(國)	***
豪華	陣陣女兒香	(西)	(未評)
京都	男子漢	(國)	(未評)
新都	三美挑情	(國)	(未評)
樂聲	老虎吊頸	(西)	*
東方	賊殺賊	(西)	***
紐約	十三吉時	(西)	(重映)
娛樂	盜兵符	(國)	(未評)
麗都	痴痴的愛	(國)	*
總統、東城	龍虎怪傑	(西)	***

愛唱歌的韓斯 有天使一般的歌音

在一間規模不大的咖啡室裏，一家五口在接待着客人，父親叫韓西門，母親漢妮，兩個兒子一名佐治，一名韓斯，小女兒是英格。這其中的韓斯一面把咖啡送到客人的桌上，一面輕鬆的在唱着歌，沒有人吵鬧，沒有談話，都在細心的聽着那副美妙的歌喉唱出來的歌聲，唱完了，掌聲就不斷的響起來，誰都在讚賞這個祇不過十二三歲的天才小歌手，他唱出像天使一般的歌音。

十五歲了，韓斯不再是咖啡店中藉藉無名的小孩兒，而是名聞歐洲的一位小歌王，他的歌聲不再被拘束於街閒的一間小咖啡店內，而是憑着灌錄下來的唱片傳到世界的很多個角落去，讓更多的人知道，這個世界上竟有一位這樣天賦的好歌手存在着。

自少，韓斯就愛唱歌，一天到晚唱個不停，沒有人教他指點他，該怎麼運氣，怎麼吐字，一張開喉嚨，他就會唱出美妙動聽的歌曲，無論在咖啡店裡做工作也好，在家裡掃地洗碗碟也好，或是跟小朋友們到河邊玩耍也好，韓斯總會曲不離口。眞沒見過這麼一個愛唱歌的人。他不是隨便哼着的，而是快樂的時候，他把歌染成快樂，憂愁的時候，把歌染成憂愁，唱歌成了韓斯感情寄托的地方。

韓斯有一個極溫暖的家庭，家教相當嚴，但嚴而不苛。在家境窮困的時候，韓斯要做很多家務，當韓斯唱歌成名了，做了小富翁之後，他依然不驕縱，還是要做家務，父親沒有迫他去，但他自己很樂意去做。這樣的好孩子，世上並不多見，韓斯是極稀罕中的一個。韓斯的父親以前曾做礦工，工作辛苦而工資低，近年已退休了。母親的漢妮，是個賢妻良母，三個兒女都十分敬愛他們的媽媽，依實說，是愛得比父親多一點點。韓斯三兄弟妹之間的感情也很好，在他們之間很難發現到爭吵的現象。

四騎士迷住寶島少女 狄龍最得女孩歡心

快鏡頭　紫薇

張徹領着四騎士——姜大衛、狄龍、陳觀泰、王鍾及王光裕到台灣去玩玩，一去就是一星期，在這一星期裡面眞正能玩的時間不及幾小時，因爲他們的時間都用在上電視及拜訪，接見中。

四騎士裡大部分是首次到台灣去的，往往每有消息到甚麼地方，那處必被包圍，甚至後門都走不得，經常被困走動不得。到達台北機場，機場根本不能走一步，待要衝出時，祇見人潮把東西全推倒，有如動作片一般推毀的東西處處皆是，這種情形確使人既興奮又擔心，女孩子們見到四騎士如痴如醉，使他們感到興奮萬分，尤其姜大衛及狄龍最多女子喜歡，她們頻頻叫他們的名字，如讓李珠珠及陶敏明知道一定會酸溜溜的了。

當張徹等人離台灣時，很多女觀衆對他們依依不捨，上飛機時，還有很多女觀衆拉住狄龍的手哭起來，她們對狄龍十分喜歡，使狄龍感到十分尷尬，人家的熱情他感激在心，但想到自己的愛人，又不能表示甚麼，祇好揮手道別，影迷有些竟哭出聲音，把狄龍視爲夢中人，那捨不得之情確令人感動。但狄龍不敢把這些情形告訴陶敏明，免惹來不必要的麻煩。

長江鐵三角配搭堅

點點星光

孫家雯執導的「男子漢」，經已映過午夜場和早場了，一般客觀批評，頗爲良好，尤以影圈人士，更認爲是孫家雯替長江導演的較好一部，故賣座爲同期午夜場最高者。

這部片很爲人注意的，爲現在長江旗下三名男星，白彪、喬後與高岡，此條揚曼怡培養的「鐵三角」，因而談到戲路和演技。

白彪的戲路能文能武，甚沉着，出拳快捷，有男子氣，健美，倘高度高點成就更大，他的文戲也演得中規中矩，比那些單純靠「打」的演員，倍爲廣闊，正派小生格。

次談到喬後，他的戲路宜於魯莽粗綫條，拳腳猛而豐，具有大丈夫氣概，拍古裝戲造型也不錯，過去曾任「觀音客棧」男主角，不幸該片給告半途難產，當時他的扮相是有獨特表現，以他的戲路來說，正反皆適合。

高岡爲人熱情，但演起戲來，滿面陰森，十分梟雄，個子高度也甚配合，演反派最合適，清裝戲比時裝戲更有型，他自己也認爲反派戲在自己性格容易發揮。

「男子漢」中所演出的人物，白彪飾警官，代表正的一面，高岡飾販毒頭頭，代表邪的一方，而喬後所扮飾的，爲歧途中的憤怒青年，個個選得不錯，整部片來說，是值得一看的拳腳片。

吳思遠善捉心理 兼顧觀衆與剪刀

吳思遠雖然是年青的導演，但是他導的兩部動作片「蕩寇灘」與「餓虎狂龍」，都賣座超過一百萬而幾達二百萬。爲甚麼他的作品會受觀衆如此歡迎呢？可以說，他在製作上懂得捉兩種心理——一種是觀衆的心理，還有一種是剪刀邊沿的心理。

吳思遠的作品，都有民族意識的。所以，觀衆看時，容易激起共鳴；剪刀邊沿，也教執剪者多鬆了手。因爲，他片子中的武打，都是正義的打，而非殘暴的打，不能以單純表現兇狠暴力的影片視之。

「猛虎下山」，就是描述日本侵華初期，舟山的漁民反抗日本軍閥氣燄的可歌可泣事跡。

無論故事、演技、導演手法與武打場面，都比吳思遠前兩部百萬大片更有進步，每一場打鬥，每一個環節，都能扣緊觀衆們的心弦。所以看試映時，觀衆們都不禁地受到緊緊的吸引。

（圖爲：吳思遠、陳莘在拍「猛虎下山」時，指導黎愛蓮演出的情形。）

抬高票價，殺雞取卵

電影院在近年度減少八間，觀衆亦減少五百萬人次。但稅收仍接近三百萬元，比上一年增加了一百二十萬元。

抬高票價，損失的自然是觀衆。但院商也等於殺雞取卵。

貓王在螢光幕上

貓王皮禮士利「檀島新春」節目，透過由衛星轉播，此間可以在螢光幕上看到。

香港人聽來，不一定比女歌星唱一支時代曲更有味。

明星海鷗的待遇

美國加州，拍攝一部以海鷗四十多隻作爲演員的電影。兩隻主角海鷗，受到像紅牌明星一樣的優厚待遇。

許多紅牌明星，受到的就是海鷗一樣的待遇。

新寫實派健將 狄西嘉戲癮大

狄西嘉是世界著名的導演，其作品有「單車竊賊」、「擦鞋童」、「戰地兩婦人」、「昨日今日明日」、「義大利式結婚」等。在義大利，他與新寫實主義大師羅塞里尼同等地位，被譽爲新寫實主義大師，雖然狄西嘉以導演出名。可是，他演戲也是當行出色，從一九二八年演「那波里風雲」起，他已是一位吃香小生。

一九三九年，狄西嘉自導自演「紅薔薇」，從而引起他對導演發生興趣。雖然在導演方面取得了成就，但狄西嘉仍不忘演戲，在名導演之中，以他的戲癮爲最大。

近作有「雪山飛天賊」，他在片中扮演一位賊中賊，把歹徒的賊物騙走了。演技瀟脫，風趣之極！

至於他最新的電影，則是「大兩廠春閣」，他扮演主教，在幕後經營賭，許多扮家都要孝敬他以金錢。

「這是一部瘋狂、詼諧喜劇，」狄西嘉說：「非立李萊扮演的克特，甚惹人發噱；露珊娜施亞芬奴的放蕩淫倫，也使人忍俊不禁！」

「大兩廠春閣」是具有諷刺性喜劇，飛車追逐鏡頭，花樣特多，使人嘆爲觀止！

「大兩廠春閣」既風趣又驚險，圖爲片中之非立李萊與艷星演床上戲。

萬事不如家庭樂

影圈新事

「友聯」出品的民初武打片「硬碰硬」，演員卡士計有田鵬、王靜君、陳鴻烈、康凱、江帆、易原、苗天等。陣容十分強勁，亦都是影迷們熟悉的一羣。

其中，相信祇有王靜君較爲陌生而已。當我在看到這張卡士時，亦有這樣感覺，想着：王靜君的名字不知道在那裡聽過，但無法記憶起來。

後來，向「硬碰硬」的監製人馬錦文探詢，才想起了。原來王靜君就是她，因爲久未和她見面，而且一點消息也沒有，所以一時無法想起來。

在看過「龍城十日」和「俠女」等片，都會認識她的。她就是和徐楓、田鵬等一起投入「聯邦」的，那時「聯邦」十分重視她，凡有大片都有她的一份。擔戲亦很重。

她雖然有清秀脫俗的氣質，可惜吃虧在太沉實了。不但不肯應酬，就算連過分一些的宣傳，她都不肯幹，使當時的「聯邦」拿她沒有辦法，明知她是一塊上好材料，但因她太過內向，不便過分強她所難。所以王靜君的名字，就比不上她同期的幾位那麼活躍了。

後來，「聯邦」結束後，王靜君打算就此息影的，她知道自己這種性格，是很難打出天下的，何況那時她正在蜜運，便準備專心作個賢妻良母。

到底她的條件，是演員所罕見的，許多製片都不肯放過她，力邀她合作。王靜君到底心腸軟，到底答應下來。

如此忙過一陣之後，王靜君宣佈蜜運成功，專心做少奶奶時。「硬碰硬」剛想開拍，便力邀她拍完此部戲作爲紀念才收山。在人情難却之下，王靜君答應了。

那知「硬碰硬」拍攝時因外景難覓，拖延了不少時間，她的男友函電頻催，因爲婚期迫近，非要她回港完婚不可。王靜君祇好將戲期暫時擱下不拍。回來舉行婚禮。在度過蜜月後，她才返台補戲。

如此一來，王靜君在「硬碰硬」裡，成爲兩種不同的身分出現。而現在的王靜君，眞的是息影了，過着美滿而幸福的家庭生活。

王靜君告別影壇

白雲

苗可秀帶寒衣臘味 到韓國度最凍春節

星星小記　璐

苗可秀到韓國去了，她表示：這一次會在韓國度過一個最寒冷的春節。

苗可秀這次到韓國去，是接拍與柯俊雄主演的新片「黑夜怪客」。

目前，苗可秀已經在韓國逗留了一段相當長的日子了。當時，韓國的天氣，是零下二十二度，苗可秀對這種天氣，非常的不習慣，每天，除了拍戲時，沒有辦法不能仍穿上那麼多的衣服外，一到休息，她便將在香港帶去的衣服，一件套着一件的穿了起來，滾卜卜的，像個大肥女一般。

雖然如此，苗可秀還是感到很寒冷，非要開了暖氣不可。所以，這一次赴韓，苗可秀最重要的一件事，就是多帶皮草，以免被凍僵了。

苗可秀另一樣帶得最多的東西，眞是出乎人意料之外，是一些鑵頭和臘肉。

因爲，韓國那些又甜又辣的食物，她實在吃不習慣，所以，她祇好自帶一些合適自己胃口，而又可以久藏的東西同去，這樣，甚麼時候想起了要吃臘味，便可以自己動手，弄一些來吃，不用天天吃那些辣得要命的韓國餸菜了。

眞想不到，平時從不到廚房去的苗可秀，爲了一飽口福，竟然買了一個電飯煲，放在酒店房間，又買了一些米和醬油，甚麼時候肌餓，她便自己洗了米，按着電飯煲煮飯吃，再在熱辣辣、香噴噴的白飯上面，放上了一孖臘腸來蒸，不用一會兒，便可以吃了。而且，滋味之香之美，比在韓國任何大菜館都要好得多。

張冲又有了女朋友，這位新女友，原來是台灣女星的胡錦。

在拍「仇愛」的時候，經常有一位說國語的女友打電話給張冲，當時，廣慧便問他，這位新女友是誰，可是，張冲三緘其口，令人莫測高深，及至胡錦返台，在機場上，張冲在大庭廣衆中跟她吻別，大家才知道，張冲的新女友，原來竟然是胡錦。

零舍不同
雲泥有別
今天盛大獻映
有飛車之外，且看本片高誰強
監製 楊曼怡　編劇 倪匡
白彪　胡茵茵　喬後　魯俊　高岡
特別客串 梁天
導演 孫家雯
保留票尾可參加高濠院家庭電器丹麥百得牌香口膠贊助男子漢問答遊戲
各院大堂懸詳細辦法

蘇州過後有艇搭！
不可錯過「痴痴的愛」
麗都　麗華　民樂　國都　寶石　北河　恒星　太安　龍華
九院最後今天

啟德遊樂場
鑽石戲院　每晚兩場七點九點　星期日及假期加映四點場
港台紅歌星大會串
蕩女思春
西片　粉面金剛巧破美人計
中片　鳳凰山　龍虎鬥　吳楚帆主演

翡翠　娛樂　國寶　福星　荷李活　樂宮　黃金　觀塘　明月　亞洲　美麗宮　好景　元朗
今天全綫五場隆重獻映
翡翠 荷李活 加映午夜場
盜兵符
爲殺父之仇 如姬獻身盜符
爲知遇知恩 朱亥出生入死
大力士叱吒風雲
美人兒忍辱負重
宗華　夏凡　張斌
詹森　王俠　顧文宗　康華
申江 導演

英雄的故事！
英勇的史蹟！
兒童不宜

皇牌巨片
THE GETAWAY
天王巨星 史提夫麥昆
「愛情故事」女主角 雅麗麥嘉露
兩巨星合演
東方 凱聲 下期大獻映

後天盛大獻映
懸疑 高潮 起伏 離奇 曲折 拍案叫絕
東城　利舞臺　國華
美國最新賣座驚險片！
兇殺追踪
A CASE OF MURDER
特務飛龍主角 占士高賓 最新得意傑作

GEORGE C. SCOTT

今天獻映
天倫浩劫！人性爆炸！
他爲何發怒？他爲何發狂？
巴頓將軍 佐治史葛 主演

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個，小字廿四個）每天三元（上期收費，不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處中環利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七零三零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三九壹號九實老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七四號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至零壹零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹零號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣　高息舖位層樓出售　接洽處：中環康樂大廈509　電話：H 255391

遠東大廈　遠東大廈H座合住宅，寫字樓，美觀海景，售二萬二拾伍元，有裝飾。電K 678119

吉樓急售　荔枝角道三六三號7樓，西洋…（[illegible]）

跑馬地高級洋樓　黃泥涌道逸廬花園洋樓，廉價租售，面積二千五百方呎，兩大廳三大房兩浴三廁兩工人房車房，有自動升降機，一流設備，向正馬場，交吉租售。每天下午四時至六時電話五—七七八六二五七洽。

港九旺區商業樓宇租售

灣仔金利大廈　摩利臣山道近天樂里，地下至三樓共二萬二千餘呎，合酒樓百貨業。

灣仔英利大廈　軒尼詩道323—331號地下至三樓，九千餘呎，位於灣仔最繁盛區，合酒樓百貨業。

荃灣金荃大廈　青山道近上海商業銀行，地下及石屎大閣共五千五百呎，合各種商業用。

堅道金堅大廈　堅道119—125號地庫、面積共一萬四千呎，適合超級市場等用途，本大廈為堅道唯一有停車場之大廈。

堅道金谷大廈　堅道135—137號地下及地庫，面積五千四百餘呎，合一般商業用。接洽處：香港恒生銀行大廈十五樓1523室。電話 H二三七八八五　H二三〇五七三

元朗地售　地廿八萬呎，平宜，用途廣，聯利大廈13號 洽…

吉樓招租　新浦崗爵祿街四十二號三樓後座單邊，合則於午二至五時往上址接洽。

吉舖平租　桂林街口面積六百呎…

一廳一房　官塘…

吉舖招租　深水埗白楊街廿八號近長沙灣道口，實用千二呎，最合佈市場各行股票市場，請來參觀接洽。

美孚三期　全層出租七百尺，三房一廳，百老滙街47D號四樓，電話K九二八〇四八洽。

尖沙咀舖　…K 678119…

（九龍）

中環旺舖　適合各行商業
香港中環域多利皇后街四號利豐大廈電話5—253962號

（香港）商業二樓　…

招租

吉樓廉售　…　單邊靚樓　…　旺舖吉售　…　全層出售　…　旺舖出售　…　旺舖出售　…

協成行　H-250834　H-234523
紅磡住宅招租　机利士路27-37號拾五樓　CF座六百及九百呎近碼頭
勝利工廠招租　黃竹坑道16號每單位四千至八千呎　有停車位交通方便為工廠者請參觀

彩色電視　…　木屋　…　靚房出租　…　廠房招租　…　澳門舖租　…　唐樓出租　…　舖位招租　…　旺舖招租　…　大自由閣　…

求職求才佳音

本報對於各方面來函分類廣告，均得於本報刊登，以儘量協助讀者求職求才之用。凡有意刊登廣告者，各界人士如欲聘請職員或求職者，請即來本報刊登。（[illegible]）

聘請

誠聘教員　…　油渣房車　…　電單車急售　…　汽車買賣　…　風泵出讓　…　農場出讓　…　萬式租一千　出讓連貨物　小藥行全盤　…　農場招頂　…　電視機讓　…　徙置工廠　…　餐廳出讓　…　出讓　…　柴灣靚樓　…

急聘職員　…　招請男工　…　女職　…　百貨請人　…　縫盤承包　…

請後生僱

管理員　…　誠聘書記　…　書局請人　…

工技印刷版膠　在紙品廠工作每週六天　連加班津貼月入超過九百元年尾雙糧　定時加薪　詳細履歷住址電話函本報中區五號信箱代守秘。

徵聘校對　…　請工讀生　…

秘書

某大製衣廠誠聘男女秘書多名，需大專文法商學院畢業，年22—42歲，至少具F.5英文程度，有前途如經錄受擬於二月十五日後上班，親繕履歷及要求待遇函觀塘郵箱九四一五號人事部助理主任收守秘。

葵涌某大新廠
招請下列各部人材：
①壓出部：需有四年以上塑膠壓出機經驗。
②旋子部：需有三年以上經驗。
③盤頭部：需有四年高速新式盤頭機經驗。
④織機部：需四年以上新式自動織機經驗。
⑤普通工人：需曾在塑膠廠工作者爲合。
以上各項申請者需輪班請於每日上午10時至12時到葵涌石建街17—23建興工業大廈二樓A座。

聘請司機　…　招請什工　…　聘幼小師　…　寫字樓請　…　事務主任　…　誠聘教師　…　教聘教師　…

東華三院聘小學教員　…

請男見習　…　大安藥行　…

遺失聲明　…　遺失聲明　…　遺失聲明　…　遺失聲明　…　聲明　…　遺失存摺　…　遺失　…　稅務　…　按月理帳報　…　專辦稅務　…　帳稅港九　…　稅帳　…　待聘　…　大洋行請　…　請男伙頭　…

信豐兒童習藝所啓事

啟事　…　書法家徵　…　膠彫　…　雕刻　…

宇樓高尚徵求　宇樓高尚山利多加徵誠　均有租售　更佳位置有大廳請電K 422231或函官塘郵箱九四一五號

誠徵女伴　…　徵購配額　…　徵求

領帛金　…　西區友聯　…

聯合啓事　…

最後次數2570次　附發祭儀代金　會員　…

專改西裝　…　修理電視　…

移民與升學　美國加拿大　星馬泰印尼越南　台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社　①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室　由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K308518　②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

商業　領帛金　…

最後次數310次　附啓　…

特快　加美泰星　簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自匯專事免費換證敬迎査詢委託萬豐旅運有限公司　大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

女裝真皮　…　LCC　…　20元包修電視　西德 日本　有綫改無綫　K317500　K306603　光明行　…　裝修注意　…　英文珠算　…　萬能角鋼　…　收買酸枝　…　冷氣雪櫃　…　雪櫃冷氣　…　冷氣雪櫃　…　四季旅遊公司　專辦美國、英國、台灣特快簽証，有各國平價機票。香港—三藩市$1500　曼谷$3305倫敦$1900　巴黎$1300台北$480　東京$1200曼谷$750　請電5・254272或6　…　百葉窗簾　…　英國警笛　…　收買打字計數機　…　油印　…　毛衫童褲　…

香港商科語言書院　…　強身術　…　招生　…　塑膠揮春　…　算命五元　…　京都招待所　…　影印柯式　…

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H448176・444927

越南泰國星馬印　特快簽證　美國加拿大歐洲　特價包機　復活節台灣九天豪華團　4月14出發　藍天旅行社　大道中74號皇后大道807室229338・246296

鮮花預約　…

鼻病丹　…　痔　虫　黃華東　…　暗瘡　…　風濕痺　…　雷大慶　…　婦科　戴美德　…　麥氏針灸學院　針灸奇功　…　醫藥　…　針灸速成班　招男女生　…

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元爲單位
不得超過四段

善補靈藥　…　王玉芬婦科　…　留日婦科　…　謝俊痔　…　腸氣　…　許仲濟　…　尿病　…　外皮　朱約翰　…　李玲婦科　…　李冰妍　婦科　…　哮喘　…　久咳　…　哮喘　…　梁耀文　…　竹林氏　…　胃病專家　…　王玉英婦科　…

本港金價節節上昇 衝破四百五十元關

加項攏息尾盤成四五二、五〇 金舖飾金牌價昇五元爲四七五

金商沽七、八千両但胃納甚強

【本報訊】有關金市趨勢，昨日本文曾有如下評述：「昨市利淡因素，本有越戰停火協定即將簽署，但倫敦金市毫無反應，至利好消息則不絕如縷，計㈠本港金底奇疏，收金昨日每百両仍要貼水四百元；㈡銀行界最近兩日來吸入約達二、三萬両，金源更絀；㈢美股市亦不升反跌，反映美經濟前途荊棘；㈣共市國家極力整肅經濟，同時，迫英鎊結束浮動，這顯示英鎊貶值之期日迫近；㈤據「倫敦一日路透社電：根據歐洲金融人士今日說：法國業已要求大幅度增加黃金價作爲其世界貨幣改革系統的建議中的一部份，法國政府呈遞一份六頁的建議書給由美國羅斯主持的「二十國委員會」。該委員會負責擬定一個新世界金融系統。接近羅斯委員會的人士證實，法國的建議書已收到，但未能評論其內容。但其他歐洲金融人士說，法國實際上要求把每安士三十八美元的黃金官價升至目前每安士六十五美元市價之上。法國的建議要求黃金應仍爲新世界金融的基礎，舊的系統於一九七一年八月，當美國的支付赤字迫使尼克遜停止美元兌換黃金的時候已崩潰。新的金融制度是由「二十國委員會」擬定，下一次委員會副部長級會議將於本月廿三日舉行。」㈥世界貨幣仍見動盪不安，大家多關通貨膨脹。

從上面種種因素看來，金市後勢易好難淡。」看昨日本港金市走勢，果不出本文所料。

昨日外圍行情本無大上落，而本港金價，卻仍節節上昇，其原因計有：㈠買意仍盈，銀行方面繼續吸進；㈡金底奇疏，收金仍要貼水每百両仍四百元；㈢市場人心，對英鎊貶值期近，慮到幣值會有問題；㈣據東京十六日路透社電：日本大藏省今日宣佈，日本將於四月一日解除私人工業用金入口禁令。這項禁令於去年實施，因爲世界自由市場的低價威脅日本金礦的業務。但目前世界自由市場金價的暴升已解除此威脅。在禁令下，日本政府爲唯一工業用金入口者，然後以津貼性價格分配了使用者。㈤舊曆歲暮，購金飾較多，本銷亦有助力；㈥美國會議員提議開放國內黃金市場買賣，値以促進經濟繁榮。

本港金市，昨日上午開市報四四八・〇，最高報四五一・七五，最低報四四八・〇，收市價四五一・七五；息價訂頂攏息一元三角半，上牌現貨無交收，收金者每百両仍要貼水四百元。上午低開挺高後，不久，金商曾拋售約七、八千両，沽至四四九・五，後又回升，這是有強大買盤支持所致。

下午開市報四五一・五〇，最高報四五三・〇，最低報四五一・二五，收市價四五二・五〇。整日波幅爲五元，前市尾盤爲四四九・六二五，與昨收市價比較漲幅爲二・八七五元，昨日歐洲金價雖呆定，而港市則反彈力强，從市走勢看來，地區性需求殷切，走勢仍屬易好難淡。金舖飾金牌價每両均比前市昇五元，每両爲四百七十五元。

美鈔仍硬，大鈔報五・六七五，普鈔報五・六六五；美電最高報五・六七六二五，最低報五・六七三七五；通天單最高報五・六七，最低報五・六六三七五。日元仍穩，大紙報一八六・七五，細紙報一八六・〇；勞啤報五二・五〇；台幣報一三九・〇〇；瑞士法郎報一四九・五〇；法國法郎報一一〇・〇〇；西德馬克報一七五・五〇；星架坡紙報(大)二・〇〇，(小)一・九九；非幣報(大)〇・七八，(小)〇・七七五。

(最後消息)接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四・八零美元，價比前市尾盤跌三角。瑞士頭盤入價報六四・九零美元，出價報六五・二零美元，價與前市尾盤相同。

泰米出口固打宣佈 本港首兩月三萬噸

供應充裕粮情甚安穩

【本報訊】此間米糧貿易商收到泰國消息，泰國政府對於米糧出口實施固打制，該項固打已經正式宣佈，㈠由商人輸出的米糧固打，一至二月份對香港輸出固打數量三萬噸，對星加坡及馬來亞輸出固打數量四萬噸，另外有自由額六萬噸。㈡由政府輸出的米糧固打，一至二月份對印尼輸出十三萬噸，對孟加拉輸出三萬噸。

米糧貿易商指稱：泰國米糧供應本港，雖然成立固打制度，但本港糧源不虞短缺，因爲今年第一季入口的泰國米，已經有一萬九千噸提前在十二月份運到，加上固打額一至二月爲三萬噸，供應是相當充裕的。

昨日米市成交暢旺，價格微升，每担升一元，新天字絲苗每担九十六元，舊洪字絲苗每担九十元，舊華南粘每担八十八元，珍字絲苗每担九十六元，舊天字絲苗每担九十二元，方字絲苗每担九十五元半，金利香米每担九十六元，成字谷仔米每担八十六元，黃三八大米每担八十七元，齊太極新米每担九十三元，黃椰樹大米每担八十四元，齊牡丹新米每担九十四元半，紅三喜大米每担九十一元半。

新世界發展公佈 收購大量物業

【本報訊】新世界發展有限公司董事局宣佈：再以上市所收取之部份現金及發行新股收購下列各大地產公司及物業：

（一）以現金四百五十萬元收購于基有限公司全部股份。

（二）又以現金四百四十五萬元購入九龍大埔道二四四，二四六及二四八號之物業，該物業佔地達五千七百餘平方尺，計劃建築爲商業住宅樓宇，上蓋面積約四萬三千餘平方尺，將全部公開預售，估計純利達六百萬元。

（三）與萬邦投資有限公司合作，各佔百分之五十，購入下述三段吉地：

（A）范信達道，新九龍內地段五四三四號，面積一萬四千七百三十平方尺，成交價爲九百一十萬元。

（B）范信達道，九龍內地段五四三五號，面積一萬六千零三十平方尺，成交價爲一千零五十萬元。

（C）馬可尼道，新九龍內地段五四三六號，面積一萬九千二百四十平方尺，成交價爲一千零九十五萬元。

上述三段吉地，現計劃興建花園洋樓。

（四）以換股方式，於一九七二年十二月九日與裕華企業有限公司各股東簽約，將於一九七三年發行新股三千三百二十八萬五千股收購裕華企業有限公司全部已發行股票。

㈤發行新股一百五十萬股收購新新置業有限公司全部已發行股票。該公司在香港筲箕灣東大街口一六一至一六七號擁有吉地一段，面積四千八百平方尺。

㈥再以換股方式於一九七二年十二月九日與九龍城市發展有限公司簽約，將於一九七三年十二月發行新股二千五百五十萬股，收購該公司全部已發行股票。

九龍城市發展有限公司現於九龍旺角登打士街，廣華街進行興建商業住宅樓宇多座，佔地面積共達三萬八千七百二十平方尺，樓高二十八層，現已建築至十一樓，一、二、三樓爲停車場，上蓋總面積爲三十六萬平方尺，預期於一九七三年建築完成入伙，全部建築費用由該公司負責。於短期內全部分層出售，最保守估計，出售之盈利將在五千五百萬元以上。

㈦發行新股二百二十萬股購入下列物業：（A）香港灣仔道一二三及一二七號，（B）皇后大道東二二三號，（C）狄龍里二至四號。將於短期內拆卸改建爲商業或住宅樓宇。（D）九龍上海街卅七至卅九號，現爲九層高之商業住宅樓宇，每年租金收益達二十萬元。

銀行內部頭寸甚緊 同業拆息達七厘半

【本報訊】農曆歲暮日益迫近，銀行內部頭寸，繼續抽緊，同業拆息繼續上升，活期拆息升至七厘半，約有一千萬元開做。

據銀行界人士指稱：農曆歲暮銀根日漸抽緊，是必然的現象，甚於各銀行準備較多現款應付客戶需要，且因對股票抵押催促清理不能操之過急，恐防有惡劣反應，因此，銀行內部頭寸將會一直緊至農曆除夕，甚至新春開市，銀根亦不容易轉鬆。誠以股票吸收銀行的資金過多，但銀行不能不盡力支持股市，不敢把股市催殘，倘若股票價格大崩跌，銀行亦將受到損失，這是目下銀行的一種很大矛盾。

紅A年宵塑膠盒 全盒與金錠特色

批發生意展開門市亦旺

【本報訊】農曆新年快將屆臨，星光實業有限公司出產之年宵塑膠品如：紅A糖菓全盒、藝術水晶燈飾、菓盤、菓兜、菓碟、瓜子兜碟、水晶花瓶及水晶杯碟等，連日批發生意異常暢旺，門市零售亦漸見好銷。

該項年宵塑膠用品，其中有多款是新出品或改良品，最特色者，厥爲發財金錠與「財神到」糖果全盒，由於製造技術精巧，人見人愛，其發財金錠，用來裝載瓜子或糖菓奉客，倍覺雅緻，其「財神到」全盒，蓋面刻有捧着發財金錠的財神，古色古香，更爲各界人士所喜愛。

此外還有蓋面刻製「福」字，「如意吉祥」、「恭喜發財」等全盒多款，大部份爲紅色及深啡色，華貴實用，是新春佳節的點綴品。

據星光營業經理冼浩然說：上述各種紅A水晶燈飾及糖菓全盒，於工展期內，亦有在紅A攤位出售，其中以高級水晶燈飾及高級糖菓盤，特別多銷，由此亦反映本港居民生活水準提高，消費力亦强。預料今年的年宵品亦將好市。

（圖爲紅A新出品糖菓全盒與發財金錠）

滙價全面掛高 英美滙均上揚

美告羅士昨轉呈穩定

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、紐西蘭元、澳洲元、星馬元、印度盧比、巴基斯坦盧比俱見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍企穩。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・三七五港元改爲一三・三八五港元，買入價由一三・二七五港元改爲一三・二八五港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五六九・〇〇港元改爲五六九・二五港元，買入價由五六五・〇〇港元改爲五六五・二五港元，即每百美元均較前多兌〇・二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五六九・五五港元改爲五七〇・〇〇港元，即每百加元較前多兌〇・四五港元，買入價由五六五・三五港元改爲五六五・七〇港元，即每百加元較前多兌〇・三五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五一・七〇港元改爲一五一・八五港元，買入價由一四九・七五港元改爲一四九・九〇港元，即每百法郎均較前多兌〇・一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七・七五港元改爲一七七・八五港元，即每百馬克較前多兌〇・一〇港元，買入價由一七五・六五港元改爲一七五・七〇港元，即每百馬克較前多兌〇・〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二・三五港元改爲一一二・四〇港元，即每百法郎較前多兌〇・〇五港元，買入價仍爲一一〇・九〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・九一五港元改爲一二・九三〇港元，即每百法郎較前多兌〇・〇一五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三〇・二五港元改爲七三〇・五五港元，即每百蘭特較前多兌〇・三〇港元。

澳洲元電滙賣出價由七二六・八五港元改爲七二七・二〇港元，即每百澳元較前多兌〇・三五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇三・二〇港元改爲二〇三・三〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇・一〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七一・七五港元改爲七一・八〇港元，買入價由七〇・四〇港元改爲七〇・四五港元，即每百盧比均較前多兌〇・〇五港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二・二〇港元改爲五二・二五港元，即每百盧比較前多兌〇・〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價仍爲二・三五一〇美元，買入價仍爲二・三五二二美元。

嘉隆發展新股 將在九會上市

發行二百萬股每股六元

【本報訊】油棕生產在馬來西亞，除橡膠和錫外，居國營收入第三位。

自一九六七年，丁加奴州之油棕園，乃該工業發展最盛的一環，主持該油棕園經營的嘉隆發展有限公司，對這方面業務，極富經驗。嘉隆發展有限公司除早於馬來西亞及星加坡掛牌上市外，日內將在港之九龍證券交易所正式上市買賣。

棕油和棕仁是用在製造馬芝林（人造奶油），煮炒用食油，以及其他形形式式可供食用的油類，此外尚可以製造肥皂，洋鐵片防銹劑，和其他的工業用途。

估計迄至一九七七年起，上述園坵的棕油年產量，將達五萬三千一百噸，棕仁一萬三千二百七十五噸，以追更將日益增加。

該棕園主要搾油廠建設顧問，嘉隆發展有限公司邀得麥紐爾信氏代爲設計監督，紐氏具豐厚之經驗，於馬來西亞各地曾建造超過十間以上之油棕廠，對嘉隆發展有限公司籌建之超時代新油棕園、搾油廠乃極寶貴之貢獻，該油廠之全部，建造費達港幣一千五百元。

法國之史百駿公司，乃該工業建設和機械供應首要機構，贏得嘉隆公司之機器供應和裝置合約。

至于工廠大廈，辦事處，實驗室，水及油儲存廠和其它附帶建設，則由聯合棕油廠之所屬公司承建。

完成後，該油棕園之棕油廠預期每小時可處理成熟的油棕果八十噸，成爲世界產量最快之油棕果搾油廠。

嘉隆發展有限公司透露，該公司發行二百萬股新股，以每股港幣六元價格，經由九龍證券交易所掛牌上市，申請認購人士，可透過九龍交易所會員申請或包銷之海外信託銀行亦可，截止日期爲本星期五下午四時。

股市交投轉弱 走勢先好後淡

昨成交總值二億七千餘萬元 恒生香港指數報跌九、三九

每日股市

【本報訊】週三股市僅得半天交易，成交總值僅二億七千四百一十九萬元，行情先好後淡，但尾盤與前市相差不大。恒生香港指數報八七四・五八，跌九・三九，遠東指數報四一七八・七八，跌三四・六九。

昨市走勢先揚後順。開盤後市況隨趨向上，大部份股份價位再度高張。尾市期間表現轉趨緩慢，做價普遍滑落，然收市時市況穩定，行情大至上與前相差不遠。新股寶福發展續呈秀麗，買盤甚爲踴躍，俏升至三・二五元收市，比前上漲〇・四七五元。滙豐銀行收市守定三八〇元，其倫敦登記自三六二元回落至三五二元。地產類反覆企硬，互有輕微起跌，上升者有長江漲〇・四〇元，收一三・二〇元，兆安漲〇・三〇元，收三元，及新鴻基升〇・一〇元，收一五・七〇元，後追者爲大昌及恒隆各跌〇・一〇元，合和跌〇・二〇元與廖創興跌〇・三〇元，新世界及置地俱堅企前市價位。工商股表現平穩，走勢稍爲趨低。

寶福發展訂於今日交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類不變，公用類跌三六・四三，地產建築類跌七・七九，工商企業類跌八八・一五，倉塢類跌一三九・七二，酒店類跌三一・一三，紡織類升三七・九八，投資類跌一八六・〇一。

在成交總值二億七千四百一十九萬元中，計香港交易所佔六千九百三十四萬元，遠東交易所佔八千九百零五萬元，金銀交易所佔六千五百二十萬元，九龍交易所佔五千零六十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三八〇・〇〇	三八二・〇〇	三七八・〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	三五二・〇〇	三六二・〇〇	三五二・〇〇
恒生銀行	二一二・〇〇	二一四・〇〇	二一〇・〇〇
海外信託銀行	六・五〇	六・九〇	六・四〇
大華銀行	三八・五〇	三八・五〇	三八・〇〇
僑聯金融	二・〇〇	二・一〇	二・〇〇
會德豐（大股）	五〇・五〇	五二・五〇	四九・五〇
會德豐船務（A）	一三・〇〇	一三・八〇	一三・〇〇
會德豐船務（B）	一・三〇	一・三八	一・二九
新世紀航業	七・六五	七・九〇	七・六〇
維達航業	八・〇〇	八・五〇	八・〇〇
萬邦航業	八・五〇	八・六〇	八・三〇
萬寶航業	三・〇〇	三・一〇	二・八〇
亞洲航業	三六・五〇	三七・五〇	三六・五〇
天星小輪	六四・〇〇	六四・〇〇	六四・〇〇
油蔴地小輪	一四四・〇〇	一四六・〇〇	一四二・〇〇
香港電燈	六三・〇〇	六五・〇〇	六二・〇〇
九龍電燈	五三・五〇	五四・〇〇	五三・〇〇
電話公司	七二・五〇	七五・〇〇	七二・〇〇
電車公司	八二・〇〇	八六・〇〇	八二・〇〇
中華巴士	一一〇・〇〇	一一〇・〇〇	一一〇・〇〇
九龍巴士	二二四・〇〇	二二四・〇〇	二二四・〇〇
均益倉	四六・五〇	四九・〇〇	四六・五〇
九龍倉	二五八・〇〇	二六〇・〇〇	二五八・〇〇
安全貨倉	五・二〇	五・四〇	四・九〇
太古船塢	五三・〇〇	五四・五〇	五三・〇〇
黃埔船塢	五二・五〇	五四・〇〇	五二・五〇
保華	三五・五〇	三六・〇〇	三五・〇〇
金門	六八・五〇	七〇・〇〇	六八・〇〇
青洲英坭	一三五・〇〇	一三八・〇〇	一三五・〇〇
港機工程	一一四・〇〇	一一五・〇〇	一一三・〇〇
銓利基業	二・一〇	二・五〇	二・一〇
保利工程	一〇・五〇	一〇・六〇	一〇・二〇
莊士發展	三・七〇	三・八〇	三・五五
利興發展	五・八〇	六・三〇	五・七〇
威勝發展	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
泰盛發展	九・一五	九・三〇	九・〇〇
世界發展	四・四〇	四・七〇	四・四〇
金國發展	二・五五	二・八〇	二・五五
新世界發展	一〇・五〇	一〇・九〇	一〇・三〇
興業海產發展	二・六五	二・七〇	二・四〇
友聯世界	三・〇五	三・二〇	三・〇〇
寶福發展	三・二五	三・三五	二・九〇
香港發展	一七・四〇	一七・四〇	一七・四〇
聯興島發展	五・一〇	五・五〇	五・〇〇
益大發展	一四・〇〇	一四・一〇	一三・七〇
遠東發展	三・四〇	三・四〇	三・三〇
海南發展	六・〇〇	六・三〇	六・〇〇
新昌	二七・八〇	二八・〇〇	二七・六〇
和寶	一〇・〇〇	一〇・四〇	九・九〇
新同慶	三・〇〇	三・三〇	三・〇〇
益福	一・八五	二・〇〇	一・八五
廖創興	一五・〇〇	一六・〇〇	一五・〇〇
駿利企業	二・四〇	二・五〇	二・四〇
廣聯企業	三・〇〇	三・一〇	二・八〇
安寧企業	五・三五	五・四〇	五・三〇
聯合企業	一二・六〇	一二・九〇	一二・五〇
和記企業	一〇六・〇〇	一〇九・〇〇	一〇六・〇〇
和記企業（新股）	二一・六〇	二二・三〇	二一・六〇
和記地產	一三・五〇	一四・一〇	一三・五〇
太古實業	五二・五〇	五三・〇〇	五二・〇〇
置地公司	一四二・〇〇	一四五・〇〇	一四〇・〇〇
高富置地	三・六〇	三・六〇	三・四五
亞洲置地	三・二〇	三・四〇	三・二〇
建煌新記	四・二〇	四・六五	四・二〇
博富臨	三・五〇	三・八〇	三・五〇
新泰建業	三・〇〇	三・一〇	三・〇〇
啓德置業	三・四〇	三・八〇	三・四〇
健城建業	三・六〇	三・九〇	三・六〇
華昌建業	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
聯安置業	二・六〇	二・七〇	二・三〇
大信置業	四・二〇	四・五〇	四・二〇
合和地產	一五・八〇	一七・〇〇	一五・七〇
新鴻基	一五・七〇	一六・五〇	一五・六〇
南太平洋	三・八〇	三・九〇	三・七〇
廣君地產	五・六〇	六・一〇	五・五〇
嘉新地產	二・五五	二・六五	二・五五
華大地產	二・三〇	二・三〇	二・一五
富利地產	二・三〇	二・四〇	二・二〇
金山地產	二・五五	二・六五	二・四
恒生工業地產	四・九〇	五・二〇	四・八〇
大昌地產	一八・七〇	一九・六〇	一八・五〇
兆安地產	三・〇〇	三・二〇	二・八五
嘉年地產	二八・五〇	二八・五〇	二八・〇〇
惠和地產	三・五三	三・五〇	三・三〇
聯邦地產（A）	六・六五	七・〇〇	六・六〇
聯邦地產（B）	一・一一	一・一二	一・一〇
萬[illegible]地產	一〇・三〇	一〇・五〇	一〇・〇〇
和[illegible]置業	三・四〇	三・四〇	三・三五
李[illegible]	二・七〇	二・九〇	二・七〇
四[illegible]	二六・八〇	二七・八〇	二六・八〇
利安地產	四・〇〇	四・一〇	三・九〇
統一[illegible]	三・八〇	四・〇〇	三・七〇
協[illegible]	四・〇〇	四・二〇	四・〇〇
夏利[illegible]	二・八〇	三・一五	二・八〇
漢[illegible]	二・〇〇	二・三〇	一・九五
恒隆[illegible]	一四・七〇	一五・三〇	一四・七〇
信[illegible]公司（A）	七・七〇	八・〇〇	七・七〇
信[illegible]公司（B）	一・四〇	一・四〇	一・四〇
怡和	一二九・〇〇	一三一・〇〇	一二九・〇〇
怡和證券	三四・五〇	三六・二五	三四・五〇
怡美	九・七〇	九・七〇	九・七〇
怡興	八・五〇	八・五〇	八・五〇
怡南	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
安達臣	六・四〇	七・〇〇	六・二〇
東寧貿易	二・七〇	二・七〇	二・五〇
德利投資	二・一〇	二・三五	二・〇〇
隆豐投資	三六・〇〇	三六・〇〇	三六・〇〇
船務投資	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・五〇
港太投資	四・五〇	五・二五	四・五〇
利獲家海外投資	六・二〇	六・六五	六・二〇
永大	一二・五〇	一二・五〇	一二・五〇
菲立斯	〇・四七	〇・四八	〇・四七
太平洋	一一・二〇	一一・四〇	一一・二〇
森那美	二四・八〇	二五・五〇	二四・〇〇
新英華	八・七五	八・八〇	八・六〇
仁孚	四三・〇〇	四四・〇〇	四二・五〇
大酒店	一三八・〇〇	一四二・〇〇	一三八・〇〇
山帝國酒店	二・八〇	三・〇〇	二・八〇
凱聯酒店	二〇・六〇	二〇・六〇	二〇・四〇
凱聯酒店（新股）	四・二〇	四・二〇	四・〇〇
城市酒店	七四・〇〇	七四・〇〇	七四・〇〇
永高酒店	一九・三〇	一九・三〇	一九・三〇
海港公司	四九・五〇	五二・五〇	四九・〇〇
美麗華酒店	三六・二五	三七・〇〇	三五・七五
南豐紗廠	五・六〇	五・八〇	五・六〇
美豐纖維	四・四〇	四・七〇	四・四〇
玫瑰針織	二・一〇	二・一〇	二・一〇
裕泰針織	五・五〇	五・五〇	五・五〇
協興針織	二・三〇	二・五〇	二・二〇
經緯毛紡	一二・八〇	一二・八〇	一二・六〇
香港毛紡	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
南聯實業	四〇・〇〇	四〇・〇〇	三九・〇〇
大利	二〇・七〇	二〇・七〇	二〇・二〇
建生	一〇・〇〇	一〇・二〇	一〇・〇〇
香島	一二・八〇	一二・八〇	一二・八〇
眞善美製衣	三・三〇	三・三〇	三・三〇
長江製衣	七・〇〇	七・〇〇	六・七〇
依時製衣	六・六〇	六・六〇	六・六〇
鱷魚恤	一三・九〇	一三・九〇	一三・九〇
南順	一・八〇	一・八〇	一・八〇
麗新製衣	四・六〇	五・〇〇	四・六〇
永安	二二・三〇	二三・〇〇	二二・三〇
先施	四五・二五	四五・二五	四五・二〇
大新（公和）	一六・九〇	一七・三〇	一六・八〇
連卡佛（A）	五四・〇〇	五七・〇〇	五四・〇〇
連卡佛（B）	四・六〇	四・七〇	四・六〇
國泰	二〇・〇〇	二〇・〇〇	一九・八〇
橡膠信托	三・五〇	三・五〇	三・五〇
萬生	三・六五	四・一五	三・六〇
紅寶石	三・〇五	三・一〇	三・〇〇
國際酒樓	一・九〇	一・九〇	一・八五
國際酒店	二・六〇	二・七〇	二・五五
夏香業園	一・七〇	一・八〇	一・六〇
長江實業	一三・二〇	一三・三〇	一二・八〇
香港天綫	二五・〇〇	二五・〇〇	二三・〇〇
亞洲保險	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・〇〇
聯合汽水	二二・〇〇	二二・二〇	二一・〇〇
業古印務	一八〇・〇〇	一八〇・〇〇	一八〇・〇〇
淘化大同	三〇四・〇〇	三〇四・〇〇	二九八・〇〇
信昌	一八・四〇	一八・五〇	一八・〇〇
均隆	一三・二〇	一三・三〇	一三・二〇
虎豹	二三・〇〇	二三・〇〇	二三・〇〇
茂昌	二・三〇	二・三〇	二・二五
寶光	一一・八〇	一一・八〇	一一・四〇
輝百美	三・四〇	三・五五	三・二〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

一月十七日（星期三）

（九九K金）	
開市	448.000
收市	452.500
最高	453.000
最低	448.000
（美鈔）	
大鈔	5.6750
普鈔	5.6650
（美電）	
最高	5.67625
最低	5.67375
（通天單）	
最高	5.67000
最低	5.66375
（日元）	
大紙（萬計）	186.750
細紙（萬計）	186.000

（雜幣）	
正鎊	13.20
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.10
加單	5.665
加元（大）	5.655
加元（小）	5.645
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.00
細坡紙	1.99
新勞啤（百計）	52.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	175.50
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	149.50
泰幣（百計）	27.50
台幣（千計）	139.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	7.80

英泰証券投資新股 在九龍交易所上市

【本報訊】英泰証券投資有限公司將面額每股港幣一元之股份五百萬股交由九龍証券交易所配售及公開發售，其中五十萬股，由該公司之職員認購；一百七十五萬股由九龍証券交易所會員配售，其餘二百七十五萬股公開發售。

據稱該公司法定資本爲港幣三千萬元已收足一千五百萬元連同今次發行之股份收足資本共爲二千萬元，該公司購入倫敦，星加坡，馬來西亞及香港之「監察」股票甚爲可觀以未及一千一百萬元之投資已獲利約三十萬元等於百份之十二強，除証券投資外另設東南亞區，歐洲及美洲証券調查部及物業經營及估價部增加活動範圍，而今次發行面額一元之股票其資產賬面淨值爲百份之九十八點二五發行新股所得將分配於發售股份費用約三十五萬元及流動資金約四百六十五萬元據董事局估計一九七三年十二月三十一日止年度之純利將不少於二百零七萬六千七百元即股息九厘市價純利比率爲九點六三倍是以董事局擬於今年七月將宣派中期息不少於每股三仙一九七三年底末期息六仙至一九七四年純利預測將不低於一九七三年之數目。

該公司公開發售之股份定於一九七三年一月十八日下午五時止截。

海南發展與外商 合資訂購貨櫃輪

海南發展有限公司董事局宣佈：該公司已與在利比里亞註册成立之LIBERIAN MARITIME ENTERPRISES INC.簽訂合約，雙方以相等之資本，共同經營另一間利比里亞之公司EASTERN PEARL TRANSPORTS INC.，向一間日本船廠訂購一艘約四萬六千五百噸之散裝貨輪，訂明於一九七四年一月份左右交船，該造船合約已於昨日簽字，且該新造船隻已預先洽妥，自交船日起以期租方式，出租十年予日本第一流之租船商，該新船擬命名爲「東方之珠」，並在利比里亞註册。

刊本報廣告請電話七三零七零八

誠徵工廠置業合作

某華僑擬投資工廠置業如有中小型工廠年能淨賺卅至五十萬元或建築物在三至五百萬元欲求合作者請將詳細資產負債表及計劃書函寄郵政總局信箱一五五四二號當守秘密，不合時原件寄還。

請閱 工商晚報（祇售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

旺角油蔴地兩區 公共援助辦事處開放日

發表處理個案一般情形

【本報訊】香港政府社會福利署辦理的公共援助計劃，公共援助部的旺角辦事處及油蔴地辦事處昨日舉行開放日。

社會福利署的公共援助部總主任鄒在恩在開放日對記者發表談話中透露：在一九七二年十二月底仍繼續接受公共援助計劃濟助的個案，共達一萬七千七百二十八宗。

該月內接獲的新申請有九百六十宗，重新申請援助的有一百三十三宗，並有九百零五宗因當事人無須再接受濟助而結束。

月內付出的援助金共達二百六十萬元，使該計劃自一九七一年四月一日擴大實施以來的總開支，合計達三千四百三十萬元。

鄒氏又表示：除處理公共援助個案外，公共援助部的人員在十二月並處理四次火災災民的援助工作，共有六百九十七個家庭共三千六百多人登記接受緊急援助，他們並獲得食物、毛氈、炊具等援濟。

在十二月間，公共援助部在秀茂坪新區設立第十七個辦事處，為秀茂坪及觀塘區居民服務。根據現時計劃，將要在各區共設立二十個辦事處，以應付市民對公共援助日益增加的需求。

社會福利主任盧鈺華在旺角與油蔴地兩辦事處開放日中，帶領各記者參觀兩辦事處工作時對記者稱：油蔴地與旺角兩個公共援助部辦事處都設在九龍彌敦道政府合署。

油蔴地公共援助部辦事處平均每月有四十至一百宗申請公共援助的個案申請援助者多為於油蔴地至登打士街及紅磡區等之居民。除少數由各機構介紹來外，百份之九十的申請者都是自己前來申請的。申請人以年紀老的佔大多數，幾乎達半數，其餘都是由於身體有病或家庭收入少與一些孤兒寡婦等。旺角公共援助部辦事處是由於油蔴地辦事處申請援助者人數太多，所以為了分擔油蔴地辦事處的工作而加設的，申請援助的居民以旺角、大角咀、土瓜灣最多，申請人亦以老年人佔大多數，約佔百份之五十以上，現時總共有一千宗個案處理。

社會福利署總主任鄒在恩（中），昨在開放日發表談話。左為社會福利署主任盧鈺華，右為社會福利署高級行政官李昭明。（本報記者呂智明攝）

「冷面虎」主題曲 瘋狂流行日本

將於本週末上映午夜場的國片「冷面虎」兩支由岡田可愛主唱的主題曲，入選為日本今年十大流行曲，無綫電視首獲版權，將該兩支主題曲在「歡樂今宵」中舉辦歌唱比賽。

「冷面虎」被嘉禾當局視為一九七三年第一部A級大片，已安排在農曆新春第一期畫隆重推出。嘉禾特別邀請目下在環遊世界途中的該片女主角「青春偶像」——「青春火花」女主角岡田可愛（飾蘇由美），及「冷面虎」男主角王羽，於農曆新年之前抵港，為該片宣傳。

「冷面虎」由四百萬導演羅維繼「精武門」之後的一部力作。由王羽、岡田可愛、衣依、田俊等主演。

培正同學會 宴賀黃乾亨

【本報訊】香港培正同學會會長冼永就、吳華英、何約翰、周國強、黃應康等，以該會法律顧問黃乾亨榮獲英女皇頒授M・B・E・勳銜，特于前（十六日）日下午七時在香港紅寶石大酒樓宴賀黃氏。與會嘉賓有黃乾亨、李孟標、鄺文熾、黃汝光、徐炳麟、林滌等多人，主方有冼永就夫婦、吳華英夫婦、何約翰、周國強、黃應康夫婦等，觥籌交錯，賓主盡歡。

太平紳士丁固（左第二人）跑馬地分區清潔委員會主席李均（右第二人）及太平紳士魯珍儀（右）在灣仔民政署及市政事務署人員陪同下巡視一垃圾收集站。

獅子山第二隧道 昨正式簽約興建 兩年又八個月完成

【本報訊】第二條獅子山隧道承建及水管敷設工程合約，已由法國滑海及公共建築工程公司投得，該項工程簽約儀式，昨午二時半，在工務司署舉行，此項合約，總值約二千八百七十七萬元，所包括興建之工程將需三十二個月完竣。

在昨日的簽訂儀式中，代表承建商簽字者為韋達利，而代表香港政府簽字者則為水務處總工程師（工程顧問聯絡）劉道軒。

新隧道將與現有隧道相同，而設在其西邊穿越獅子山而過，內部直徑大約亦為三十呎，兩者之中綫距離將約一百八十呎。在此隧道之較下部份，將敷設六十吋水管兩條，俾於萬宜水庫完成後，將沙田濾水廠所濾更多食水輸往市區應用。

建造工程包括開鑿隧道，三合土護牆、建築隧道口，敷設水管，開闢通路及附屬排水工程，此等工程業於本月開始動工。

新隧道之設計，可容雙線行車，惟建築車路及附屬工程，並不包括在合約範圍內，蓋此等工程之施工時間，將須視乎沙田與市區間交通頻率之增長程度而定。

在第二條獅子山隧道竣工後，該隧道將於現時的獅子山隧道配合，兩條隧道將分別用作行車，以疏導市區與新界方面交通。

兩位太平紳士 巡視跑馬地區 對清潔感滿意

【本報訊】兩位官守太平紳士丁固及魯珍儀，昨午冒雨巡視跑馬地區清潔情況，對於該區清潔甚感滿意，並讚揚該區清潔委員會在推動清潔運動的成績。

陪同兩太平紳士巡視有灣仔民政署、市政事務署人員及跑馬地分區清潔委員會主席與副主席。

彼等曾巡視跑馬地多處街道及垃圾站，並特別注視一向被視為垃圾黑點的樂群街與毓秀街附近之小販攤檔及山村道與翠文道一帶的汽車修理廠。惟兩位太平紳士對於上述地點的清潔情況表示滿意。

丁固太平紳士還特別把一處被認為不甚滿意的地點記下，轉告市政事務署，以便加以改善。

據該分區清潔委員會主席李均稱：他們於清潔運動開始後，經常對上述地點居民及修車廠負責人作出勸告，把門前垃圾及污漬等清理，才能收到此效果。

清華社會學會 今舉行研討會

【本報訊】清華書院社會學會，定今（十八）日下午八時，在九龍塘金巴倫道十四號校內舉行「青年問題」研討會，內容包括：青年的戀愛問題，青年的出路問題，青年的犯罪問題，青年的感化問題，青年對社會問題的認識，青年對國際事務的認識等。

該學會主席黃偉清，副主席歐陽念薇，秘書潘智榕已聯名邀請該校研究所及各學系同學參加。該研討會係由校長歐陽裕教授，教務長兼系主任陳經國教授担任顧問，研究所副所長兼教授該系主講人黃學海教授担任評判。該校國際關係研究所多位研究生將在研討會上發言。

菲林明道水管爆裂 經搶修後交通恢復

【本報訊】灣仔菲林明道一條地下水管，昨晨忽然爆破，水柱衝上路面，使附近周圍頓成澤國，水務局即派員搶修，由菲林明道通往高士打道的天橋底靠左面一段路暫時封閉。

該爆破的水管部份是在灣仔菲林明道二十六號對開門外介於謝斐道及高士打道間。昨晨六時許，水務局接獲有爆水管消息，七時左右便派人到來搶修，直到九時仍在修理中，由菲林明道通往高士打道的天橋底靠左面一段路仍未開放，稍後經已恢復正常。

柴灣巴士 撞死婦人

【本報訊】港島柴灣新區巴士總站附近，昨日上午七時許，發生一宗車禍，一名婦人死亡。

據悉：死者年約五十歲，女，姓名不詳，住柴灣新區，在附近一間塑膠廠工作，昨晨七時許，行至柴灣道與華廈街交界處過馬路時，因被一輛小巴擋阻視綫，踏出馬路之際即遭一輛駛過的巴士撞倒，當場昏迷不醒，後經路人撥電報警，將傷者送院救治，但抵院時被證實死亡。

立例管理托兒所 準備工作進行中

【本報訊】社會福利署正進行調查本港共有多少間私人經營之牟利托兒所，及被託兒童之總數。該署並與教育司署、醫務衛生署、消防事務署及工務司署商討，以訂出符合衛生安全標準，使託兒所內之兒童獲得妥善之照顧。

該署署長李福逑，昨日在立法局會議上答覆王永祥夫人之詢問時，作以上之聲明，他並表示社會福利署對於立例管理托兒所之工作正積極進行中。

本港共有一百一十三間非牟利託兒所。

現時社會福利署已有若干合格人員，並正派員到海外接受訓練，此外，在本港亦設有課程訓練託兒所工作人員。該等課程將依照該署之五年發展計劃而擴充。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十八日）（星期四）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙捞越 信件上午十一時 包裹上午十時
新聞紙 信件下午四時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 包裹下午三時 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙捞越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
[illegible]島、新畿內亞
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

琉球群島、日本、美國、北中及南美洲 信件下午五時 包裹下午四時

明日（十九日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙捞越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時 包裹下午四時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午三時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
緬甸、寮國、比利時、
法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時
南越 包裹下午五時 信件下午六時
希臘 包裹下午五時 信件下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午

平郵

馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
星加坡、馬來西亞、錫蘭、墨西哥、牙買加、
圭亞那、澳洲 信件正午 包裹上午十一時
委內瑞拉、千里達、夏威夷、南非共和國、尼日里亞、喀麥隆共和國、象牙海岸、菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

新華・百樂 H-702412 K-941462
第二週映今仍五場
和路狄斯尼譽滿全球無敵作羅利發行
鬼馬車 美玉芝 旬士鍾 主演
鬼馬神仙車
驚險中有奇趣！
新華今晚午夜場：硬碰硬

新聲・樂聲
狂滿日日五場
羅拔威麥 夏利柏 聯合主演
TRINITY vs SARTANA
老虎吊頸
下期盛大獻映 獨臂擺花手
今晚十一點半午夜場 樂聲 新聲

文華・京都
今天五場盛大聯映
長江公司刺激緊張香艷追車拳擊巨片
SMUGGLERS
白彪 胡茵夢 喬宏 高岡
兒童不宜觀看
文華今晚午夜場：遊俠屠龍
後日兩午場夜院晚：冷面虎 王羽新作

京華・海運
京華最後五場 兩點半 五點四 七點半 九點八
德斯汀荷夫曼主演 DUSTIN HOFFMAN
大丈夫
海運最後五場 兩點半 五點四 七點半 九點八
辛康納利主演
明天兩院五場 魔鬼怪童

總統・華盛頓
今五場
羅拔米湛 主演
THE WRATH of GOD
越洲追兇
後天映

港九影院聯合廣告

國泰・樂宮
今天四場首映 七彩色情肉感
三美挑情 丁秀蘭 卡伊琳 郭雷 明 主演
今天五點半 萬衆一心
今天四場 邵氏兄弟公司英勇歷史巨片
盜兵符 宗華 夏凡 張斌 主演

金冠・大華・紐約
今天最後五場 正宗丹麥影片 丹麥應召女郎 戴安 妮嘉 主演
今天最後五場 歐洲公司七彩恐怖巨片 古妖情魔
今天最後五場 歐洲公司七彩香艷 十三吉祥
明天三院盛大獻映 大開藏春

金門・快樂・豪華
金門五場獻映 長江巨片 男子漢 白彪 喬宏 胡茵夢
今天早場 硬拳鐵漢
今天五場 冷面虎

天天五場 已破一切紀錄必收五百萬
李小龍 自編自導自演
猛龍過江
嘉禾出品 協和發行
冷面虎

今五場 羅拔米湛 主演
THE WRATH of GOD
越洲追兇 後天映

明珠・倫敦
今天隆重獻映 邵氏兄弟公司出品
佐治史葛 主演

東方・凱聲
第廿八天
查里士布朗臣
THE VALACHI PAPERS
提名 金像獎！
泰倫斯提場

猛龍過江 李小龍
痴痴的愛 王冰 王戎 主演
三美挑情
男子漢 白彪 喬宏 胡茵夢
冷面虎
三美挑情
唐人客 陳菁 主演
盜兵符 宗華 夏凡 張斌 主演
硬碰硬
痴痴的愛
今天全綫五場 盜兵符 宗華 夏凡 張斌
痴痴的愛 硬碰硬

馬會舉辦三重彩辦法昨正式公佈
分單式及複式兩種並非兩元有交易

【本報訊】馬會定二月十七日開辦之TIERCE新博彩，已正式定出中文名稱為：「三重彩」，其投注博彩辦法，昨由馬會正式公佈。馬會並定下星期一（廿二日）上午十時三十分，在馬場餐廳舉行記者招待會，屆時將由馬會總經理彭福少將，及彩票部負責人，出席對記者所提出之詢問，一一解答。

三重彩並非兩元有交易，而係用兩元作為一單位，投注分為「單式」及「複式」兩種，「單式」者，乃選三匹馬，編定次序下注一票，每票為十元。「複式」者投注有兩種方法：（甲）由投注人選出四匹、五匹、六匹，甚至用齊十四匹馬互串亦可，以兩元為一注計，選四匹互串為廿四注，該票即要繳付四十八元，若選五匹互串，則為六十注，須付票款一百二十元；若串齊十四匹，則共二千一百八十四注，須付票款四千三百六十八元之鉅。但投注人可用（乙）種方法投注，選四匹順序串連，每票只為四注，票款八元，選五匹則串十注，六匹串廿注，串齊十四匹，則為三百六十四注，其票款為七百二十八元。

「單式」票每票十元，多買多填，複式票每票以兩元一注計，如買四元一注，則要填兩票，餘照類推。

單式及複式票，由馬會免費供應，辦公時間在各售票處，賽馬日期則在馬場免費發給，暫時每人每次限取十張。此種彩票填妥，須以打孔機打孔，此種特製打孔機，馬會各辦事處有放在櫃檯供應，但投注人亦可備價一元購取，携回自用。

每逢賽馬週之星期一，編妥分場之後，馬會即宣佈指定該週末以某一場為「三重彩」投注彩池。

投注人填妥彩票之後，可在星期六（賽馬日）上午八時卅分起，携入馬場下注，（該時間進場投注者，不必繳付入場費）。馬會於上午十一時半，（如賽馬提前在一時半開跑，則改提前於上午十一時）清場，暫時停止接受下注，清場後半小時，准許繳費入場者進場，彩池繼續接受投注，直至開跑前始截皆。

此項投注之派彩，則將於賽馬日後之星期一（如星期一為假期順延一天），上午十時至下午五時，在馬場發派，如獎額太鉅，馬會將以支票付給，至於派彩額，希望可以在當日尾場賽馬時公佈，但有時因核計需時，可能要延至午夜方能公佈，不過馬會將盡量利用宣傳媒介，廣為公佈。

此項彩票，法國賽馬，已施行有年，但有時候大熱門組合獲勝時，則往往要核算到午夜始克公佈。

三重彩彩池，現階段不能利用電腦直接核算，而係要用人力輔助核算及處理者。

茲將馬會昨日公佈「三重彩」辦法錄下。

三重彩施行辦法

一、序言

由一九七三年二月起，每星期六賽馬日將有三重彩博彩在場內舉行。當報名出賽馬匹確知後，本會將於賽馬日週內之星期一日宣佈某一場為三重彩賽事。

三重彩博彩在創辦期，將不經由本會之電子系統電算機，而由手力系統處理。換言之，投注人將要依照本說明書以下所述者填寫三重彩票，携同下注款項，於賽馬日到愉園馬場下注。

二、三重彩之性質

在一項三重彩博彩，投注人須在該場經本會聲明為三重彩賽事中，選中彼認為會依照首、次、第三各次序勝出之馬匹，投注人雖選中前名次之馬匹，但未能將其排列合於實際勝出位置者，仍不能作為中彩論。（參閱第五節）。

原則上，三重彩票有下列二種可以採用：

單式三重彩票——（藍色印刷）

複式三重彩票——（紅色印刷）

採用單式三重彩票，投注人須選馬三匹，排成順序，勝出位置（即首、次、三名），注額定為每票十元，投注人如欲投注多於十元，便須增加票數，以達成所欲下注之總值。

採用複式三重彩票，投注人可照下列兩方式之一下注：

（A）選馬三匹或以上者，彼此串連，成為所有可能組合每組各有馬三匹之「互穿法」之重彩，下表列出由提名馬匹各匹數所能排成之個別「互穿法」三重彩注數：

所選馬匹數（括號內為三匹馬串成之個別組合注數）：三（六）、四（廿四）、五（六十）、六（一百二十）、七（二百一十）、八（三百三十六）、九（五百零四）、十（七百二十）、十一（九百九十）、十二（一千三百二十）、十三（一千七百一十六）、十四（二千一百八十四）。

在此情況下，投注人須照每組合以每注二元下注，如投注人選馬四匹投注「互穿法」三重彩，則每位二元，照上表所列，注碼共為四十八元（二十四注乘以二元）。茲為表明一項「互穿法」三重彩包含如何組合，特舉例說明之——

選馬四匹——（馬號為八號、三號、十二號及一號）賽馬結果如係下列二十四個組合之任何一個，投注人可享受彩金，但其餘之二十三注則為負注：

八：三：十二	三：三：一	八：十二：一	八：十二：三
八：一：三	八：一：十二		
三：十二：一	三：十二：八	三：一：八	三：一：十二
三：八：十二	三：八：一		
十二：一：八	十二：一：三	十二：八：三	十二：八：一
十二：三：一	十二：三：八		
一：八：三	一：八：十二	一：三：十二	一：三：八
一：十二：八	一：十二：三		

（B）選馬四匹或以上者，串連之成為所有可成組合之「順序法」三重彩。下表所列，為提名馬匹各匹數所能排成之個別「順序法」三重彩注數：

所選馬匹數（括號內為三匹馬串成之個別組合注數）：四（四）、五（十）、六（二十）、七（卅五）、八（五十六）、九（八十四）、十（一百二十）、十一（一百六十五）、十二（二百二十）、十三（二百八十六）、十四（三百六十四）。

至於投注「順序注」之重彩之注數額，一如「互穿法」三重彩所說明者無異。茲為表明一項「順序法」三重彩包含如何組合，特舉例說明之：

選馬大四

馬號及次序：首選：八號馬　次選：三號馬　第三選：十二號馬　第四選：一號馬　第五選：七號馬　第六選：二號馬

賽馬結果如係下列二十個組合之任何一個，投注人可享受彩金，但其餘十九注數則為負注：

八：三：十二	八：三：一	八：三：七	八：三：二
八：十二：一			
八：十二：七	八：十二：二	八：一：七	八：一：二
八：七：二			
三：十二：一	三：十二：七	三：十二：二	三：一：七
三：一：二	三：七：二		
十二：一：七	十二：一：二	十二：七：二	
一：七：二			

附註：（一）如該場賽馬結果為八號第一、十二號第二、三號第三，則投注人作上例之投注並無勝出注，因被提名之三號馬，在上例各組合內皆排在第十二號馬之前之故。

（二）雖然在「互穿法」三重彩可選馬匹三匹（六個組合），但在「順序法」三重彩卻不得只選馬三匹，因事實上如選馬三匹即與單式三重彩之性質相同。（未完，明日續）

大東電報局新水星大廈 昨由港督主持開幕
收發電報電話兩年內增一倍

【本報訊】大東電報局在灣仔海傍道的新水星大廈，昨日上午十一時舉行開幕典禮，並邀得港督麥理浩爵士主持該大廈開幕儀式，大東電報局董事長李義俠及該公司總司理蘇以德在場歡迎港督。

在開幕典禮中，李義俠致詞稱：在未來二十年間，新水星大廈將成為本港的國際電訊系統核心，在該大廈內設在地板上的電訊儀品所佔用樓面面積，為亞洲區最大，而所有設備已達世界上最現代化。當整座大廈的電器及儀品啟備啓用時，預料電力負荷增加至六百萬瓩，除香港政府外，大東電報局則成為港島區耗電量最多的機構。

李義俠又謂：大東電報局一向為香港提供國際性電訊網，而將來更有發展大計，以配合香港工商及各方面的發展。由「一九六九——七〇」至「一九七一——七二年」的兩年內，從香港發出到海外的專線電報，如以分鐘計算，則增加一百萬分鐘，同時長途電話亦增加約二百五十萬分鐘，從海外發來本港的電訊，增加率亦一樣，在兩年間電訊總數幾乎增加一倍，鑒於增長率不斷上升，大東電報局決定向前邁進興建這時設備完善的新水星大廈。

李義俠在開幕典禮中宣佈大東電報局頒贈給個獎學金給香港理工學院學生，獎學金每年頒贈一次，電子學獎學金佔五個，商業管理學獎學金兩個，而電子工程學，電子機械工程學及航海學獎學金各佔一個。希望他們能夠將所學的知識，為香港將來的繁榮與盛而作出一番貢獻。

繼由港督麥理浩爵士致詞稱：大東電報局的服務，使到本港的電腦可以和其他國家的電腦「交談」，以人類所難做效的速度，交換消息。充份說明貴公司工作人員具有的高深技術資格。

港督表示：香港是一個商業、金融和旅遊事業的重要中心，必須有良好的通訊設備，大東電報局現今所辦有的就是一種良好的通訊服務事業。他認為這間大廈和內部的一切裝置，說明該公司具有決心，繼續提供良好的服務，以滿足本港今後經濟發展所需的繁複通訊要求。

當港督致詞完畢後，他主持揭幕禮及宣佈新水星大廈開幕。揭幕禮後，港督被迎入三樓會見各嘉賓，席間，李義俠夫人主持頒發獎學金與十位香港理工學院學生。得獎學金者為：羅國興，高筱軒，吳少強，劉建華，殷森國，孔慶元，盧沛坤，陳慶才，區兆彬及李立志。

港督麥理浩爵士，昨晨為新水星大廈主持揭幕禮。（左）為大東電報局董事長李義俠，（右）為李義俠夫人。（本報記者韋志廣攝）

政府草擬新法案 收回私家街道
被凍結私人物業將談判收購

【本報訊】工務司盧秉信昨日說：政府正草擬新法例，以便規定私家街道的業權所有人，當根據官地批約並無義務要將街道交還給政府時，政府亦可依法將私家街道加以收回。

工務司盧秉信昨在立法局會議席上，答復安子介議員詢問時並表示：「官地法例已於去年十月一日生效，規定如官契條款已有說明，當政府要求時應將私家街道交還政府者，則政府有權將街道收回。但由於全港約有私家街道三百條，檢查在這些私家街道的地段的官契是否載有此項條款的工作，需要長時間才能完成。」

盧秉信指出：政府因此現優先着手審核十六條行車幹綫的私家街道地段的官契，研究是否可依此例加以收回，以改善交通。而次一步的計劃，大致上就是針對小販林立和車輛阻塞的街道。因為救火車無法駛往該等街道的樓宇，火警發生時便會引起災害之故。

又訊：工務司盧秉信昨日表示：違油蔴地及灣仔分區制發展大綱圖則所「凍結」的物業，其業主現可與官地測量處長展開談判，俾由政府將其物業收購。工務司在立法局答覆王永祥夫人的詢問時，發表此項聲明。

讀者意見

忠告股票投資人士

方潤華

經過週五、週一市道下卸之後，本港股市終告穩定陣腳，大部份回升，這是人心回定的結果。

對於此次政府採取冷卻股市措施，出發點很好，也可說煞費苦心，為輿論界及大部份工商界人士所稱許，所遺憾的是一些散戶，因驚惶失措，自亂步驟，為急於拋售，就算價錢很低，也不惜低價拋出，因此招致損失，結果可能使一些大戶或財團反而得益。

多數人的意見，認為重要決策的施行，最好能兼顧各方面，不論政治或經濟措施，需要官民緊密合作，對重要決策的厘訂或修訂，儘可能事前有商有量，同時更要同心協力，為建設美好的香港而努力。

經過一場風雨之後，雨過天晴，一般患得患失的心理比較明朗起來，投資者鑑於這次的教訓，自然也應該自我反省并檢討一下。

正確的投資原則是，在買入股票之前，應要審慎與考慮週詳，量力而為，作為一種投資，而非冒險投機。另方面對其本業或本身職業，仍應專心致力，以免影響其本業務及職務，這才是基本投資的方法。

如所週知，股票市場波譎雲詭，漲跌在所難免，尤其是週着國際金融變動，鄰近地區政局變幻或其他經濟因素的影響而瞬息萬變，獲利與損手機會均等，但若果投資人士觀察入微，并量力而為，信心增強，應付股市的浮動，自然能應付裕如，不致自亂陣腳，招致無謂損失。中國格言說：「定然後能靜，靜然後能安，安然後能得。」這是投資股票的基本原則，希望投資股票人士能三覆斯言。

九巴工友加薪 勞資達成協議
由去年八月一日起計

【本報訊】九龍巴士公司勞資雙方加薪問題，昨日獲致協議，凡在協議日的在職員工，加底薪一元一角及津貼九角，由去年八月一日起計算。

據悉：九巴勞資雙方代表所就加薪問題，達成協議如下：

一、加薪日期由一九七二年八月一日起，所有日薪員工每人每日增加底薪一元一角，津貼九角。

二、凡在協議之日（一月十七日）在職之員工，方得享受此次加薪之利益。

三、新訂薪金及貼津由一九六三年一月份上期（一號至十五號）起發給。

四、補薪發給包括下列三項：㊀由一九七二年八月一日起至一九七三年一月卅一日止薪津差額；㊁百分之五酬勞金差額；㊂年終雙薪差額。

五、補發薪津日期在一九七三年四月份內發給，日期則另行通知。

鄒偉雄在「觀點與角度」論「反暴力罪惡運動」

【本報訊】香港政府廣播電台電視部，昨邀請首倡反暴力罪惡運動的公民協會義務秘書長鄒偉雄，在「觀點與角度」節目內，作專題談論「反暴力罪惡運動」。

鄒氏近年來在「對付暴力罪惡」問題上，工作不遺餘力，除屢在報章發表言論外，更見諸行動。如協助警察行動，警務處，電檢處交換意見及討論應有措施，因立論中肯，見解精闢，故多項建議皆被接納，且陸續予以實施。就中尤以「對付暴力罪案計劃書」，先後呈交港督，雷里夾長，政府各有關首長及各界領袖等，深獲好評。

鄒氏在專題討論中稱：本港目前的治安情勢，已每況愈下，人人自危，所以各界人士都希望展開一個全面性的「反暴力罪惡運動」，向罪惡挑戰。

這個運動，公民協會於去年公佈的「對付暴力罪案報告書」時已提出，政府現已接納廣大民意，考慮在日間展開。

鄒氏續稱：每一個運動，應有明確目標，才能奏效。這運動當不能例外，其最主要目的，當然是希望全體市民及政府通力合作，以消弭匪禍。但如何達到這目的，本人在此提出三點意見，希望當局在推行時特別注意。

（一）對市民方面：應特別着重強調「守望相助」的重要性，使認識今日助人即等於他日助己。政府必要時，應設立「防盜智識指導班」，使能教導及聯絡市民實行防盜辦法。

（二）對警察方面：應迅速充實警察人力，加強軍裝警員在市面巡邏。當市民受襲見附近有警員時，更有膽量呼救。

（三）對罪犯方面：近半年來，法庭對暴力罪犯，已按照其個別情形，處以應得之嚴厲刑罰，故必須使罪犯深刻認識刑罰已日趨嚴厲，其所犯的罪行，付出這麼高的代價，是不值得的。

鄒氏在此次電視談話中，以上述之見解「使青少年領會我們祇是想消滅罪惡而不是想消滅他們」。

西澳洲首都柏斯市 慈善護士皇后抵港

西澳洲慈善護士皇后安妮基加里夫，在香港凱悅酒店客房內攝。

【本報訊】來自西澳洲首都柏斯市的「慈善護士皇后」競選優勝者安妮基加里夫小姐，現正在香港作連串的親善訪問。

這位二十四歲明媚動人的「慈善護士皇后」，是在贏得該比賽後，由國泰航空公司招待到香港、耶加達及星加坡遊覽的。

基加利小姐於上月在該州際性的競賽中獨佔鰲頭，這項慈善性比賽是專為澳洲腎臟基金會及澳洲國家心臟基金會籌款而舉辦。

她在奪得慈善護士皇后的榮銜後，除贏得國泰航空公司來回柏斯及香港的機票之外，還得到一架電視機、一架洗衣機、澳洲幣二百五十元零用錢及其他精美的獎品。

基加里夫小姐獻身於護士行業已有七年之久，她初在柏斯市受訓，後又在倫敦數大醫院工作了兩年。

她現在是柏斯市查理士基嘉爵士醫院的手術室助理員。

國際騎師邀請盃賽 馬會昨日抽籤配馬
華裔大馬騎師李銘揚配名望

【本報訊】國際騎師邀請盃騎師配馬抽籤，昨（十七）晨十時在馬場過磅室公開攪珠，馬場主任，受薪董事及報界在場參觀，以示大公，十分湊巧，三位應邀而來的騎師，皆獲配好馬，如非有記者在場為公証，幾乎令人難以相信。本港騎師鄒棣池「執輸」，配騎全家歡，蘇國仁在此項盃賽中，變成一場歡喜一場空，由於新紀元退出比賽，變成祗有八匹馬上陣，不足分配，蘇國仁遂被改列為後備。

大馬華裔騎師，馬會早期為他譯定中文名為李康西，及李氏抵港，原來他有正式中文名是李銘揚，因此馬會昨特修正公佈。

無巧不成話，明月上屆參加此項盃賽，由連利配得出賽，今屆再逢其盛，剛巧又配明月，上屆失敗，如果今屆成功，則將為冷門了。

昨晨攪珠配馬結果如下：

一、奚哈哈	一四七	冼馬田	譚
二、虎羆	一四四	業健士	吳
三、名望	一四二	李銘揚	米
四、幸運女	一三六	蘭尼	佐
五、明月	一三〇	連利	張
六、鼠功	一二五	摩加利	吳
七、全家歡	一二二	鄒棣池	蘇
八、多明寬	一一八	勞亦思	布

汽車駕駛考試官 三十位是行政官
總數逾百二十人

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局透露：三十五位政府官員在正常的辦公時間內，擔任駕駛考試官的工作。

財政司在答覆李曹秀群議員詢問有關駕駛執照考試工作等問題時指出：在該等駕駛考試官中，有三十位是行政官，於去年八月開始被委派臨時擔任考牌工作，以等候政府設立一種專門性的新職位，而專業駕駛考試官的招聘工作，將會在三至四個月內展開。

夏鼎基又指出：在一項臨時加速駕駛考試的計劃下，週日辦公時間以外的時間，以及週末和假期等亦舉行駕駛考試。考試官則由經過挑選的志願工作公務員充任，考試官的人數不一，但通常均在一百二十人左右，至於這種駕駛考試的未來問題，他表示兩週前經已在立法局談及，今日不再詳敘。

警務處長薛畿輔 呼籲罪案受害人
指認罪犯及贓物

【本報訊】警務處長昨日籲請市民，在警方拘獲疑犯後，踴躍應邀指認罪犯，以協助警方對抗罪案。

警務處長謂：當警方邀請罪案受害人指認罪犯，或辨認被檢獲失物時，彼等每每不願挺身而出，參加辨認手續。薛畿輔處長對市民此種漠不關心態度，表示惋惜，並認為此種態度使警方制裁罪案活動之努力，遭受阻滯。

薛氏指出：警方每被指為防盜不力，但市民亦在若干情形下，不願指認罪犯，或出庭作証，以協助警方。

薛處長稱：「余希望市民今後能多予警方助力，以對抗罪案，在有需要時，不惜撥出其寶貴時間，協助警方進行調查工作，務使罪犯受法律制裁。」

海事處長呼籲 修理船隻鍋爐
應重安全措施

【本報訊】海事處長符禮達昨日籲請輪船東主及船塢經理人等，審慎監督安裝鍋爐安全活門之工程，以保安全。

符禮達表示：最近發生的一宗船上意外事件，是因為修理鍋爐的承商，於在安裝鍋爐重再安上安全活門時，交由不大通曉技術的人員負責，同時船上又未有高級人員在旁加以審慎的監督，以致鍋爐無法立即發揮功能，將數以噸計的鍋爐水和蒸汽注入引擎汽缸，而令鍋爐本身壓力過高，致鍋爐終於爆裂，破片橫飛，以致四人不幸喪生，另有多人受傷，船隻本身亦受到頗大的損毀。

因此，符氏特向各船主、船塢經理人等發出通告，提醒彼等若在船隻進行修理鍋爐時，必須由船上高級人員嚴密監督，並應只准技術人員及有經驗的人員負責安裝活門的工作。

九龍新界 三宗火警

【本報訊】風高物燥，火警頻生，九龍與新界地區，昨晨又發生數宗火警，但均幸無人受傷。

荃灣德士古道東亞紡織有限公司在昨晨一時許，首傳火警，由於該公司規模頗大，佔地面積約達廿萬方呎，故消防人員遲救至昨晨九時，現場仍有火煙冒出，廠內部份機器和燃料受水濆影響，幸無人受傷。

深水埗九龍道七號於昨晨四時許發生一場離奇怪火。

據悉：九龍道七號的樓梯及三樓發生三處地方現火頭，同時於上述時間發現，對面樓的居民及時發現，叫喊起來，驚醒該樓住客，各人不及收拾細軟，狼狽逃生。事後消防人員抵達現場，將火撲熄，無人受傷。警方尚在調查起火原因。

新界元朗唐人新村於昨晨六時發生三級大火，至七時五十五分消防人員才全部撲滅。

起火現場面積約八萬平方呎，為一連數間製造塑膠袋的木屋工廠，在昨晨六時零四分突然失火，起火十三分鐘後，升為三級大火，火勢熾烈，消防局接報到場搶救，動用八條水喉，經兩小時施救，卒將大火完全撲滅，廠內塑膠袋及塑膠原料已盡付諸一炬，幸無人受傷。

塔門沉屍案 七名鄉民被控謀殺

【本報訊】新界大埔塔門高流灣海底沉屍奇案，警方發揮最高速能力，在不超過廿四小時內破獲，先後在塔門高流灣拘獲七名可疑男子，疑係涉嫌有關者，帶返警署，經嚴密調查結果，同以謀殺罪名，檢控落案，昨解粉嶺裁判署提訊，鄧尼爾法官，以案情尚待偵查，應控方請求，諭將案押候本月廿四日審訊，被告七人，均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告七人：（一）石福田，六十五歲；（二）石耀東，六十歲；（三）石黨生，廿二歲；（四）石廣生，卅二歲；（五）杜祖祥，卅一歲；（六）何牛，卅七歲；（七）陳發貴，五十歲，被控罪名，一九七二年十二月十五日，在新界大埔塔門高流灣，謀殺男子陳房福。

持刀劫的士司機 兩青年判囚兩年

【本報訊】兩名青年深夜向的士司機行劫，雖然祇劫去現款九十五元及手表一個，昨解由維多利亞地方法院審訊結果，法官重判兩人每人入獄兩年。

被告：㊀馬超龍，廿一歲；㊁鐵兆堅，十七歲。同被控於去年十二月十九日，在西環域多利道近鷄籠環，劫去的士司機胡順航現款九十五元及手表一個。被告向庭認罪。案由維多利亞地方法院法官高禮華聆訊。

案情透露：案發那天凌晨二時，兩被告在銅鑼灣保良局附近截得原告所駕的士，着駛往干諾道西三角碼頭，但當駛抵該處，兩被告又謂因在賭檔輸去數千元，致心情不佳，命原告駕車離港駛行，直駛至西環域多利道鷄籠環僻靜處，兩被告拔出利刀，指嚇司機，搶取去款項九十五元及手表後，將原告推下車，駕車逃去，司機乃報警。事後警方除在西區尋回該的士外，並於是日正午十二時跟踪將兩被告拘獲，由原告認出那是當日向其行劫之人。

指中共人員動粗 被迫簽署悔過書
獲釋之澳洲記者

【本報訊】澳洲記者佛蘭西斯．占姆士，在中共壓迫下簽署了一份「荒謬」的悔過書後，即遭監禁了三年，而他在大陸一直都受到惡劣待遇。

據昨日雪梨市一報章的報導稱：在中國大陸被監禁三年後獲釋的澳洲記者佛蘭西斯．占姆士說：在他於昨日獲得釋放前不久，中共人員曾對他「動粗」。

因被控進行間諜活動而入獄的五十四歲記者占姆士，於昨日越過中共邊界，進入自由的香港時拿倒。

他在接見澳洲報章駐亞洲記者格克時，作出上述遭受「動粗」的聲明。該項報導稱：中共曾企圖迫使占姆士在獲釋前簽署一項海關的申報書。

「他拒絕簽署上述申報書，並堅稱當他在三年企圖離開中國大陸時，他曾簽署一項申報書。」

「他於是被中共人員給與其所謂的動粗行動，並被單獨地放在一間大房內。」

格克說：占姆士在接見他時說：他曾經簽署一項保證書，指稱他曾為蘇俄收集的特務情報。占姆士承認他曾簽署一項保證書，他在較後時說：他業已簽署五至六份「荒謬的童話形式悔過書」。

占姆士告知格克說：「在他被拘禁期中，最可怕的事情就是一切均捉摸不定，係永遠不能知道他們將怎樣對付你。」

格克報導說：占姆士於本週被移出他的監禽，到一個他形容為「舒適的小旅店」。

格克續說：「他在該處獲得一項三日的醫事檢查，其中包括針灸手術。」

格克說：占姆士告訴他，他有四項勸告提供給中共：

㊀他們應建造一千七百三十個避孕藥工廠。

㊁他們應發明一種不會退色的紅色染料。

㊂毛澤東應讓他們作出一項法律的統治。

㊃數以百萬計的中國人應學習一下玩「木球」。

同時，占姆士的妻子昨日在雪梨表示：他的丈夫與她通長途電話時，曾說仍想返入大陸，但占姆太太堅決拒絕其丈夫有此意圖，並着他發誓不再返回大陸。

她表示：她不知道占姆士何以有此企圖，但可能是想救出仍在大陸的友人。

她又稱：目前他的丈夫將繼續在香港療養，預料最少要兩、三星期後，始能返回澳洲。

五十四歲的佛蘭西斯．占姆士，目前在港島山頂醫院療養，該院一位發言人昨晚深夜向本報記者透露：「占姆士的健康情況令人滿意，占姆士他已入睡。」

圖為「中南音樂社」一羣熱心公益主事人，將贊助劉佩與鄧少屏兩位女士參加「百萬行」商台步行團之善款交與商台代表謝志文時攝。（由左至右）（前排）鄧少屏、劉佩、謝志文、梁案苓、潘朗頌、梁葉茜、（後排）馬驥、何鴻熹、王國成、羅志運。

各界贊助商台步行
劉佩鄧少屏善款達四萬

【本報訊】商業電台響應「公益金」，在港島舉行「百萬行」，該電台全體職員參加，並有社會名流與婦女界領袖及廣大熱心聽衆組織之「台商步行團」，共有六千餘人之龐大隊伍參加。

商台節目部主任謝志文，頃發表該台於下月參加在九龍舉行「百萬行」之計劃等，謝氏稱：「此次本台響應「公益金百萬行」有此盛況，皆賴廣大熱心市民聽衆之支持，及數十位，既出錢又出力之社會名流婦女領袖與及各熱心公益社團大力贊助並參加本台步行團所致，而最得力者，就是「公益金」主事人盡力幫助及東亞銀行與油蔴地小輪有限公司贊助設有十餘個「代收善款站」始能獲得此次成果。至於下次在九龍舉行「百萬行」時，本台同人定必全力以赴，發動港九熱心市民參加公益工作，共襄善舉。仍有賴各界善長仁翁慷慨解囊贊助，希望獲得更大成果。」

又據謝氏透露：此次贊助「商台步行團」參加港島「百萬行」之善心人士，不特本港各行商熱心捐款贊助，連澳門方面亦有不少大商號紛紛解囊贊助，連日來陸續收到各方熱心人士交來善款已在結算中，三兩日間即可將款數公佈。直至目前為止，數目最大金額之社團則為「中南音樂社」，該社熱心社友支持，劉佩與鄧少屏兩位女士參加步行之善款達港幣四萬元。其他有英皇鐘錶珠寶行九千元，免稅有限公司五千元，多福置業有限公司四千元，美之公司三千元，羅氏姊妹二千元，及一千數百元者甚多。

市區重建試驗計劃 大部居民已獲安置

【本報訊】政府實行市區重建試驗計劃，直至目前共收回一百零七幢樓宇，原來超過五百戶人家，大部份已接納政府安排，遷居公共屋宇。

屋宇事務司黎保德昨日在立法局會議回答黃宜平議員詢問時說，現時進行之計劃為試驗性質，範圍約十二點八英畝，並涉及一千八百戶人家，約一萬二千人。

迄今為止，有三百六十九戶共二千三百人接受分配公共屋宇，其中二百零九戶經已遷入。此外，有一百二十五戶拒絕接受安置而自覓新居。

現仍有一千三百戶約九千人將按該項試驗計劃的進展情形，而陸續獲得當局安置。

食貝殼魚類 如經洗淨及煮熟 對健康無害

【本報訊】市政事務署署長亞歷山太昨日聲明：在染污水域撈獲的貝殼魚類，雖然可能傳染病給人類，但洗淨及煮熟然後食用，則對健康無礙。

亞氏在立法局答覆司徒惠議員詢問時發表上述聲明，司徒議員曾詢問：「政府可否說明在沙田及新界各區捕之貝殼魚類，雖然經過清潔及清毒步驟，食後仍會對人體健康有害？假如是有害的話，政府又準備採取甚麼行動？」

司徒惠議員指出 疏導交通善用道路 應即清除各種障碍

抨擊現行停車場政策落後

【本報訊】司徒惠議員昨在立法局主張清除本港道路上的各種外來障碍，以疏暢交通。此等障碍包括無數的小販和許多汽車修理商，前者祗應在離開街道設立之實物場營業，後者則不應准其妨碍道路進行染污性的作業。

司徒惠在恢復辯論「一九七三年道路交通（修訂）（第二號）法案」時發言。他指出，財政司在提出新法案時，曾將修訂案與需推發揮道路功能的未來交通政策相提並論。

司徒議員說：他同意財政司所說，要發揮道路功能，有必要限制私家車數目，經常檢驗各類車輛及加强執行交通法例，但除此之外，當有許多長期受到容忍的因素，亦同樣重要，包括上述各種道路阻塞在內。

他並主張在路上泊車應以極有此需要者爲限，以減少交通阻塞，他認爲要減少路旁停車，唯一方法爲在離開街道的地方增設大量停車場。

他抨擊政府祗在交通繁忙地區建築多層停車場的現行政策爲落後及駝鳥政策，他說此問題早應予以重新檢討。

談及該法案本身時，司徒議員說，各非官守議員鑒於本港道路擠塞日趨嚴重，及交通意外事件日多，故一致支持該法案。

關於法案規定電單車司機及乘客須强迫戴頭盔一點，司徒惠指出，乘電單車者的死亡人數於一九七零年爲五百一十三人，一九七一年爲七百人，一九七二年爲八百八十人，最先一年增加之百份率爲百分之三十六點五，後兩年各爲百分之廿六。此外，此等數字，足以証明此項立法之理由。

他指出，一九六六年八月時，醫務衛生處長已向警務處長提議强迫乘電單車者戴頭盔，當時每月平均受傷人數爲五十一名，但時至今日，情形更爲嚴重，一九七二年之平均每月死傷人數爲一百七十人，幾爲一九六六年之三倍。因此交通諮詢委員會去年建議立法强制駕駛及乘搭電單車，必須戴頭盔。因據英國方面研究發現，絕多數電單車意外傷者，都是因頭顱受創而傷亡的。

張奧偉議員亦認爲强制戴頭盔，可減少傷亡，而且規定汽車乘客佩用安全帶亦有必要。

但他指出，摩托車輛所用安全用具範圍廣泛，各式各樣之功能，見仁見智，因此在立例規定這些保護性用具之前，應由立法局充份辯論然後列入法例附表之內，此附表且應由立法局議決始能修改。

財政司夏鼎基答辯時否認政府並非在停車場建設方面有如司徒惠議員所說，對停車場缺之問題採取「駝鳥式」之漠視態度。

夏氏承認在各工商業中心及鄰近地區，的確是不足夠停車場設備，而引致車位不敷應用之難題。但他指出以本港目前情形，要有停車場容納所有汽車，實難辦到。

他又說，爲解決鬧市及附近地區停車問題政府將於美利道，油蔴地、觀塘、荃灣、銅鑼灣及花園道等地區興建多層停車場，以解決各區泊車之困難，各車場容納共達九千輛。

財政司夏鼎基表示 現行差餉制度不變

據謂受管制新樓業主大部無困難

【本報訊】財政司夏鼎基昨日說：本港現行的差餉制度，實行已一百三十餘年，實不應因爲有少數人由於暫時的情況而遭受小困難，就將這制度的整個根基改變。

他在立法局恢復辯論「一九七三年差餉法案」，答復非官守議員的批評時發表上述意見。

關於減低徵差餉率百分之二的問題，財政司說：此純爲緩和重估差餉估價對整個社會影響的特惠措施，而非祗用以優待某一類人士，例如受業主與住客條例管制的舊樓的業主等。但假定他們認爲估價過高，實有權向地方法院上訴。

夏鼎基又說：豁免已由業主收回自住的舊樓繼續受該條例管制的建議及其他關於該法例的建議，正由政府積極考慮中。

至於受加租管制的戰後住宅樓宇，財政司說：照差餉物業估價署長的資料，這類業主幾乎沒有因重估差餉而有困難的，雖然有少數情形會例外，但亦不嚴重。

他又說：如果租值是趨低的話，那麼新樓的差餉估價，當以較低值取決，而且如跌勢普遍，差餉物業估價署長甚至可對一切樓宇另予重新估價的。

立法局首席非官守議員胡百全昨日在立法局恢復辯論上述法案時表示：政府對戰前舊樓及戰後住宅樓宇的新訂差餉估價，在若干方面，對這類業主有失公允。

胡議員說：依法案規定，差餉征收率一般將由百分之十七減爲百分之十五，但戰前舊樓，由於增加了差餉估價額，故在事實上仍須繳納幾與原來相等的數目，致未能享受減低百分之二的待遇。

其次，雖然差餉物業估價署增加了這類樓宇的差餉估價，但其租金則仍受業主與住客條例管制不能增加，胡議員認爲對這類差餉估價業主是可以向法庭上訴的，因爲租金最近既無增加，則新的差餉估價是錯誤的。

他認爲政府不應不給予戰前樓宇以減百分之二的優待。

至於業主已收回自住的舊樓，重估差餉估價之後，若干業主要繳納較前增加七倍的差餉。

胡議員指出：差餉物業估價署提出的理由是，這類已由業主收回的樓宇，可以申請租務法庭以市價重新招租不超過五年，但是這種申請必須業主住客聯合提出，其租約並且要符合特別條件：不能對住客不利，不能續約或延長，及要詳細說明交易原因。

他說：「更合邏輯的辦法，是修改業主與住客條例，舊樓一經業主收回，就不應再受管制，這樣可免除提出申請的費用和時間。」

胡議員認爲提高戰後住宅樓宇的差餉估價是不公的，因爲這類樓宇的租金受住宅樓宇加租管制條件所限制，雖然業主可向差餉物業估價署長申請加租，但當租金仍受管制之際，合情合理的做法，是差餉估價照實收租金計，而不應以假定其不受管制可能收取的租值而估計。

胡議員並提議，已抵押的物業，如住客或業主不繳納差餉，應規定由承押人繳納。

鍾士元議員認爲對法案規定，新落成樓宇的差餉估價以鄰近地區樓宇的現行差餉估價爲準一點，認爲在租值趨升之際，此辦法可令繳差餉者不致過份負担，但是，如果市面租值趨降，那麼新樓的差餉豈不是要負担較重的差餉。

全體非官議員贊成 提高公務人員退休年齡

行政局目正在考慮中

【本報訊】立法局昨日辯論黃宣平議員提出的動議案：「本局認爲政府公務員如申請繼續工作直至六十歲，爲公共利益計，應准予留任；但已逾五十五歲者，應每年檢查體格及審查其工作成績，俾確定其是否仍有能力，充份有效履行其職務。」

黃議員在提出動議案時說：據他所知，大部份公務員都贊成將退休年齡提高到六十歲，但可選擇在五十五歲時退休。

他又說：東南亞及大洋洲各國，除印度及巴基斯坦公務員退休年齡爲五十八歲之外，其他國家爲六十歲至六十五歲不等，而美國一般爲六十五歲。

黃議員覆述他在一九六七年在立法局提出的意見：「當公務員的年齡正在黃金時代之際，就被迫突然結束其盡忠數十年的事業，這是不公平。」

王永辯夫人支持黃議員的動議案時說，在外國已有以下的傾形出現：由於科學進展與生活水平提高，人的壽命較長，故領取退休金的人，數目日多，大出財政預算之外，其次退休人士身心仍健而尚可工作者，人數亦日多，他們都是有經驗與才智的人，如不善爲利用，實在是人才浪費；另一方面，亦使這些退休者覺得無所事是，鬱鬱而終。

但她建議，亦應時同關注公務員擢升制度，應重視工作成績多於服務年資，對延長退休的人，應設法轉移他們到別的工作，使他們更能發揮經驗，更好的爲市民服務。

包朗議員亦支持該項動議。他說，現時公務員五十五歲退休的制度，已與工商界所用的退休年齡脫節，故政府應急切考慮提高退休年齡的建議。

王澤森議員致詞時，促請政府從頭審訂本港的退休制度，以配合時代與環境的需求。

他指稱：依舊保持五十五歲爲退休年齡是「固步自封，墨守成規」，予人以香港措施是陳舊的印象。

首席非官守議員胡百全說：全體非官守議員一致認爲政府如採用黃宣平議員之動議案，對大衆之利益及大衆在職公務員之事業均有好處。

胡百全議員同時指出該項提案對於爲意欲提早退休者而定之現行辦法不會有所干預，而且照該提案之措詞，庸儒無能的人不會保留在公務員行列。

胡氏說：該提案祗會將經驗宏富思想成熟，及飽經時間考驗因而社會不能任其於五十五歲即行告退的長才留任，並增强核心公務人員的力量，非官守議員因此呼籲政府支持該提案以使其獲得一致通過。

談及人材問題，胡議員憶述布政司在去年討論財政預算案時，曾表示担心缺乏經驗豐富及有專長之公務員問題，及布政司承認，担任專業的，政務的及行政的公務員祗佔總數約百分之三，比例之低，使人吃驚。

胡氏認爲如政府眞的關心到缺乏有經驗的公務員，何不就地在年齡將達五十五歲的公務員之間取才，如繼續任由大部份此類公務員於該年齡告退，即等於每年不斷損失許多人才。

關於政費開支問題，胡議員以爲因該提案而增加的開支不會多，而且相信甚至會較少。

胡氏說各非官守議員都認爲現時的公務員的退休年齡是全不切實際的，政府此時應作出決策，而政府的決定切勿忽畧一個特殊重要的因素，即公務員中須有相當比例數目的才能超卓而經驗宏富之人士，以便推行政府機構中與市民福利與香港進步所需的業多工作。

輔政司羅樂民爵士致詞時表示：對於公務員退休年齡問題，政府已與高級公務員協商會職工方面代表討論多時，並於去週接到職工代表的一致意見，因此他不擬就此動議案有所評論，以待行政局考慮職工的建議。

他提議將此議案的辯論押後表決。

輔政司表示 九廣火車直通 港府樂於考慮

【本報訊】政府經常考慮，如何能使行旅來往更爲方便快捷。

輔政司羅樂民爵士昨日在立法局會議上答覆鍾士元議員時，作以上之聲明，鍾議員的問題是：政府是否會與中國當局商討有關重開九廣鐵路直通客車之事宜？

輔政司指出：要行旅方便，直通火車祇不過是條件之一，此外還有出入境及海關手續等問題。對於方便行旅的任何改善建議，政府是樂於考慮的。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，初時密雲及有陣陣疏雨，日間天色逐漸好轉，天氣繼續寒冷。

最高溫度將昇至攝氏十五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十三度，濕度爲百分之八十九。

中電收銀站 被刧九千餘

【本報訊】深水埗九江街中華電力公司收銀站，昨被兩名持刀匪徒行刧共掠去九千九百七十三元。

被刧之收銀站，位於深水埗警署斜對面，兩匪徒行動迅捷，幸無人受傷，警方正調查中。

據悉：昨日下午四時廿五分左右，兩名飛型男子進入上址，因爲接近下班時間，站內僅有三名職員顧客及二名職員，兩匪即拔出尺餘長利刀指嚇各人，其中一匪並警告三名顧客不可管閒事，另一匪即衝入櫃內，掠去收銀櫃裡上一迭款項，從容逃去。事後職員揮電報警，但賊已逃去。

跑馬地鳴槍捉賊事件 警方發現中彈汽車

【本報訊】一輛車尾窗玻璃破碎的私家車，昨晨被警方人員發現停在灣仔春園街，疑與前晚跑馬地一宗警員鳴槍四响捉賊事件有關，但歹徒已不知所踪。

該輛疑被匪徒用以逃走的私家車編ＡＹ八×〇×號，昨晨停泊在春園街路旁，被警方人員發現時，車內空無一人，僅遺下一個空銀包及一些證件，車尾窗玻璃破碎，懷疑是被警員開槍擊中，車上四名歹徒中的一人，且可能已受槍傷。至昨晚，警方尚未拘獲匪徒歸案。

該宗刧案發生於前晚十時許，一名女子在多會道被刧匪搶去手袋後高聲求援，一名警員在追捕乘車逃走的匪徒時開槍四响，但卒被其逃脫，當時已知該車玻璃被擊破。

鍾士元安子介議員 分別支持版權法案

【本報訊】本港工業界領袖，對政府制訂新的版權法案以保障創作人的權益表示歡迎。

立法局議員（亦爲香港工業設計局主席）鍾士元博士，昨日在該局恢復辯論「一九七三年版權法」時，表示他支持該法案。

他說，香港正在進入高度發展的階段，因此需要採取積極行動，以防止抄襲版權。

他指出，本港越來越多的廠號，製造自己設計的產品，並自設發展和設計部門，鑒於香港的生產成本比較跟我們競爭的鄰國正在迅速上漲中，我們的廠家越來越需要依賴創作，及別開生面的設計，以維持在世界市場的競爭能力。

但他認爲，在版權法案中所用的「作品」一詞，應該不獨指文藝、音樂，及戲劇作品，而應包括手工藝品，及特別大量生產的產品。

他又建議應將第二次或屢犯侵害版權罪之刑罰，照以往規定爲監禁十二個月。而非新法案所定的六個月。

安子介議員亦贊成本法案。他對於法案明文保障工業設計一點，特別感到興趣。

實施本法案，可使到本港的工業設計創作的設計者，比較根據英國的「一九四九年已登記設計法案」獲得更早的保障。

他表示希望有天才的本港人士今後將毋須恐懼其設計被人抄襲，但如果要取得十五年的商業專利，則仍然需要將其設計進行登記。

安議員認爲保障版權，有助於廠家將新產品公開，以資交流經驗及互相觀摩，而此正是本港的工業發展現階段所需的，否則有碍工業的必增長。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	二宗	一宗	一宗	四宗	零宗	四宗
一月一日至十六日	三宗	三宗	零	九十四宗	廿一宗	七十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

銀行職員梯間遇刦 抗賊慘遭刺死

【本報訊】一名晨早上班的銀行職員，昨晨在油蔴地上海街住宅樓宇間慘遭刧殺，死者兄長聞呼救聲趕至緝追兩名兇徒，但卒被其逃去無踪，警方已將之列爲兇殺案處理。

命案發生在昨晨八時四十分，九龍上海街五八七號六樓，一名銀行職員在該段時間出門上班，當落至三樓之間，突爲埋伏暗角之兩名持有利刀的匪徒行刧，事主反抗，大聲呼叫，結果，被其中一匪用利刀向他腹部刺去，隨而一劃，立即肚破腸流，倒地不起。

被刧刺斃的名叫敖偉明，廿二歲，任職於上海商業銀行，居於上址。死者被刧時，他的哥哥亦隨而出門，聽聞其弟呼叫聲，立即飛奔而下，目覩慘狀，兩匪見事敗，立即向窩打老道與新塡地街分頭逃去。

死者倒在二樓梯間，該處二樓爲一髮影店，店中人聞聲出視，立即扶傷者入內，並撥電報警，而居於樓上之死者老父，亦聞聲落樓援救。

死者有四兄弟，排行第三，其父親於數月前在此梯間亦爲匪徒行刧過一次，不料今次復降臨其子身上，且死於匪刀之下。

永安

永安大減價 最後係今天

年夜飯

三百元　三百五十元

歲晚團年 家家歡樂 親友聯歡 商場酬酢 社團讌會 共慶豐年 閤年歡樂 盍興乎來

三百五十元：錦繡前程萬里、金銀好市、喜鵲佳音、紅燒雞絲生翅、珠城燒龍江雞、焗燒冬菇鮮鮑、原燉銀牙雙鴿、雞油浸筍殼魚、茄汁雞絲飯、鴨汁燉伊麵、幸福大團圓

三百元：歲晚共慶豐年、游龍彩鳳、金枝玉葉、紅燒滑雞生翅、生財蠔貴烟鴨、焗燒冬笋鮮鮑、原燉鳳肘花菇、酥酪拼煙鯧魚、八珍炒飯、甫魚伊麵、合家團圓

尖沙咀街坊會舉辦 台灣鮮花 花展榮獲好評

空運到港，新運到有蘭、各色菊花、劍蘭、玫瑰、夜來香、雕刻各式水仙

訂購處：中環士丹利街四海大厦701室H220907

環球大厦202室H456573

北角馬寶道北角花園另售盆景

怡達貿易公司

九龍尖沙咀金馬倫道32號三樓

電話K671332

永利企業有限公司

WINLAND INVESTMENT LIMITED

發售股票啓事

本公司現已向九龍證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。本公司現新發出九百萬股照面值每股港幣壹圓不升水由九龍證券交易所以「配售」及「公開發售」方式上市此次發售之全部股票由廖創興銀行及東方財務有限公司包銷。

關於認購股票之說明書及申請表格可向九龍證券交易所及其會員索取。認購書須於一九七三年一月二十二日下午五時前連同支票或銀行本票以掛號郵件寄交香港大道中萬邦行九龍證券交易所特設之認購箱內以便處理。

跑馬地山村台命案
印尼歸僑被殺
死者繼女被帶返警署查訊

【本報訊】跑馬地山村台昨晚發生一宗弑父疑案，一名印尼歸僑，在寓所中突爲人以利刀刺中要害，傷重不治，成爲本年第五宗兇殺案犧牲者。

事發後，死者之一名廿四歲女兒，涉嫌與案有關，由警方人員帶返警署查訊，至昨晚仍未有人被落案，正由警方調查中。

兇案現場爲上址山村台卅九號七樓，死者爲該處戶主，名顧梓和，四十七歲，爲印尼歸僑，搬入該處已有兩年餘，與死者同住者有其廿四歲之繼女黃綺珍，及妻子潘氏，及六歲幼女顧淑鳳。

據說：死者在印尼有相當生意，但最近由於血壓高，而半身不遂，不良於行，業務由其在印尼之子處理，而死者隔日則需找人按摩，以幫助血液循環。

事發於昨晚六時許，當時，死者之妻潘氏因事外出，屋內祇餘死者父女三人。該處大廈一名管理員張某，與死者相當稔熟，正在寓所中，死者坐於一張沙發上，由張某爲其按摩，其幼女則正在玩耍。

此時，突有一名女子自廚房中衝出，走至死者前，混亂中。有人以利刀自死者背部刺進，隨即返身奔回廚房。

該名張姓管理員以事起倉猝，眼見死者受傷，奄奄一息，恐有其他意外發生，急追至廚房，將廚房門自外反鎖。

而死者幼女，目睹乃父遇刺，亦奪門奔出，遇一外籍人士，告以其父爲人所刺，由該人撥電報警。

未幾，大批警方人員，由港島偵緝主任威利率領，趕至現場，在廚房發現一名少女，神色自若，且面露笑容，疑他與案有關，乃帶返警署查訊。

法醫官王陽坤，未幾亦趕至現場，經檢驗後，證實死者已傷重斃命。

據報，死者之繼女，在年前因婚姻問題，與家人曾有意見，當時受過刺激，後來與家人常常發生爭執。

跑馬地山村台命案，死者由救護人員用担架床抬離現場。

跑馬地山村台昨晚發生一宗命案後，死者之女兒由女警陪同返警署協助調查。（本報記者呂國榮攝）

冒寒冷天氣 共區難胞 五人逃港

【本報訊】年近農曆歲晚，共區難胞逃亡來港仍衆。昨日又有五人分別在邊境爬山及游水進入本港，被警員截捕帶返警署辦理。

本月份直至昨日爲止，警方共拘獲一百六十人，數字已經遜於上月。但這百多名難胞中，多數乘用舢舨逃亡而來，月頭的幾艘舢舨，在大澳登岸，近日幾艘，則在流浮山登岸，警方發現用船逃亡來港的舢舨，約有十艘之多。

在過去四天來，有十二人是由梧桐山進入港境的，此外，即爲泅水而來，坐船與攀山而來的，比較安全些，泅水的，則頗具危險，因爲天氣寒冷，海水與波浪浸襲下，若抵抗力薄弱，則有遭溺斃的危險，所以近日以泅水方式逃亡者已大爲減少。

財政司在立法局指出
冷却措施效果滿意
股市已漸趨秩序化
港府對經濟及大部份股票具信心

【本報訊】「政府及各交易所當局最近對股票市場所採取的措施，純粹是要使到股票市場在有秩序的情況下交易，而不致發生無秩序的情況，以致妨礙合理的供求定律」。財政司夏鼎基，昨日在立法局答覆胡文瀚議員詢問時，作出上述透露。

胡氏係要求政府說明：本港票及物業價格狂漲，對生活程度，物價，薪金，及經濟的影響？以及政府是否會如何應付這種情勢？

財政司夏鼎基並表示：政府對於本港的經濟及大部份公共公司的基本實力，完全具有信心。

夏氏所作答覆全文如下：「我認爲目前就胡議員所提的範圍廣濶的問題發表聲明，並不適宜。我請求他等待到二月二十八日的一九七三年預算案演詞。

「但是，股票市場經過上星期的狂熱活動之後，現在情況已較有秩序，我願意大略一談所採取的行動是否需要及是否值得。當然，這些行動曾經引起若干批評，並有人提出兩項眞正問題。首先，是否需要採取這些行動？其次，政府對於我們經濟的基本力量所具的信心，是否比普通的投資人士爲低？

「關於第一項問題，跟若干人想像相反，政府或各証券交易所當局，過去或現在都沒有認爲股票價格甚麼才是『合宜』或『適當』的水平，我們所關懷的是一項比較基本的事情，就是市場的營運。

「我們一向所關懷的，是要使到市場營運正確地操作而不受人爲的刺激，並使到它能夠這樣做。

「換句話說，我們純粹是關懷要使到股票市場在有秩序的情況下交易，而不致發生無秩序的情況，以致以合理考慮爲基礎的供求律變樣

「不錯，股票市場是一個市場。但這是一個以紙爲交易品的市場，如果這種紙的流通速度，達到人們已不理會它的基本價值就進行交易的程度，那麼，股票市場交易實在無秩序可言。

「換言之」，當這張紙的市場吸引到大量的投機者（不是投資者），每天進行買賣數次，單是交易的數量本身就足以引致價格螺旋上升，這些投機者是在股票經紀行裏面一面吸茶一面留意電視螢光幕的報導，或是在証券交易所透過玻璃窗觀看黑板上的價格，而每天進行數次買賣。而這種交易數量，又進一步使到股票經紀簡直無法遵照二十四小時內交收妥當的規則。事實上，這種情形產生另一種信用貸款的形式。

「照我們的看法，事情發展到上星期中間，事情已經使到市場保持秩序的可能性受到危害，市場交易必須有秩序，繼續是我們的目標，我深信各証券交易所一致決定在本星期減少交易時間，短期來說將有助於達到這個目標，同樣的，我深信現時正在舉行第一次會議的証券業務諮詢委員會，將會致力提出建議，以改革交易習慣，以期在較長期方面獲致這個目標。

「關於第二個問題，政府對於我們的經濟以及本港大部份公共公司的基本實力，完全具有信心。但是証券交易所如果出現足以妨碍股票有秩序交易的情況，則對於我們經濟的實力及其進一步發展，是沒有補助的。」

監理專員認爲 當局措施正確

又據証券業務監理專員施爾樂透露：有關當局，對於証券交易所採取的措施，其最終目的，不外使証券交易正常化，從而納入正軌而已。

施氏是於昨日參加新近成立的証券諮詢委員會首次會議後，作出上述透露，該會昨日由施悅慶主持，施氏亦爲委員會委員之一。

該位証券業務監理專員指出：社會人士對於近日政府對於証券交易的種種措施，雖議論紛紛，但可以說是毀譽參半。

也許，有人批評，當局的措施來得太突然，或者太急促，但亦有人認爲，當局措施是正確的，但無論一般批評如何，可以肯定的是，當局此舉，目的僅在使証券交易正常化而已。施氏並指：有人認爲，政府所採措施，可能反映政府對於某些上市公司股票缺乏信心，但彼認爲，此種批評，實僅爲不想正常中的反應，實在是不正確的。

錦川樓川菜館

尖沙咀加連威老道六十八號　電話：三一六七六三五七　三一六七六五六二九

今天開幕

謹訂於一九七三年一月十八日（星期四）下午四時正爲本菜館舉行開幕禮（翌日正式營業）

敬備酒會恭候

光臨指導爲勝榮籍

（恕柬未週）

錦川樓川菜館有限公司董事會同人敬約

酒會時間：下午四時至七時

響應政府清潔運動，特供應：

“福臨門”

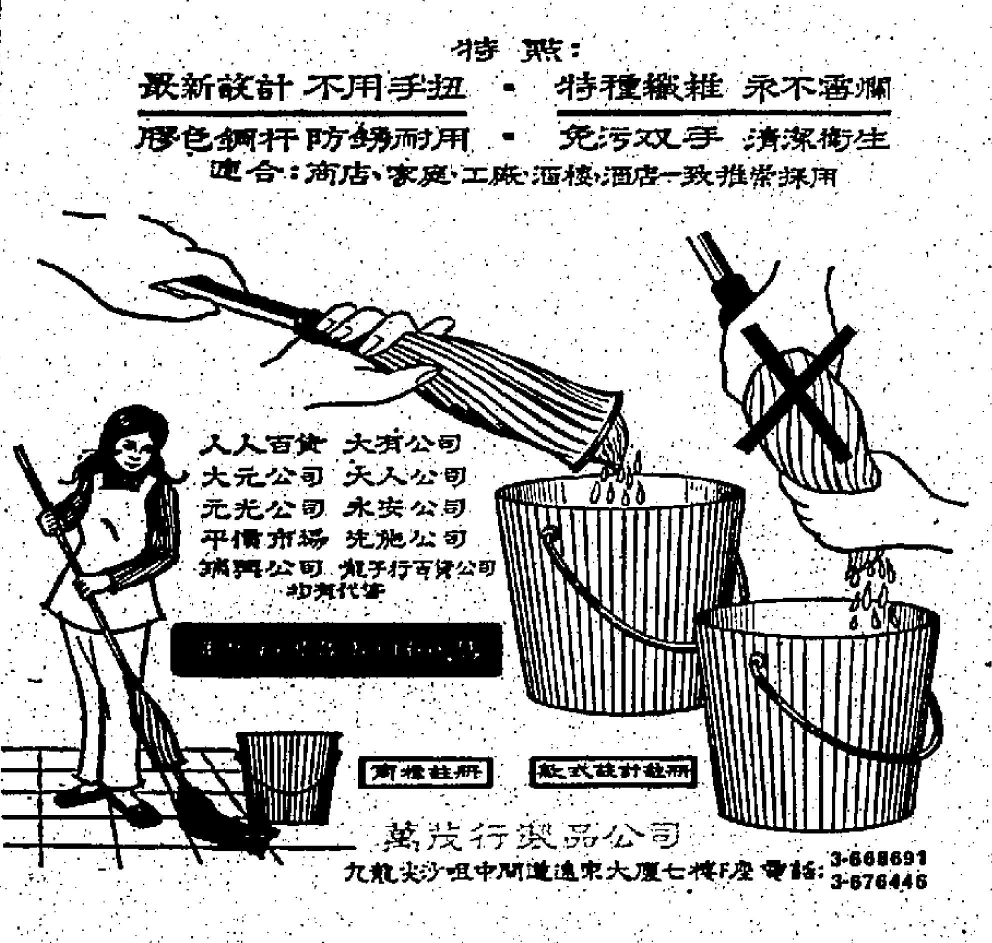
免濕手地拖

特點：

最新設計 不用手扭・特種纖維 永不霉爛

膠色鋼杆防銹耐用・免污双手 清潔衛生

適合：商店・家庭・工廠・酒樓・酒店一致推崇採用



人人百貨 大有公司
大元公司 大人公司
元光公司 永安公司
平價市場 先施公司
瑞興公司 龍子行百貨公司
均有代售

商標註冊　款式設計註冊

萬茂行製品公司

九龍尖沙咀中間道通東大廈七樓F座　電話：3-668691 3-676446

amano [illegible]

是現代化管理的助手

總代理：
誠通有限公司
(H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241
H-443108

7600型互咭機

銅鑼灣地王

寶漢大廈

旺舖出租

波斯富街24地下，850呎合各種門市商業用

利興置業有限公司

香港恒生銀行大厦十五樓1502室

電話：H 237885 230573

集成圖書公司

新年大廉價兩週

由即日起至元月卅一日止

文史藝術 科技 圖書 幼童及青少年讀物 字典辭典 叢書掛圖

一律三折至八折

歡迎參觀選購

地址：香港灣仔洛克道315號電話H—七二三三九　九龍旺角洗衣街157號電話K—九四四六五四

華光航業投資有限公司
公開發售股票啓事

本公司註冊資本爲港幣式億壹千萬元，已實收股本壹億另壹百廿五萬元，分爲六千七百五十萬股，每股面額港幣一元五角；現再發行新股二千三百五十萬股，每股面額港幣一元五角，以每股港幣三元五角發售。

此次上市公開發售之股票，係由怡富有限公司（JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED）寶源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED）獲得利有限公司（WARDLEY LIMITED）及法國國家巴黎銀行（BANQUE NATIONALE DE PARIS）包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）香港證券交易所各會員或其海外會員
（二）遠東證券交易所各會員
（三）金銀證券交易所各會員
（四）渣打銀行及其分行
（五）怡富有限公司
（六）寶源投資有限公司
（七）獲得利有限公司
（八）法國國家巴黎銀行香港總行

認購申請表格須於一九七三年一月廿四日上午十時十五分前連同支票送達渣打銀行總行或認股說明書內註明之各渣打分行。

附註：

（一）申請股票所用之支票將於一九七三年一月廿六日始行提交香港銀行票據交換所交換。
（二）本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑認股說明書。

KANETANAKA HEALTH TREATMENT CENTRE

金田中　静電浴　康學中心

紫光浴・蒸氣浴・硫磺噴泉浴

殺菌健康・回復精力

港九首創純日本式塌塌米

豪華設備・技術精練・一流享受

（由下午二時至七時一律八折優待）

地址：九龍彌敦道519號二樓

（即舊打老道及彌敦道交界永安人壽保險對面）

電話：3-306918

寶得旅運社

代理台北市西門町東亞大飯店旅客訂房

台灣新年豪華團　七天HK1400元　九天HK1600元　出發　2月3日　4日　5日

（持有入境証者請速參加特價優待）體宿國賓・亞士都・華王

台北週末四天遊HK1100元包入境証費

七　天豪華A組HK1400元　普通C組1300元
十　天豪華A組HK1600元　普通C組1490元
十二天豪華A組HK1700元　普通C組1550元
十五天豪華A組HK1800元　普通C組1650元

持証參加特價以上各團組均逢禮拜六出發

復活節台灣九天豪華團　特價HK1200元　四月5日 7日 10日 15日

暑期青年學生台灣環島旅遊露營團十五天祇收HK790元

泰馬星聯遊團十天　HK2500元每月舉辦一次二月24日三月31日

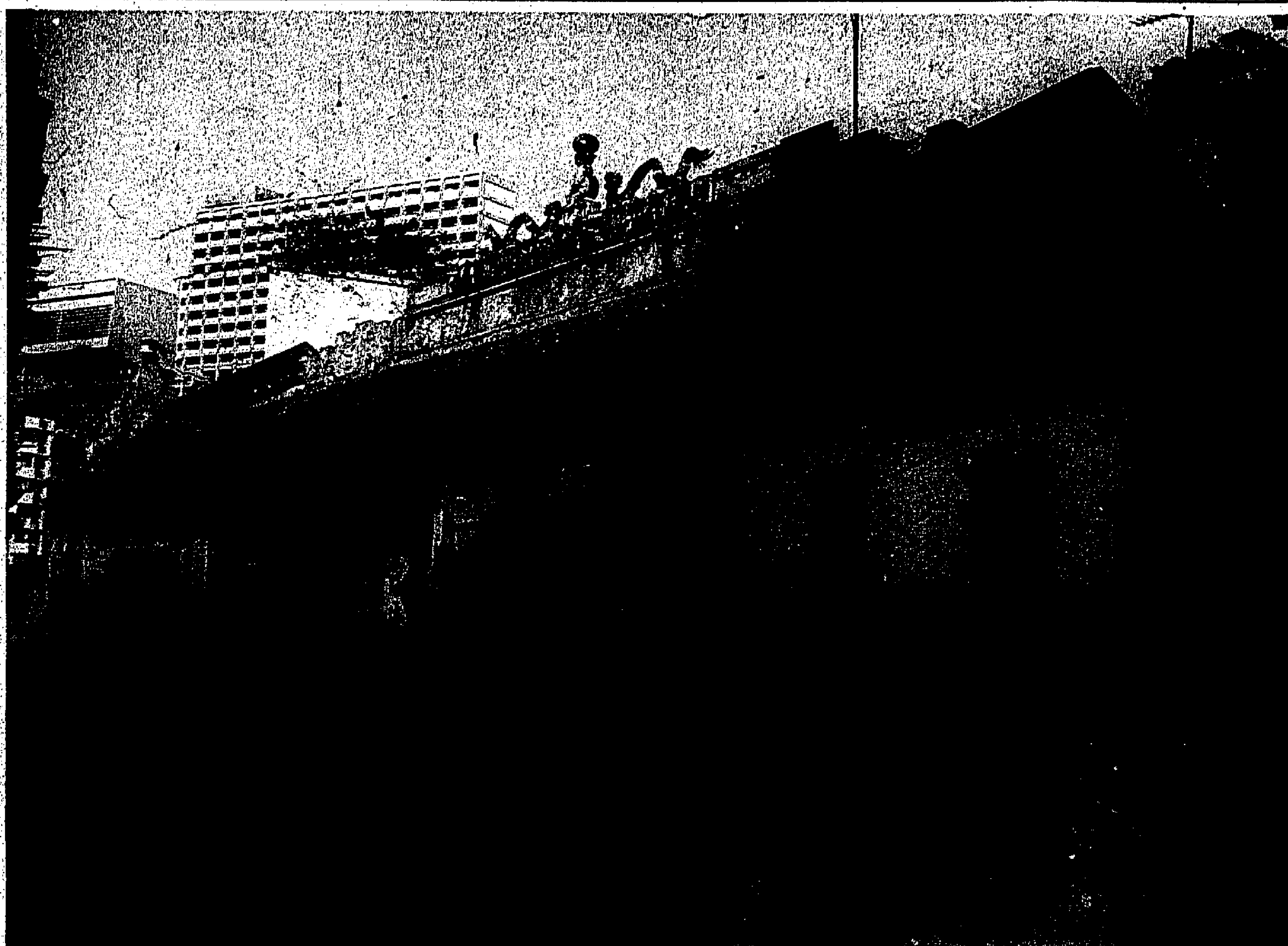
日本櫻花團九天　HK2659元請即報名　三月31日限額40位

專辦各地旅遊　均經專家設計　歡迎社團委託　另有同業批價

辦公時間上午九時至下午六時半假期禮拜日照常辦公

社址：九龍彌敦道655號胡社生行九樓901室

電話：3—903672　3—902612（夜）3—887675



天后廟一百年

在銅鑼灣的天后廟，是本港最古老最具建築美廟宇之一。

天后，是水上人家信奉的神。本港原來就是一個漁村，而且環繞着港海的，都是大大小小的漁村，所以，到處都有大大小小的天后廟。

列出的彩圖，是今日的銅鑼灣天后廟。我們可以再看看百年前單色圖的舊貌。你可以想像得到百年前的香港，是一個多麼寧靜的地方。而今日，廟前的廊地，都變成市民的住所了。這也許都是「天恩」「后德」吧？

不祥鳥・貓頭鷹

在寒冬的晚上，緊峭的北風呼嘯聲，夾雜着一陣陣、隱隱約約的夜梟哀鳴，「嘟——嘟——嘟」，聲音若斷若續，如泣如訴。使有懷不寐的人，心中更加多了一重寒夜凄清的況味！

梟，因其喜歡晝伏夜出，故有「夜梟」之稱。牠是一種肉食的猛禽，全身羽毛褐色，但有白色斑點。頭比身大，呈圓形，喙呀的基部屈而濶，端尖有力，呈三角形。耳部有長毛突出。眼睛圓而大，作赤黃色，眼的周圍有粗硬毛圈如匝。因此，當其伏在樹上時，彷彿一隻蹲着的「瞇貓」，所以又叫做「貓頭鷹」。又因其鳴叫時，有時是斷斷續續的嘟——嘟聲，但有時卻作連綿不絕的咳……咳……聲。故此，鄉下人又叫牠做「嘟嘟雀」或「咳鼓雀」。

「貓頭鷹」的眼，夜間視力甚強，但日間卻不能視物。故「莊子」謂其「夜能撮蚤察毫末；晝出瞋目而不見丘山。」曾有生物學家作過觀察，發現牠夜間能夠看見一千碼外的一隻小鼹鼠；日間則在三碼以外的東西便看不清楚。

貓頭鷹日間不大看得見東西這一點，筆者也曾有過親身體驗：一次我往山間射獵時，覩一貓頭鷹正伏于一離地十來尺的樹洞口，目灼灼而視。當我躡足而前，直至離牠十來碼處舉槍瞄準，牠衹側耳傾聽，竟不發覺。因距離近，故一槍射去，打其頭部幾乎開花。然而這傢伙看似龐然大物，惟其體重卻比一隻「斑鳩」大不了多少。

貓頭鷹飛行快速而無聲，專捕田鼠、蝙蝠和小鳥為食，對農家而言，可以算做益鳥。但鄉下人卻視牠為不祥之物，務必殺之而甘心。原因是如果家中有病人的，突然有貓頭鷹在屋前屋後鳴叫時，病人就必定凶多吉少，歷試不爽。這種事，我以前還祇當是偶然巧合或迷信；但後來從一些有關動物常識的書籍中獲悉，這並不是迷信或巧合，而是很合科學邏輯的事。

據說：貓頭鷹的嗅覺非常靈敏，又喜愛肉食。而人類於將近死亡的時候，身上會發出一種異味。當貓頭鷹在飛翔時，一聞到這種味道，便在附近逡巡不去，並發出鳴聲，呼朋引類。故此，人們便誤會牠的叫聲為不吉之兆。

貓頭鷹的肉味很鮮美，且具有滋補、去頭風的作用。因此，一些身體虛弱，患有頭風，經常頭暈頭痛的人士，用明天麻，或北芪、防黨、淮山、杞子、冬蟲草等，與貓頭鷹一同燉食，十分有效。

這種雀鳥，通常在多天來貨較多，售價較平，現時的價錢，每隻大約在十五元至四五十元之間。但夏天則因來貨少的緣故，往往有賣至上百元一隻的。

（自耕農）

本版需要的稿

本版稿件，係以有實有內容的生活情趣為主。尤其對於每個人親身體驗的酸甜苦辣生活描敍，更表歡迎。

現在我們替廣大讀者，提供一項執筆資料，就是「遇賊」。因為近來搶刧盜竊，日有多宗，身受其害的，不知凡幾。但歹徒怎樣向你「箍頸」？怎樣向你「打荷包」？怎樣把你「打暈」？怎樣「騙你開門」？怎樣「撬你的門窗」？怎樣向你「恐嚇威脅」？身受者固然可以一吐苦水，而讀者也可以提高警惕。文字祇求通順，甚至我們可以替你改寫。稿酬依然是你的。深望不吝珠玉，以光篇幅。

謝謝

・編者敬啓・

麻雀亂飛　鬆章下家　勿表錯情

老朗西

由上述証明，如在家庭中或其他場合打牌，「鬆章」是被允許的，且視為竅雀藝術之一。何以「鬆章」是打竅雀的藝術？因為「鬆章」也者，不是胡亂的揀出一隻牌打給下家上，若是明知下家有所需要上牌才可以叫胡，或是別二家分明叫的是大牌，而故意「鬆」與下家一「章」使他吃較細的胡。以解處在有機大胡之圍時，胡亂的揀尖章與生章打給下家，則不但不能說是「鬆章」，且被別人笑是「表錯情」哩！但揀出一隻牌打給下家，確是下家所需要，而沒有差錯，能使下家立即上或吃細胡的「一矢中的」，這才稱得上「鬆章」。換言之，是對下家的牌已由「牌路」見到，如同站在下家背後，見到他整首牌一樣，這才揀出自己這首牌中一隻打出來也。

這還是狹義的「鬆章」而已！因為縱然對下家的牌路瞭如指掌，自己那一首牌未必有下家必要的一章。此其一。若果要在自己拆揀牌出一隻牌打出去，祇是那隻牌下家估了九成要，而自己因拆了牌，變成絕無機會吃胡，而不拆則自己有九成機會叫胡之時，則亦需要斟酌自己的上家，是不是也打算「鬆章」？給我吃細胡以解圍？則又非明白上家的牌路不可。因為上家也不想輸大胡，如果你拆掉打出去而下家差多少就上牌——卻是那一成之差。豈不是辜負了上家一番美意？此其二。故此「鬆章」亦要顧到上家的牌路之外，上家是否會「鬆章」與自己。則高手打牌，利用別人解圍，避重就輕，會自然如此。否則上家打牌並非高明之輩。那就不能等上家「鬆章」與自己。要拼不吃胡，認定下家必要，一於照拆，免致有大牌那家吃出來可也。

那一家手上有大牌的，自然由他打出的牌路，能夠知道他叫的是什麼，這是最好不過了。自己有着他叫的牌時，雖然自己沒有用，自然不打出來。避免出「冲」者也。（一〇〇）

內裏乾坤　養化骨龍 兼揸白牌

鄭深

近來為龍翔道幾座新大廈的公用天綫工程，我不時須抽身渡海參予工作，本來爭取節省時間，一向駕駛公司的老爺車前往，適恰這幾天車子忙於傳送電視機，我迫於光臨鑽石山道巴士，每次在紅磡即下車，轉召的士取道九龍城上山，較為快捷。

有一天正值落班時光，我提着占士邦公文箱，在紅磡苦候的士良久，一肚牢騷正暗地造反，突然一輛在疾行的平治汽車，逐慢車速而挨攏我身邊，司機探出頭顱，微笑問道：「先生要車嗎？」我當如獲救星，明知這是白牌佬吊泥鯭的違「法」營業，我為求動身，不得不蹈「法」網而登車了。

我端詳司機的側面相貌，深覺好生面善，但想不出是誰，自忖多年厠身服務性行業，接觸面固廣，也許是舊面相識，並不出奇，於是我安然若素，照乘如儀，不料車行不及半咪，司機稍側身開腔問道：「鄭先生，來九龍修電視嗎？」

既然他自動喚姓，表示並不太陌生的，這倒使我有些難為情，惟訥訥問道：「不知老兄是那一位，恕我一時追記不起」。

司機笑道：「閣下貴人事忙，不稀奇，你常到我們公司找李工程師的，該知我是誰吧。」

哦，原來他是本港某大電視機構的技術員，我為業務關係，常去那裡打交道，與他雖不稔熟，但經提起，立即記得他是安裝部的「科文」哩，為什麼現在搖身一變卻是白牌司機，於是我與他聊過幾句後，就問他為什麼會改行。

他問道：「我們機構是保守派的大機構，連待遇也是保守成風，我幹了十餘年了，月薪還未闖破千元大關。家裡食指繁增，五條「化骨龍」單是每月學費，亦需四百餘元，所以入不敷出，惟利用工餘賺些外快，彌補家用。」

我本能地問道：「你有電視技術，為什麼不就經驗熟在這方面賺外快，現在業所週知，許多大公司的修理員都在晚間兼營代客修理，往往晚間的收入多過日夜那份公司薪金哩。」

「唉，三尺孩童都知啦，」他嘆道：「可是我們公司是保守死硬派，規定所有職工不能在外兼營與公司業務有關的生意，一經查出，就魚一碌冇情講，而且連累年積月的儲蓄福利金也一筆勾銷，我們幹了十餘年的人，那筆福利金也有萬餘元，因此不敢靠電視技術揾外快，祇有做白牌佬，縱然接着我們公司的大經理，也無話好說。」

談說間，車已抵步，我放下一張青票在座位上，匆忙下車，一面說道：「這不是車錢，給你的「化骨龍」買糖吃的。」我逕自覺人，耳背還聽見他頻頻高嚷：「咁點係嘿！」（二一〇〇）

花月　汽車竊賊專偷零件

十八妹

銅鑼灣有個最高尚住宅區，此「高尚」二字宜作清靜解。近數年，區內館子林立，美髮廳三間，士多生菓鋪，中西藥房，時裝店，私家架步，俱樂部外，更設鷄鴨魚肉市場，既靜且複雜，高尚已變質。

居處屬最後一座大廈，面海近街道。臨高下望，一覽無遺。海上燈火點點，艇仔來來往往，夜景煞是好看。建立天橋，避風塘似電影中鏡頭，拉遠多少。

有次，事先約定本港女星張靜，共遊避風塘。下樓發覺人數過多，須分組而坐。後因意見分歧而各營各。張靜偕男友赴「紅屋」宵夜。十八妹全家同到了樓上。

站立洋台望風景，發現兩個十六七歲之男孩子，正在一架跑車旁邊開車門與車蓋。十八妹童心大發，高呼一聲「偷車」，嚇得兩個小傢伙越欄干而逃。後來才知此車乃張靜男友之座駕車。

沒有幾天，夜半宵夜。走出大廈就看到兩個小伙子，蹲下了身子，在私家車輪旁，不知做什麼？十八妹好奇之心又起，停住腳步看究竟。兩個年輕人急遽起身，跳上停於街邊之電單車，向單程交通之天橋逆行開去。此天橋建築在百德新街與避風塘之間，祇能下而不能開上去。電單車犯反交通規則，不問已知為了什麼。十八妹走近私家車查看，四隻輪胎之一，靠百德新街，街邊的一隻車輪上的金屬圓形物件，不見了。原來兩個小伙子在偷私家車輪胎之零件。如果未曾被人發現，極可能把四隻車輪之零件全部偷去。

此種情形經常看到，不知車主有冇報案？

大少爺乘人之危

公龍

摩囉街—古董

香港上環的皇后大道中，有一條窄隘的小街叫樓梯街，一層層的石級，直通到山頂的堅道，可是在未走完最初的二十幾級，就可見到兩條橫街，就是摩囉上街與摩囉下街。「摩囉」這兩個字源出粵語，意即「烏黑鬼佬」之謂。據說這兩條街當年因英駐軍中的印籍騎兵曾駐紮於此而得名，一直沿用至今。

別小覷這兩條又窄又骯髒的摩囉街，它是舊貨與古董的買賣市場。凡是來港遊玩的歐美籍旅客在導遊人或友好的指示下，他們或她們總會在逗留香港期間，抽空到那裏去觀光一次，或則憑自己的幸運與鑑別眼光，可以買到一點又便宜又珍貴的中國古玩古董。

原來，這兩條街的兩旁，有着各種各樣的舊古董店，出售珠寶玉石，陶瓷古玩，字畫書帖，神佛雕刻，古銅香爐，金屬器皿，精美織錦、紅木傢俱等等，這些都是歐美籍遊客最感興趣的東西，至少也要選購兩三件回去。其他如舊式打字機、縫紉機、留聲機、電視機、電風扇、電器、雪櫃、高爾夫球棒、原版西書、家庭用品，應有盡有。

據說有一則故事：香港光復以後，一位對中國古董頗具鑑別眼光的英國人，一天在摩囉街一家古董店，見到一支兩尺長的竹束，竹身烏油紫亮，就把它買了。回到家中反覆察看，發現竹束的一端有個小暗門可以旋轉，它小心地把它旋開原來裏面緊捲着明代著名書畫家唐寅（伯虎）所繪的一幅未經裱裝的彌勒佛像真蹟，後來以十萬美元售出，無端端發達。

然而，碰運氣的奇蹟不是常有只偶然發現而已，因為一般古董店不完全是「貨真價實，童叟無欺」的，贋品亦復不少，上當的「老襯香客」可真多哩，近年以來，政府當局屢屢聲稱，為配合中區重建計劃決定把摩囉兩條街改建，迄今仍未見正式實施，可是該兩條街早已有新式廣播點綴其間。

而且，自大陸易手以後，掘墓盜寶的惡風，令人側目，許多著名陵墓古墳，以及古刹大寺的珍寶文物，紛紛被掘被盜，拿到香港來賺取外滙。幾年以來，沿荷里活道至擺花街一帶，新設的古董店林立，奇巧異寶，無所不有，早已取代了摩囉街的古董市場，將來有朝一日摩囉被夷為平地，這些古董店可繼續做生意。

你到新設的古董店觀光，可以看到大陸古刹門前，一對精雕細刻的石獅子，一被斬下腦袋而撒家的菩薩頭，仍然是氣概生動地值得欣賞。這些菩薩頭在國內受盡愚夫愚婦們香火的膜拜，一旦身首異處，所謂「神通廣大」的秘密也就拆穿了，這些菩薩頭有甚麼用處呢？原來許多有錢的美國豪富，卻買去當作聖誕禮物呢！

（天相）

夜遊人語　嬌聲嚦嚦粗言穢語

被張太太拉到澳門去探契女，這個契女初出來唱歌，就在朋友的力薦之下，在澳門一間夜總會唱歌。

這間夜總會，本來就是飛仔大本營，品流複雜之甚，無以過之。我們剛坐下來，便聽到鄰座嬌聲嚦嚦，居然說起粗言穢語的三字經來。

我回頭一望，便對張太太說：「這個女人，不是剛才唱歌的那一個嗎？」

「是呀！」張太太說道：「幹嘛她如此不斯文的？」正說着，又聽到另一個女人聲音，也在高談濶論，所談的無非是三字經不雅聽之事，被她斥喝的男人，祇是瞧着她笑，不予表示什麼，也証明了，他是聽慣了不覺得奇怪。

我便向張太太之契女打聽究竟？

契女說道：「這兒的女孩子，個個都是習慣粗言穢語，舉動不斯文的，我初來時也不慣，但，現在可不同了，習慣成了自然。」

「這樣說來，那不是個好地方，」我說：「幹嘛還要在這裏唱下去？」

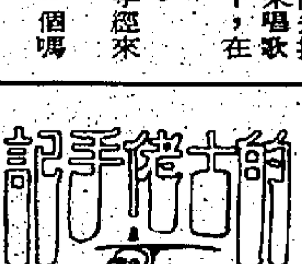
「不唱到那裏去唱？」契女說：「我們初出來唱歌的，祇要有人請，就不能斤斤計較什麼。」

張太太說道：「環境是太複雜了，如果你不是為了生活，真個不要唱下去。」

我們坐了一會兒，也覺坐不下去，真佩服張太太的契女，可以在此唱歌，那才不是簡單之事。一個十八歲的女孩子，居然能習慣這樣的非人生活？那真是不敢相信。

古都手記　北方酒吧祇售橙汁

阿德



當我問那張士民和工會的炳哥，在廣州新建的，即將完成的迎賓館在那裡時，他們齊答道：「在西湖。」炳哥解釋道：「那西湖大旅館在六年前已興建了，但是不到一年便暫時停工，現重新再以最新的姿態出現，內部設備還要豪華，並且設供應粵菜西菜的大飯廳和水吧。所有客房均附設浴室，冷熱和空氣調節，那條普頓膠墊床，美國百葉窗簾。旅館的大堂滿舖地毯，比你在香港所見到的旅館設備還要豪華，而且服務員招呼週到。」我簡直不相信我的耳朵，像炳哥所描述的豪華旅館，怎會在廣州興建。倘若在六年前他對我說這一番話，我倒可能半信半疑，那時的廣州旅館設備的確是夠水準的。我的朋友在灣仔開設一著名的專門代理百葉窗簾的代理，也曾出售不少美國百葉窗，並且代為剪裁，以便在廣州裝飾。

我問道：「廣州的酒店收費和香港是否相同？」炳哥回答道：「我不知道，我們由香港去的人，無法可訂房間。西湖大旅館是專門招待外賓用的。」

張士民插咀說：「他們委託我在香港招請對酒店工作內行的人當服務員。」我說道：「我對於酒店的工作，並非內行。比如說，酒吧的鷄尾酒種類之多，不可勝數。我的朋友在酒店水吧部工作，他曾對我說過，鷄尾酒的種類達百餘種之多，不過最通行的祇十多種。」

張士民回答道：「我並不是找你到西湖大旅館的水吧部工作，而且請你當接待員。你祇負責到機場和車站，招待外賓，送他們到西湖大旅館，有空時帶他們到各風景區遊覽。」

但是炳哥卻插咀道：「我兩年前曾到過北方，那一邊的酒吧，祇出售橙汁。」張士民沒有理會他，祇瞪着眼睛望着我。然而我卻避重就輕，並沒有回答他的問題，我祇說道：「這是一件大事，離開香港，連根拔起，你必須要給我一點時間，讓我考慮。」

播音電視節目

香港電台
六:〇〇 專題新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七:一〇 海員空郵報告
三〇 查根問底
八:〇〇 專題新聞
三〇 空中問答
四五 就業良機
九:〇〇 餸菜價格報導
三〇 兒童節目
十:〇〇 點唱節目
三〇 廣播劇
十一:四五 專題新聞
米高馮的故事
十二:〇〇 專題新聞
三〇 普語新談
粵曲
一:〇〇 專題新聞
三〇 時事實錄
二:〇〇 小說
三〇 粵曲
三:〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四:〇〇 粵曲
三〇 親親仁人
五:〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
時代曲
六:〇〇 專題新聞
三〇 粵曲
七:〇〇 時事實錄
三〇 農民一週
八:〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
九:〇〇 轉播倫敦新聞
世界勾奇
世界電訊
各地民歌介紹
十:〇〇 專語新聞
風虎雲龍集
十二:〇〇 「死神宮殿」
時代曲
專語新聞

商業第一台
六:〇〇 新聞簡報
國學講座
日日新
七:〇〇 清晨雅趣
八:〇〇 新聞報告
時代曲
九:〇〇 生活的旋律
十:三〇 廣播劇「同命鳥」
十二:〇〇 粵曲
倫理小說「一梯四伙」
港九時事
奇情小說「喜相逢」
一:〇〇 專曲
新聞報告
二:〇〇 倫理小說「離巢燕」
衣食住行
三:〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
股市行情報導
五:〇〇 專曲
英語講座
港九時事
六:〇〇 社會小說「養兒防老」
今古奇談
七:〇〇 十八樓C座
天羅地網
八:〇〇 知己知彼
綜合性節目「東西南北」
九:〇〇 新聞簡報
十:〇〇 秋燈夜雨
十二:〇〇 懷想曲

商業第二台
七:〇〇 新聞簡報
八:〇〇 良晨樂韻
九:〇〇 新聞報告
今日之歌
十:〇〇 升中會考指導
十一:〇〇 專語流行曲
十二:〇〇 係咪喇叭
股市行情報導
一:〇〇 音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
三:〇〇 專曲點唱
股市行情報導
四:三〇 你的三十分鐘
六:〇〇 年青人時間
七:〇〇 新聞簡報
升中會考指導
八:〇〇 新聞報告
股市行情報導
體育雜談
九:〇〇 新聞簡報
為你歌唱
十:〇〇 美的音樂
十一:〇〇 新聞報告
十二:〇〇 忘憂曲

麗的銀台
七:〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
大衆國語講座
廣東音樂
八:〇〇 轉播港台新聞
時代曲
名家小說
九:〇〇 粵劇名曲選
兒童長篇小說
十:〇〇 兒童歌曲
民間故事
故事「新聊齋」
十二:〇〇 粵曲
一:〇〇 轉播港台新聞
長篇小說
股市行情報導
二:〇〇 時代曲
轉播港台時事實錄
武俠故事
三:〇〇 粵劇名曲選
戲劇人生
四:〇〇 新聞報告
股市行情報導
時代曲
五:〇〇 人間世
鬥智小說
六:〇〇 歐西流行曲
奇情武俠小說
七:〇〇 轉播港台時事實錄
歌唱小說
八:〇〇 新聞報導
粵語時代曲
九:〇〇 時代曲
短篇劇
粵曲
世界名著
十:〇〇 曲中情
轉播港台新聞
十一:〇〇 時代曲
夜半奇談
十二:〇〇 廣東音樂

麗的金台
七:〇〇 早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
八:〇〇 國語短篇小說
九:〇〇 京曲
彈詞
十:〇〇 中曲
十一:〇〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
十二:〇〇 國語戲劇小說
一:〇〇 客語民間故事
二:〇〇 時代曲
潮語廣播劇
三:〇〇 潮州曲
四:〇〇 潮語新聞報告
潮語傳奇小說
五:〇〇 潮州曲
六:〇〇 潮語偵探小說
潮州曲
七:〇〇 潮語短篇趣劇
八:〇〇 潮語新聞報告
潮語說唱故事「西遊記」
九:〇〇 潮州曲
潮語戲劇小說
十一:〇〇 潮語青年夜話
國樂

麗的中文電視
十:三〇 教育電視節目
十二:三〇 新聞及天氣報告
怪熊
小飛俠
今日菜譜
小小樂園
小生物的世界
一:〇〇 新聞及天氣報告
百戰雄師
粵語長片「神鞭」
今日菜譜
新聞摘要及節目情報
親父情深
小小樂園
兒童天地
萬能指環
神槍獨行俠
世界新聞及天氣報告
校際問答比賽
妙女郎
每日股市行情報導
一家春
歡喜冤家
麗的電視劇「恨綿綿」
今日新聞摘要
粵劇精華
少俠走天涯
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
一:一〇 教育電視
自場電影
兒童樂園
新聞簡報
「鐵籠龍門」片集
過目不忘
新聞簡報及今晚天氣
情如骨肉
法醫破案錄
世界新聞
「瘋狂世界」片集
「蓬車征西」片集
精神病專家
最後新聞

無綫電視翡翠台
十二:三〇 卡通片
「海港風雲」片集
一:〇〇 中午新聞
「西域傳奇」片集
粵語長片「荊釵記」
三:〇〇 七彩「星球歷險記」片集
「芝麻街」片集
五:〇〇 新聞簡報
七彩「蕃星女郎」片集
粵語長片「步步追踪」
七:〇〇 曲藝大全
新聞及天氣報導
八:〇〇 觀點與角度
電視劇場
七彩「聯邦密探隊」片集
九:〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十二:〇〇 最後新聞報導
「山谷風雲」片集

無綫電視明珠台
三:三〇 七彩英語長片
五:三〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六:〇〇 七彩「九小福」片集
影城快訊
七:〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八:〇〇 每週論壇
七彩「服虎降龍」片集
九:〇〇 七彩「喜閣雲鳳」片集
七彩「杏林雲傑」片集
十:〇〇 最後新聞報導
「水落石出」片集
十一:〇〇 摔角比賽

又是黃昏

「一百七十。」

「才一百七十？」她瞪大眼：「我們的佣人是五百塊！」

「沒有堂皇的文憑，沒有够力的後台，出賣勞力比出賣知識值錢得多！」

「難道找不到比較好的事情？」

「我在街頭給人家寫信，給人家解簽語，都做過了。」

「從前你不是教過美術？爲甚麼不去教書？」

「教書？」他搖搖頭，很沮喪：「嘗試過了，沒人請我。」

文秀看着他：瘦成這樣，萎靡成這樣，誰肯請這樣的一個教員？

她想問：「大哥，你還吃那個東西吧？」但她沒有問，她知道他還是抱着他的自棄不肯放。

「我染了肺病，」他說得黯黯的：「即使有人請，也不能註册，逃不過照X光那一關。」

「是甚麼時候的事？誰說你有肺病？」

「去年。去年知道的。」他的空洞的大眼睛，越過文秀，望住那灰不灰，白不白的牆壁：「我照過肺，有幾個病灶。」

「那得好好的治。好在肺病也算不得甚麼，醫學進步了。」

「好好的治？那來的錢？」

「回家去吧，大哥。爸爸會願意替你治病的，祇要你不再——」她嚥回「吸毒」兩個字。

文淸明白她的意思，看了看她，別轉臉去：「不用勸我，我不會回家的了。有媽在，我都不回去，現在回去，還有甚麼意思？」

「你的病——」

「我去公立醫院看，每次一塊錢，我還付得起。」

「可是，這個地方，實在對你不適宜。肺病需要新鮮空氣，需要陽光。」

「新鮮空氣和陽光是有錢人的。我沒有本事，我甚麼都不配得到，除了病，除了痛苦以外。」

「大哥！」她的心好痛，掩着臉，眼淚噴泉那樣湧出來。

他咬着嘴唇，好久好久都不做聲。(七七)

教書，嘗試過了，沒有人請我。

半靜寂地帶

丹尼

紳政司通令各機關主管，禁止屬員使用政府電話買賣股票。

談馬談狗，未干禁令，亦網開兩面也。

× × ×

世界包裝組織總部，由歐洲遷來香港辦公。研究及改進包裝工作。

荷葉飯、紙包雞與規水粽的包裝方法，無疑會獲得大加讚賞。

× × ×

尼克遜在白宮國宴招待中共雜技團。他說：過去二十年來互相敵視的高墻，現在已拆除。

自毀藩籬，引狼入室。尼克遜嚴重的「恐思病」，可笑亦復可憐。

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十五回　趨吉避凶　香澤可親心莫屬　翻雲覆雨　酸風難測事多乖

修習玉液大還丹的趙鏡清，見到可用的女人，是不會放過的。這一點，林應彪可以想得到。但是，湖裡已有深通惹馬神功與奇經八脈的兩個女人，趙鏡清還敢輕易出外肆惡嗎？有八八兒在旁，有所依賴，怎能讓八八兒回家？這又難解了。

林應彪仍是問道：「那女人，是不是在此處巢的那一個？你見過沒有？」八八兒道：「我不認識。爺爺好像是與她相識的。又好像不相識，我不知道與爺爺捉妖精，總要捉上一晚的，明兒回來，你問他好了。」

八八兒對一切人與事的觀點，完全不同，林應彪也知問不出所以然，他記着石敬亭，而前艙此時恰也靜得一點笑聲都沒有了，即道：「我們到前艙去看看，請你將我義弟拉開，拉得離開你婆婆越遠越好。」八八兒笑道：「那怎成？婆婆洗腳是越近越好的。」嫏娟的行爲，對八八兒是一時無法解釋的，因爲八八兒先受了趙水心的另一套教導，他所懂的，根本是另一套的「理所當然」。

林應彪不願再作解釋，祇道：「你與我同去看看他們的情形，將我義弟喚出來，我有幾句話向他說，卻不能讓你婆婆聽到。」八八兒搖頭道：「二爺，你眞糊塗。這洲上說話，婆婆怎會聽不到？說得再細聲些，婆婆是一樣聽得到的。」林應彪無可奈何，拉着八八兒向外走，祇道：「總之，求你將我義弟帶到離開婆婆三兩丈遠之處就行了。我求你！」八八兒道：「這也要求嗎？祇是，婆婆罵起來，你可得聽上一份。」

八八兒沒有固執，竟隨着林應彪一同轉到前艙。望去，已經無人，這也在意料中，他們是進後艙去了。林應彪正在爲難，總不能使八八兒進到後艙，在嫏娟的榻上將石敬亭拉出來。八八兒忽大笑道：「二爺，你看，兩個都醉倒了！喝不下，可不要喝這多啦！」林應彪這才向地板上一望，也爲之一驚。可不是嗎？嫏娟與石敬亭，都倒臥一地上，兩人並不在一起，還是人隔着那張方桌，一在左，一在右。林應彪趕忙搶步上前，俯身向石敬亭面上一望，黑夜裡，憑夜眼，可見事物，卻不能辨顏色，也不知石敬亭的面色已經怎樣。探鼻息，則尚若游絲。

八八兒已到了嫏娟身邊，喚道：「婆婆！婆婆！妳眞是醉了？妳怎也會醉的？」林應彪心知不妙，這兩人，怎會酒醉？定是出了大亂子。(一八六)

豪華世家

周叔蘋

「那麼你以前的那個男朋友，他知道你的眞正身份嗎？」他問。

「你是說陳文華？他知道，他常到我家裡玩！」她說。

他沉思了一下，忽忽哈哈地笑起來：「何琳琳，請你別再做戲了。你的男朋友可以到你家玩，見你家裡的人，見你的父母，而我則不可以。我讓你見我的母親，你就不能讓我見見你家的人。我明白了，你在等待那個陳文華！你祇想跟我玩玩而已。你是紗廠大王的千金，我是個無名的人。算了，別再做戲了！」

琳琳瞪着眼望着他：「子安！你眞這樣想？」

他點點頭：「因爲你使我這樣想！」

她氣得周身抖顫：「我一向知道你是個固執的人，但是沒有想到你會固執到如此的田地。好吧給我一個罪名好了。以後，誰也不必理誰，免得我傷害了你那份貨實的感情！我眞傻，今天還特地跑到永安公司買一件生日禮物送給你。這是我自作多情！」說完，她由手袋裡拿出那隻皮夾子扔在桌上說：「祝你生日快樂，再見！」說完，頭也不回衝下樓去。

這邊，子安坐在那裡，腦海裡一片混亂。琳琳眞是像她所說的？抑或她在玩弄他，等待那個男孩子？不知經過多少時，烟蒂堆了一烟缸。他拿起桌上的那隻皮夾子，無情無緒的離開了笛笛斯回到家中。

何太太聽到兒子回來，忙着由客廳裡走出來。

「媽，明天的生日宴會取消了。」子安一面說一面向樓上走。

何太太睜大了眼睛，莫名其妙的望着他：「你是甚麼意思，客人都約好了！」

「那麼回卻他們，我不想過生日！」

「你怎麼啦，臉紅紅地，喝了酒了？」何太太關心地問。

「沒有甚麼，我頭痛，我要回房休息休息。」

「你不是生病了吧！」何太太緊張起來，上前摸摸他的額頭。

「我沒有生病，心裡煩極了。我回房去了。」說完，他急急地向樓上跑。

曉蘭聽到聲音，也由客廳裡跑出來。

「我猜哥哥準是和琳琳姐姐鬧氣了！」她說。

「唔，這班年靑人，三天好，兩天惱的，怎麼辦？又說明天不請客了。到底是怎麼一回事呢？煩死人了。」何太太嘰嘰咕咕地回到客廳裡。

「媽，您別心煩，明天我問問小芬姐姐，再想辦法。或許哥哥是一時之氣，」曉蘭安慰何太太說。

「好吧，我不管了，隨你們吧！」何太太嘆息說。

這裏子安進入臥房，和衣倒在牀上。他前思後想，再也不瞭解琳琳爲甚麼要這樣做。他摸摸衣袋裏，掏出她送他的生日禮物。打開紙包看時，是一隻咖啡色男用眞皮夾。他想起以前他穿過一件咖啡色甲克。琳琳佇問過是否在美國買的。這皮夾很配合那件衣服。這樣看來琳琳並非對他無情，心又有些軟化了。但是再想一想如果她眞愛他，爲甚麼兩年來她總不讓自己見她的父母，到她的家裏。這一年來，她有多少機會可以告訴他實情。哼，她在等待她的男朋友，她不願和他成爲事實，這是明顯的事。他向自己說：「林子安，林子安，你快醒了吧！千萬不可以再相信她一番胡言亂語了。她說的沒有一句眞話，林子安，你千萬不能再沉迷不悟了。」

想到這裏，他忽然想起了一件事。他向自己說：「也好，現在且把兒女私情撇開，做一點有價值的事吧！」

他跑到書桌前面，拉開抽屜，拿出一封信，細細閱讀一遍。(九一)

暖

傑克

續編之四〇：那一連串醜惡的夢沒資格稱浪漫史

現在胡伊當面對她自認醜惡，不是怪人，便是聖人。

「沒想到你還有良知，」秦無尤說。

「良知嗎？我根本不懂所謂良知。不過那一連串醜惡的夢，沒資格稱浪漫史，我可以斬截的斷定！浪漫史不是那樣的。」

「爲甚麼不是那樣呢？」

「我跟巴黎那些模特兒，儘管任何關係都發生了，就是沒有戀愛關係！」

秦無尤哦了一聲。「我不敢說得太顯明，怕你會睬我，會攆我出去。可是你……」

「我怎樣？」

「你是醫生，一個男人在外，免不了……」

「別說了！」

秦無尤截斷他的話，「我要問你的，怎麼樣才够得上稱浪漫史？」

那是個有趣的問題，題名就够味，可能引出胡伊許多妙論來。但她想錯了，胡伊做的答案，儘藏得祇有一句話：

「我對妳才够得上稱浪漫史！」

「睬睬睬！睬過你！」

「當眞！」

胡伊不因她睬得他一面屁而從怯，面不改容，祇頓了頓，便接下去：

「妳算算，妳我認識幾年了？」

「誰耐煩記那個混賬？」

「前後十年了！」

秦無尤心上一跳，不用扳指頭兒數，一幌眞有十年光景了。

好快的十年！

這十年間，她經過了許多人海波浪，有些祇能說泡沫。然而不論是波浪，是泡沫，高高低低，在她心湖上面起過許多皺紋，卻至今仍未見紅鸞星照命。

她不能無所感慨。

眼前這個胡伊，是她討厭的人，也曾結識過跟他同樣討厭的；同時有她喜歡的，交情有深有淺，一算起來她喜歡的人很不少，個個面影在記憶裡閃過，而眼前，胡伊又出現了。

山川人物　鄭成功赴台始末

衛之

永曆十五年十一月廿九日，荷人簽署降書，於次年二月一日撤離台灣。自是台灣復歸中國版圖。

鄭成功父名芝龍，生時適在齋松之下，因名福松，後改名森，字大木。

成功少年時，早爲鄉黨所欽譽，以爲骨相非凡，必成命世雄才。稍壯，見隆武帝，帝甚異之，撫其背曰：「惜無一女配卿，卿當盡忠吾家，無相忘也。」遂賜姓朱，名成功，封御營中軍都督，賜上方劍。時年才二十二歲。

及其父芝龍之叛明歸淸也，成功乃挾儒服於文廟曰：「昔爲孺子，今爲孤臣，向背去留，各有作用。」遂萌反淸復明之志。

隆武二年八月，與友人施顯、張進、陳輝等至南澳募兵，得數十人，至鼓浪嶼設明太祖神位與衆人歃血爲誓，勤王興師，自稱「忠孝伯招討大將軍」。

永曆三年，帝封成功爲威遠侯，七月旋封延平公。遂在浙閩一帶抵抗淸兵。當時成功擁有精兵十七萬衆，大舉北伐，進攻南京，不聽甘輝「斷瓜州，據北固」之議，大敗而回，引軍還攻崇明島，不克，遂退守金門、馬祖。已有窺台之心。

永曆十五年三月初一祭江興師攻台，事前得曾充任荷蘭人通事之何廷斌，因深恨荷人奴役同胞，乃密繪台海岸港口路線圖，云：「台灣公家之故土，其台灣則不患無餉矣……又橫絕大海，四通外國……田園萬頃，霸主之區也。」因集衆將商議道：「何廷斌所進台灣一圖，田園萬頃，沃野千里，餉稅數十萬……近爲紅夷佔據，城中夷夥，不上千人，攻之可垂手得者。我欲平克台灣，以爲根本之地。」然師至柑桔嶼，既受風阻，又缺食糧，承天府之艦船又未至，而台島閉塞未久，然台灣實東南之主島，爲中興之基地，故成功不欲退守，幸得潮水高漲，數百艨艟至鹿耳門港，荷蘭人大驚，以爲鄭等乃從天而降，成功乃下令採取包圍圈，封鎖普羅民遮城，守將驚怯請降，荷人遂堅守熱蘭城（即今安平古堡所在地，至今尚有荷人遺物），成功因風縱火，燒其夾板，荷人請降，因送之返國，就當地土城居之，改赤嵌城爲承天府，稱東都。

永曆十五年十一月廿九日，荷人代表覩富揆連，哈爾達揆爾與鄭氏之李瑞、李吉簽署降書，限令荷人於次年二月一日前撤離台灣。自是台灣復歸中國版圖。

台灣既定，鄭氏刻意經營，任命周金斌總督南北諸路，楊朝棟爲府尹，祝敬、莊之烈爲知縣，兼啓北路與南路，另設安撫司，執掌澎湖政務。山胞夾道歡迎，成功多加賞賜，益增鄭氏反淸復明之信心。行屯田制，插竹爲籬，編茅爲屋，立興法，辟刑獄，起學宮，計丁庸，遂老恤幼，率明正朔。其訓洞中云：「爲政之道，在於足食，足食之後，乃可足兵……爲今之計，莫善於屯田，……分赴南北開墾，使野無曠土而軍有餘糧。」

青雲

黃思騁

史美珊從美國回來以後，再也無心向學，成天同一批愛好玩樂的年輕朋友在一起。她的父親有足够的財富，而且明白女兒不是讀書的材料，便也不再勸她進大學。

這天，她接到邱時儒的電話，說是要和她談談，便在電話裡發起牢騷來，她說：「你沒有困難就找麥奇芬，有困難就來找我，難道我是有求必應的菩薩？」

「美珊，這次一定得請你幫忙，我差不多活不下去啦」

「我已經替你想盡了辦法，我父親的機構裡沒有適合你那種條件的工作。」

「我沒有甚麼條件，祇要待遇够我生活就行了。」

「可是你白天還要上學。」

「我可以做內部工作，把工作時間延長。」

「像這樣的工作到那裡去找。」

「你們有一千多員工，不會沒有這種工作的。」

「有工作，不適合你的條件，適合你的條件，就不會有足够的待遇。」

「必要時，我可以不計較待遇。」

「有一份驗貨的工作，你可以在夜間上工，但祇有五百塊錢。」

「就給我這份工作吧！」

「你肯做嗎？」

「總比我現在的工作好些。」

「如果你願意的話，我會通知主管，你隨時去接差好了。」

不到兩天，他辭去原有的工作，到史美珊父親屬下的一間工廠裡去做驗貨員。這份工作並不比原來的工作輕鬆多少，祇是工作時間沒有硬性規定，祇要把工作做完，便是放工的時候。在一般情形之下，都不會超過午夜十二點。

他進了這間工廠以後，對史家的富有印象。據他估計，光是這間廠的員工薪金，每個月就要付出十萬塊錢，別的開支在外。這間廠的廠長，月薪五千元，聽說還有年終獎金可領。他和廠長比較，收入何止相差十倍。

在廠裡，他還有幾個上司，誰都可以命令他幹這幹那，他們的薪水也都比較高，而且看來十分自負。他們之中，有好幾個可以直接去見廠長。但他想見廠長，必須通過直屬上司。他進廠一周，還未見過廠長的面。從這些地方看，就可以知道史美珊父親的地位是多麼崇高了。

一天晚上，他和一個工人領班一起談話的時候，那領班問他是甚麼人介紹進廠的。他表示自己是史美珊的同學，是她介紹來的。(六一)

徐公啓明八秩榮壽（代作）

陳嘯天

嶺東中學同事周丰平，一孝女也。謂其父徐翁啓明老先生乃八秩儒將，今已年逾六十，早歲參贊徐世伯戎幕，明春二月，爲徐公八十覽揆之辰，不可無詩以祝，而適嚴親偶罹小疾，恐傷其神，可否代筆？孝思最能感人，因以長句應之。並憑許主任尙衣稱觴。

桂林春意自融融，人物風流代不同。
起陸乘雷多國士，榮身抱璞一徐翁。
參天勁竹存高節，拔地蒼松氣尙雄。
猛憶丁年隨幌幕，岡陵獻頌醉千鍾。

市聲

短篇偵探小說　十載沉冤

以而

十二：現場環境，已明朗化(九一)

何安瀾說：「那個大廈看更人，是住在地窖一間小房間的，不過，那些兇手，卻無須經過大廈的地窖，就能够走到後巷去。」

何安瀾說到這裡，指著當日蘇案發生地點的一幢大廈，對周、王兩探員說：「這座大廈，是近年才改建的。當年，是一間古老別墅式的兩層洋房，地盤很高，要上十多級石階，才能到達門口。那別墅後邊有通道，可直到後巷，而且跟鄰屋相通。兇手得手後，極可能走上石階，從石階再轉到後巷走去。所以，即使有人追踪，也不容易看到他們的去向。」

周、王兩探員，現在才明白當時現場的環境。於是，循着路旁，細心踏勘。

「百吉兄，兇手在四、五尺的石階上放槍。極有可能。不過，當時的目擊證人，除安安公寓的管理員曾一威等三人外，已無其他證人。如果現在要找出當夜眼見幾個男子從別墅旁邊小路走過的住客，也是一件極不容易的事。」王探員說。

× ×

徐探長對周王兩探員此次發掘得來的資料，已掌握到進行偵查的路線，亦可由何安瀾的供詞中，明瞭當日暴徒之向蘇振强暗殺，係一種有計劃的行動。既然下手暴徒達三、四人之多，案發到現在，雖然已經事隔十年有多，但那幾個暴徒，或者尚未完全脫離走私或窩娼聚賭的犯罪勾當。因此，再着周、王兩探員，向何安瀾或鄰近的老住客，探詢有無目擊的人。同時，更從那些海派私梟中，追查當時參殺蘇案的人物。或者，可能獲得新線索，也說不定。

周、王兩探員，即到第九街各巷式樓宇，向各住客查問，但大都係事後才遷入居住。即有一兩個老住客，對當時槍殺事件的印象已模糊不淸。周、王兩探員，對本案的偵查，又已感到心灰意冷了。

忠義武俠小說　磨劍碑

高景生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

可是，就在楊伯符動了好奇之念，要找胥松女道士比武之時，卻傳來失望的消息，那位非凡的女道士傳已嫁人去了，不再在原來道觀棲身，從此不知去向。

女道士還俗嫁人，也不算稀奇的事。唐代以來，因女道士而流傳的艷事以至艷詩，爲數不少。著名唯美的抒情詩人李義山，留下了永遠受人傳唱的抒情佳作，據說便有不少和他私戀的女道士有關。像白髮胥松那種才女，暫時托身道觀，求取身心清靜，到了心有所羈，隨然求脫，本着「合則留，不合則去」之旨，另尋歸宿，也沒有不合之處。那位白髮胥松既要嫁人，並不值得大驚小怪。可怪的祇是，他給一個不懂武藝的文士說服了，祇憑一面之緣，便即委身下嫁。

那文士以請求比武爲名，依照胥松女道士所定規條，報名受考。因他生得溫文爾雅，一表人才，自然順利過關，很快就獲得通知考試日期，依時前往，接受「文考」。

依例，「文考」是第一關，通過了「文考」，便要正式比武。那文士也妙得很，本身並未習武，居然冒充內行，掉其三寸不爛之舌，痛切陳詞，說出一篇大道理來，勸女道士不要矜才炫技，以游戲人間的姿態，驚動江湖，違背道門淸靜、無爲之旨。並且試時以斷，除了時才敏捷，語盡驚人，更顯得忠心耿耿，極之誠懇。這便贏得了白髮美人一瓣芳心，決定從他所勸，離去道觀，並且嫁給他爲妻，同諧白首。端的「祇羨鴛鴦不羨仙」了。

這便是白髮胥松百丈胥過去的一宗奇事。當時武藝高強之士都因此大叫不値。他們大都以爲胥松女道士未消綺念，猶有凡心，是要利用比武之舉，物色文武雙全的奇才，寄以終身。這種「比武招親」的方式，素有先例，祇她來得特別一些，才被大家加倍重視罷了。她如能得能文的武士，遂償擇婿的心願，當屬上上好事。但結果卻給一個白面書生拔了頭籌，以一個手無縛雞之力的弱質文士，竟娶得這樣一位武藝超羣的美人，太不對了。雖不是彩鳳隨鴉，也大大丟了武士們的臉子啊！

正是「人同此心，心同此語」，神州一劍楊伯符竟亦未能免俗，雖覺那個文士膽識過人，還說有術，但在武士們的臉子上，確實受了損害。

本來，他動了試求比武之時，也懷有野心，打算憑一把水龍吟寶劍奪得美人，結爲美眷，這便不祇是珠聯璧合，而是天下兩種武術絕技合做一起。但這個願望畢竟落空了。他便不再以成家立室爲念，祇是仗劍行俠，浪蕩江湖，事隔多年，漸把白髮胥松這個名號忘記了，直至年老，才與雌虎神杖柳揚眉結成掛名夫婦。(一八六)

歷史小說　李二小姐

南宮搏

新婚

混亂，無盡的混亂，在自己的房內，他想哭。

終於，吃晚飯的時間到了，韋妍來找他。欣然告以裁縫來家，並且選定了衣料，先做四套衣服的事。

「很好——」他强笑着說。

「大哥，你怎樣？」韋妍發現他有些異樣。

「我沒有甚麼，剛回來，覺得很倦，」他掩飾着。

「不會是生病吧？」她說，伸手試試他的額頭，然後笑道：「沒有發熱。」

這祇是一個小動作，然而，由此可以看出她純眞的關懷，在混亂不知自處中的郭茂思，終於笑了出來。

「妍妹，看來妳也可以做醫生了。」

她沒有笑，拉了他一把說：

「到後面去，等着你吃晚飯哪。」

後面，韋仁心和李清芬在飯桌旁等着，今夜，有酒，那是韋仁心預備的，李清芬輕快地向郭大哥邀飲，可是，郭茂思卻看出她輕快的表面之內，潛藏着憂傷，但是，當着韋氏父女，他不能說穿。

晚飯之後，李清芬先回房了，韋妍也進房，剩下韋仁心和郭茂思商量有關婚姻的各項事宜。

六

郭茂思與韋妍終於結婚了——他們的婚禮比較簡單，那是韋仁心所要求的，雖然如此，這比一般中等人家的婚禮，總是體面得多，因爲郭茂思有官守，而且杭州知府及留守京官都參加了婚禮，這迫使他不得不略事裝飾，幸而郭茂思在官場中與人無爭，人緣很好，他本家的人雖少，同僚中却有不少人相助，再者，他的同僚又爲他安排，禮物折現，支配開銷，此外，杭州知府也送了一筆可觀的儀金。因此，郭茂思的婚事，花費不多。

秀州郭氏來了七個人參加他的婚禮，他們賃屋而居，至於郭茂思的住宅，在婚禮之前，加建了一棟屋，那是在後園，一棟屋分隔了三間，供李清芬居住。

新屋於一個月內建成，但並不草草，李清芬於他們婚禮舉行之前搬入——她原來是決定離去的，經過郭茂思的苦留而答應暫時居停。

他們的後園雖然不算大，但這一棟新屋，實際祇佔去後園六分之一的面積，新屋供李清芬母女及一名僕婦住，也很够了。韋仁心搬出了內進，入住前一進原本由李清芬住的廂房。郭茂思住的屋作前進的起居間，後進對面的廂房，作爲郭茂思的書房，新的分配使這一所屋更適合郭茂思的身份。

新婚，總是熱鬧和忙碌的——(一一九)

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋爲準，最少不可超過三吋半，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇爲合，如經入選，稿酬增爲每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名，地址，身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收

第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」

本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

下期題目預告：「農曆歲末年頭」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　花印

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証(學生証)號碼……………………

分類廣告　搬運

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

福來搬屋公司　港-710725·702007　九龍-331685·332081

興隆搬屋公司

大利搬屋　H-433068

中聯搬屋　港-717922·708973　九龍-333560·333592　荃灣-315656·319845

立勝搬屋公司

招生

英國男女　英文會話

兒女管教

95元寄宿

安德烈博士主理·香港商科語言書院　TOEFL　早午晚新班　由歐籍博士授課　旺角彌敦道607號新興大厦三樓　旺角彌敦道598號廖創興銀行大厦五樓

打字　香港商科語言書院　必考文試中心　保証出入口文字打字　速成　旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859864